



Le Nouvelliste

ALBUM DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

L'OSM à Shawinigan
Un cadeau pour les fêtes
du centenaire - page 22

Kim Courchesne
Invitée par l'Université
d'Alabama - page 15



81e ANNÉE, No 190

TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 12 JUIN 2001

65¢ PLUS TAXES

UN PONT POUR TOUS!



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Les cyclistes seront très heureux d'apprendre qu'ils pourront vraisemblablement circuler sur une passerelle aménagée spécialement à leur intention sur le pont Lavolette au cours des prochaines années. Ce n'est certainement pas Ghyslain et Étienne Champagne, de Sainte-Angèle-de-Laval, qui vont s'en plaindre.

Automobilistes, cyclistes et piétons y trouveraient leur place

MARCEL AUBRY
Bécancour

La capacité structurale du pont Lavolette est telle que celui-ci pourra supporter le poids additionnel d'un élément séparateur qu'on pourra placer au centre du pont pour assurer une plus grande sécurité aux automobilistes qui y circulent dans les deux sens.

Le pont pourrait aussi supporter des passerelles latérales qui pourraient être installées de chaque côté de la structure actuelle pour être réservées exclusivement à l'usage des piétons et des

cyclistes.

C'est ce que révèle les résultats d'une étude qui avait été commandée, l'an dernier, par le ministère des Transports du Québec (MTO) qui voulait en savoir un peu plus long sur la capacité structurale du pont. Le ministère a reçu récemment le rapport de cette étude et le ministre délégué aux Transports, M. Jacques Baril, a profité, hier, de sa conférence de presse sur les travaux routiers pour en rendre publiques les principales conclusions.

Voir **PONT** en page 2
et **TRAVAUX** en page 3

De la colère à l'approbation

Des députés réagissent à l'appel des médecins à la mobilisation

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

«Les manifestations, ça fait partie de la game». C'est avec un brin de philosophie que le député et ministre de Trois-Rivières, Guy Julien, réagit à l'appel à la mobilisation lancé par les médecins généralistes et spécialistes à la population du Grand Trois-Rivières au cours des derniers jours.

Le ministre du Revenu s'est dit bien au fait de la situation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières et avait même été mis au courant dès lundi, dit-il, de la sortie que s'appropriait à faire le chef du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, le docteur Luc Marchand, le vendredi suivant.

Tout en se défendant de «faire de la politique», le ministre Julien a commencé par rappeler les coupes faites par Ottawa dans le système de santé québécois. Il a ensuite ajouté que si on excepte les grandes régions universitaires, la Mauricie se situe dans la moyenne en ce qui concerne les médecins généralistes. Le ministre a ajouté que plusieurs pistes de solutions se profilaient à l'horizon dont la récente arrivée de la Direction régionale de médecine générale et le Centre national de médecine du Québec qui offre du dépannage. Il a aussi précisé qu'il venait d'apprendre que trois nouveaux omnipraticiens arriveraient à Shawinigan sous peu.

Le ministre a assuré travailler fort avec ses collègues à une meilleure répartition des médecins au Québec. Lui aussi s'est dit en faveur d'une

loi qui a des dents en ce qui concerne les régies ou établissements qui ne respecteraient pas leur plan d'effectifs médicaux.

Interrogé sur les 18 millions \$ manquants au CHRTR pour compléter son agrandissement, le ministre a simplement répondu, fidèle à son habitude, «qu'il était là-dessus.»

Pour sa part, le député de Champlain, Yves Beaumier, n'a pas voulu commenter l'appel à la mobilisation. Celui qui siège à la Commission des

Claude Pinard croit à la mobilisation populaire

— page 5

affaires sociales s'est dit bien au fait de la question de la répartition des médecins. Il ajoute toutefois qu'une rencontre du caucus régional des députés avec le porte-parole de l'Association des médecins omnipraticiens de la région, le docteur Raynald Gauthier, lui apparaissait une bonne idée.

«Nous ne nous sommes jamais parlés, a-t-il admis. Cela nous a échappé. Nous allons l'inviter. Je préfère parler avec lui au lieu de l'entendre

Voir **COLÈRE** en page 2

Shawinigan se fait attendre

Le projet de réhabilitation des terrains de l'ancienne Shawbec n'a pas encore été déposé

MARTIN FRANCOEUR
Shawinigan

Le 29 mai 2000, celui qui occupait le poste de ministre de l'Environnement du Québec, Paul Bégin, avait choisi Shawinigan pour tenir la conférence de presse annonçant le deuxième volet du programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain.

Le ministre avait assuré la Ville que son projet de réhabilitation des terrains de l'ancienne usine Shawbec allait être traité en priorité. Un an et quelques jours plus tard, la Ville n'a toujours pas déposé son projet dans le cadre du programme Revi-Sois.

L'impatience commence à se faire sentir, tant du côté du ministère de l'Environnement que du député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard.

Voir **SHAWINIGAN** en page 2

Éditorial
La clope perd du terrain
- page 6
avec GINETTE GAGNON

Vie régionale
L'autre bataille de Trois-Rivières
- page 3
avec JEAN-MARC BEAUDOIN

MÉTÉO
Maximum: 24 Minimum: 17 Détails p. 28

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	22	Nécrologie:	26-27
Bandes dessinées:	20	Opinions:	6
Feuilleton:	26	Petites annonces:	23 à 25
Horoscope:	20	Secrets de Polichinelle:	28
Jeux et enjeux:	20	Sports:	15 à 18
Loterie:	5	Vos affaires:	9 à 12
Mots croisés:	20		

Semaine
8 13536 00001 3

PENSÉE
L'une des meilleures façons de s'habituer au changement, c'est d'en être l'auteur.
www.gervaisauto.com
GERVAIS AUTO
225 véhicules disponibles en tout temps 538-3373

NOUVEAU DÉCOR, NOUVELLE COLLECTION!
Le renouveau printanier est arrivé, et, bien entendu, le même service les meilleures marques...
et notre sourire!
BOUTIQUE **Au Pas** ENR.
CENTRE-VILLE 180, rue des Forges, Trois-Rivières 378-4766
CENTRE-VILLE 745, 5e Rue, Shawinigan 537-0155

SOURIRE
Une secrétaire à un visiteur furieux: «Pouvez-vous préciser, je vous prie, le motif pour lequel vous souhaitez lui casser la figure.»
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lennouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lennouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

SHAWINIGAN

Suite de la page 1

Depuis l'annonce du programme Revi-Sols, la Ville a toutefois donné sa bénédiction à deux autres projets dans le cadre de ce programme. La compagnie Geon, devenue PolyOne, a présenté un projet pour que soit complétée la réhabilitation des terrains de l'ancienne usine BF Goodrich.

D'autre part, la compagnie ICI Canada a déposé son projet de réhabilitation des terrains de l'ancienne CIL pour éventuellement y ériger un magasin à grande surface, possiblement un Wal-Mart. Deux projets pour lesquels la Ville de Shawinigan n'avait pas un sou à dépenser, puisque les promoteurs sont du secteur privé.

L'année dernière, la Ville de Shawinigan avait joué les précurseurs en déposant son projet pour Shawbec au ministre. Un projet de près de 5 millions \$ pour lequel elle demandait à Québec une aide de 1 071 000 \$. Le ministre Paul Bégin avait alors cité l'exemple de Shawbec partout où il avait fait la promotion du programme Revi-Sols. Le projet se retrouvait même mentionné dans le document présentant le deuxième volet du programme. Le ministre s'était même dit prêt à regarder prioritairement la façon dont le gouvernement du Québec pourrait verser une aide à la Ville de Shawinigan.

Mais à la Ville de Shawinigan, le projet semble moins urgent. «On a beaucoup de choses sur la table. Le projet n'est pas remis en question, c'est simplement qu'il y a des formalités qu'on n'a pas encore remplies. Si la Ville s'est portée acquéreur des terrains, c'est parce qu'il y a un intérêt», explique la mairesse Lise Landry.

Celle-ci se défend bien de vouloir retarder le projet pour des considérations budgétaires. Si elle va de l'avant avec le projet d'ici décembre, les coûts seraient alors assumés par l'actuelle Ville de Shawinigan. Et la facture serait

ajoutée à la dette de la ville actuelle, donc partagée par les citoyens de Shawinigan même au sein de la future ville. Mais si on attend encore un peu, il pourrait y avoir un espoir de voir les coûts absorbés par la nouvelle ville.

«La Ville qui existe actuellement ou la Ville future aura à prendre une décision. Mais il ne faut pas oublier que la nouvelle Ville aurait le choix de l'accepter ou non, ce projet-là», explique Lise Landry. La mairesse n'exclut pas la possibilité que le projet soit déposé d'ici novembre.

L'an dernier, elle avait déclaré que la concrétisation de son projet de réhabilitation des terrains de Shawbec viendrait mettre un terme à «une des plus ferventes batailles» qu'elle et son conseil ont eu à mener au cours des dernières années. La Ville était prête à consacrer près de 5 millions \$ d'ici 2003 dans le développement cohérent du nouveau site industriel proposé.

«Si on en juge par l'enthousiasme démontré par le ministre de l'Environnement, je pense bien que le projet pourra recevoir une réponse assez rapidement. J'ai confiance. Parce que s'il a choisi de venir ici pour l'annoncer, ça doit être parce qu'on a un bon dossier», avait-elle déclaré. Or, la balle est toujours dans le camp de Shawinigan.

Le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard, n'a pas caché sa déception et son inquiétude en constatant que le projet de Shawbec n'est toujours pas déposé. «On est en 2001 et il n'y a toujours rien. J'espère que le dossier va aboutir sur le bureau du ministre de l'Environnement prochainement. Si c'est le cas, je peux assurer la Ville de ma collaboration pour qu'un suivi approprié soit donné. Comment voulez-vous que je pousse un dossier qu'on n'a pas encore entre les mains», conclut-il. ●

COLÈRE

Suite de la page 1

parler de nous. Nous allons avoir une bonne conversation.»

Son collègue de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, estime pour sa part faire partie de la solution et non du problème même si des médecins n'en semblent pas convaincus. «Moi aussi je suis pour la mobilisation mais pas la confrontation, résume-t-il. Le problème, on le connaît bien, c'est la répartition des médecins. Nous les vivons nous aussi en plus d'en entendre parler tous les jours par nos concitoyens. Mais qu'on ne nous demande pas de faire des choix que les médecins eux-mêmes n'ont pas eu le courage de faire. Ils ont un rôle social qui aussi. Tout le monde va là où il y a de l'emploi et de la demande, pas eux.»

En attendant LA solution, le député dit travailler pour obtenir dans son comté l'établissement d'un centre de médecine familiale: un élément prometteur pour tout le reste du Québec aux prises avec les mêmes problèmes de pénurie que la Mauricie «quoi qu'en disent les médecins», ajoute-t-il.

Le député d'Arthabaska, Jacques Baril, était plutôt colérique face à la situation et prenait soin de peser chaque mot. «Oui, ça m'inquiète cette situation. Pensez-vous que notre intention c'est de laisser crever le monde? Mais il ne faut pas prendre la population en otage non plus, a-t-il ajouté en faisant

allusion à l'appel à la mobilisation. Pouvez-vous me dire, vous, pourquoi la Mauricie a plus de médecins per capita que le Centre-du-Québec? C'est choquant cette situation. Tous les autres travailleurs vont là où il y a de l'ouvrage. Mais pas les médecins. Il y a une question de conscience professionnelle là-dedans.»

Pour sa part, son collègue de Maskinongé, Rémy Désilets, trouvait plutôt rafraîchissant cet appel à la population de la part des médecins et, manifestement, entretenait l'espoir que la population y réponde. «Je trouve ça bien», a simplement commenté celui qui se situe souvent plus à gauche que le reste de la députation régionale.

«Bien sûr, on peut interpréter cela comme un début de lobbying de la part des médecins, mais de toutes façons, on dit toujours ça de tout le monde, laissant sous-entendre qu'il n'y a jamais de gestes gratuits. Moi, ce qui me décourage, c'est quand les gens ne sont pas solidaires les uns des autres.»

En autant que la population soit bien «éduquée» sur les enjeux de cette mobilisation, le député n'y voit rien de répréhensible, même si en bout de course, la pression se retrouvera fatalement sur les épaules des élus.

«De toutes façons, au caucus national, on essaie de toujours prendre des décisions pour le bien-être de la popu-

lation, sans tenir compte du groupe de pression qui crie le plus fort.»

Cela dit, le député de Maskinongé dit bien aimer voir la population se mêler de ses affaires et il estime qu'à ce chapitre, la Mauricie a fait beaucoup de progrès depuis dix ans. Il en donne comme exemple la lutte au chômage, la concertation du secteur scolaire, etc. Alors pourquoi pas une réelle concertation civile autour de la santé?

De son côté, le député de Lotbinière, Jean-Guy Paré, dont la circonscription se tire assez bien d'affaire pour l'instant, était un peu plus dur envers les médecins qu'il traitait de... lobbyistes. «On a mis deux milliards, et c'est comme si on avait rien mis. Là, tout le monde veut mettre la main sur la réserve de plusieurs millions. Ça va mal ici, mais c'est aussi le cas des autres provinces, sauf peut-être l'Alberta qui est assise sur son pétrole. Je pense que les médecins ont vu ce qu'on obtient les cardiologues avec leurs menaces. Et puis c'est l'été qui s'en vient, le «timing» est bon.» Toutefois, en fin de journée, le député nuançait un peu ses propos après avoir pris connaissance du plan d'effectifs médicaux des spécialistes adopté par la Régie de la santé, et constaté le manque sérieux de médecins (126) dans plusieurs spécialités dans la région. ●

PONT

Suite de la page 1

Même si les coûts de l'ajout de passerelles latérales sont évalués entre 5 et 6 millions \$, M. Baril s'est réjoui des conclusions de l'étude et il a dit considérer comme un élément positif le fait que des passerelles pourraient être ajoutées de chaque côté du pont pour les piétons et les cyclistes.

En revanche, la capacité structurale du pont n'a pas été prévue pour supporter le poids de passerelles qui auraient pu être installées de chaque côté du pont à l'intention des automobiles pour la durée des travaux de réfection majeure du pont prévus dans quelques années.

Autre bonne nouvelle cependant, le pont est aussi en mesure de supporter une dalle de béton plus épaisse que celle qui a été installée à l'origine, soit durant la deuxième moitié des années 1960. Cela signifie, selon M. Baril, que lorsque cette dalle sera refaite, on

pourra la refaire plus épaisse que celle qui existe présentement afin qu'elle puisse durer plus longtemps.

La question qui se pose encore, selon le ministre, et il faudra d'autres études pour obtenir des réponses plus précises, c'est comment on devra s'y prendre pour refaire la dalle du pont sans trop nuire à la circulation. «Ça, a admis le ministre, c'est un gros point d'interrogation.»

En faisant référence au pont Jacques-Cartier, à Montréal, où on utilise des dalles préfabriquées, M. Baril a mentionné que différentes méthodes étaient possibles. Une étude sera commandée bientôt par le ministère des Transports afin de savoir si cette méthode peut aussi être appliquée à Trois-Rivières ou s'il vaut mieux prévoir une autre façon de faire. Le ministre entend aller chercher l'expertise là où elle se trouve au Québec et même ailleurs à

travers le monde afin de voir comment on pourrait refaire le tablier du pont Lavolette en causant le moins d'impacts possible sur la circulation automobile.

«On procède donc. On avance dans nos travaux et on va essayer de faire le tout le plus rapidement possible mais on va se hâter lentement pour être sûrs que la méthode qu'on va utiliser va en être une durable de sorte qu'on n'ait pas à réinvestir encore sur les mêmes éléments dans une vingtaine d'années», a dit M. Baril, en soulignant que le ministre cherchait toujours la solution mais qu'il était en bonne voie de la trouver.

Il reste tout de même que le ministère prévoit faire des études pour encore 1 million \$ cette année et que ce chiffre atteindra 2,7 millions \$ quand il en sera rendu à la préparation des plans et devis pour les travaux à faire. Une de ces études doit même suggérer des moyens pour éviter que la neige ou la glace ne colle à la structure métallique du pont, comme cela est arrivé l'hiver dernier. Le ministre a aussi rappelé que le ministère des Transports prévoyait installer quatre cinémomètres à titre de projets pilotes sur l'ensemble du territoire québécois et que lui-même avait suggéré à son collègue Guy Chevrette d'en installer un sur le pont Lavolette, compte tenu que la surveillance policière y est impossible.

Pour le directeur régional du MTO, M. Jacques Charland, il est à toutes fins utiles acquis qu'un élément séparateur sera installé au milieu du pont, mais il faudra faire en sorte que la bande centrale soit la moins large possible pour ne pas trop rétrécir les voies routières.

Les travaux sur le pont ne pourront pas commencer avant 2004-2005. Les coûts devraient se situer entre 30 et 70 millions \$, selon M. Charland. ●

Faites vos frais cet été!



Vous disposez d'un chauffage à air pulsé?

Vous pouvez maintenant vous climatiser à peu de frais grâce au climatiseur central de

YORK®

(Garantie de 5 ans sur toutes les pièces)

Une meilleure qualité de vie depuis plus de 45 ans grâce à

205, rue Godin, Trois-Rivières
(819) 376-3725PÉLISSIER
RÉFRIGÉRATION

0\$ comptant 309\$ par mois*

*Offre de durée limitée pour les particuliers admissibles disponible auprès de Crédit Suzuki Canada pour la location d'un modèle XL7 à T.M. La mensualité de 309\$ est basée sur un terme de 48 mois, un taux de financement de 0,1% une limite de kilométrage de 60 000 km (8 cents/km additionnel). La première mensualité est payable à la prise d'effet de tous plans de location. TAXES EN SUS.

Larochelle SUZUKI

380, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 375-7111

Vente de fermeture

Après 35 ans,
c'est le temps des longues vacances.

Monique et Roger Morin disent

un grand merci

à leur distinguée clientèle.

LA Boutique Monique

(face au parc Victoria)
Trois-Rivières

LA Boutique Monique

Grandes tailles 1942, rue Royale

Petites et tailles régulières 1955, rue Royale

- Jackets
- Pantalons
- Jupes
- Blouses
- Gilets
- Bermudas
- Robes pour toute occasion
- Robes pour mère de mariée ou pour tout autre anniversaire
- Imperméables

- Jackets
- Pantalons
- Jupes
- Blouses
- Gilets
- Bermudas
- Robes pour toute occasion
- Robes pour mère de mariée ou pour tout autre anniversaire
- Imperméables

TOUTE VENTE FINALE
Stationnement gratuit aux portes des boutiques



L'autre bataille de Trois-Rivières

Il y a une course que le président du Grand Prix de Trois-Rivières, Léon Méthot, n'a pas inscrite pour sa prochaine édition: le grand Derby de démolition.

C'est généralement dans les ovals de stock car que cette compétition est présentée. Mais avec l'arrivée du président du Grand Prix dans la course à la mairie de Trois-Rivières, le derby de démolition a gagné en lettres de noblesse et accédé au rang de grand événement de l'été. À cette petite différence que ce ne sont pas des «chars» qui s'entre-démolissent, mais des personnes. Et Léon Méthot est celui sur lequel tous les assauts se portent.

C'est fou tout ce qui se distille à son sujet afin d'entamer immédiatement sa popularité, briser son image, miner sa crédibilité, ruiner si possible ses perspectives électorales. En termes clairs, c'est incroyable tout ce qu'on peut murmurer assez fort pour tenter d'écrabouiller sa carrosserie politique.

C'est bon signe pour lui. Toute cette campagne de désinformation menée par toutes sortes de monde prouve que la candidature de Me Méthot est prise au sérieux et qu'elle est perçue comme menaçante... pour quiconque ne veut pas le voir accéder à la mairie du grand Trois-Rivières.

Il est évidemment trop tôt pour établir si un candidat est nettement en avance ou qu'un autre chute dans la ferveur populaire. Une nouvelle candidature est encore possible. Des noms continuent de circuler. Mais tellement de gens se sont déjà branchés derrière l'un des trois candidats qu'il ne reste plus beaucoup d'espace, ou de bras électoraux disponibles, pour supporter efficacement une nouvelle candidature d'envergure.

Les actuels candidats ont pour le moment autant de raisons les uns que les autres de croire en leurs chances de succès.

Alain Croteau est le plus expérimenté, sur les plans politique et municipal. Ce qui, pour bien des gens, constitue un précieux atout.

Mais c'est sur le terrain qu'il faut apprécier les mérites du maire de Cap-de-la-Madeleine. C'est celui qui a réuni le plus de monde à son lancement de campagne. Les adversaires pourront surrager que ça ressemblait pas mal à une réunion de l'âge d'or. C'est vrai. Mais c'est précieux l'âge d'or au municipal, car les électeurs âgés vont beaucoup plus voter que les autres. Ils détiennent ainsi un poids politique bien supérieur à celui de leur nombre.

Le maire Croteau pense aussi que les électeurs de Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France et Sainte-Marthe-du-Cap vont être portés à le favoriser, par réaction, par mesure défensive, pour ne pas voter «Trois-Rivières».

Le maire Yves Lévesque, peut espérer lui aussi un vote massif lui venant de sa ville. Mais Trois-Rivières-Ouest sera plus perméable aux différentes candidatures. Yves Lévesque devrait y faire bonne figure, cela ne fait pas de doute. C'est cependant ailleurs qu'il va chercher sa portée électorale.

C'est probablement celui qui tient le discours le plus productif sur le plan électoral. Sa grande croisade contre les dépenses municipales, sa volonté d'élimination de la dette et, ultimement, ses promesses de baisses de taxes lui ont façonné un bon courant de sympathie chez les contribuables.

C'est dans ses poignées de main quotidiennes et les propos que le monde ordinaire lui tient qu'Yves Lévesque trouve son encouragement. Il lui faut une compensation quelque part, car il entend investir très peu d'argent dans sa campagne.

Pour sa part, Léon Méthot est porté par une belle image. C'est l'élément neuf de la campagne. Il se présente comme «l'outsider». Or, c'est souvent un nouveau venu qui l'a emporté dans d'autres regroupements municipaux. Il y a souvent un esprit de renouveau qui souffle fort. Les gens se disent: c'est une ville nouvelle, il faut quelqu'un de nouveau.

Léon Méthot peut cependant aussi miser sur l'organisation électorale la plus étoffée. Ses supporters viennent de beaucoup de secteurs et de tout le territoire de la future ville. Il y a surtout que libéraux et souverainistes parmi les plus influents s'y retrouvent dans un étonnant coude-à-coude. Léon Méthot fait donc rassembleur.

Ce qu'en disent les mauvaises langues? C'est bien dommage. C'est drôle en plus. Mais je manque d'espace. Bon! Promis! J'y reviendrai!

Travaux de 62,5 millions \$ au Centre-du-Québec



Des investissements de l'ordre de 62,5 millions \$ seront effectués cette année au Centre-du-Québec dans le domaine du transport routier.

En faisant cette annonce, hier, lors d'une conférence de presse tenue à l'Auberge Godefroy de Bécancour, le ministre délégué aux Transports et à la politique maritime, M. Jacques Baril, a indiqué que ce montant représentait environ 10 % du total de 631,6 millions \$ investis par le ministère des Transports du Québec dans l'est du Québec, soit la partie du territoire qui est sous sa responsabilité au sein du gouvernement. Pour l'ensemble du Québec, c'est une somme de 1,7 milliard \$ qui sera dépensée sur nos routes cette année.

Le ministre Baril qui était accompagné du député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, et de deux représentants de la Direction régionale du ministère pour la Mauricie et le Centre-du-Québec, MM. Jacques Charland et Bernard Caron, a mentionné que les priorités avaient été établies, cette année encore, «avec le souci de préserver le patrimoine routier et de soutenir le développement économique de la région, tout en améliorant la sécurité des usagers du réseau routier et la fluidité de la circulation».

La programmation annoncée par M. Baril comprend 6,5 millions \$ pour la conservation des chaussées, 4,1 millions \$ pour celle des structures, 3,4 millions \$ pour l'amélioration du réseau routier et 20,9 millions \$ pour son développement, pour un total de tout près de 35 millions \$.

Il faut ajouter à ce montant 15,8 millions \$ pour l'entretien des infrastructures de transport, 10,9 millions \$ pour l'aide à la voirie locale, 300 000 \$ pour le transport en commun et 600 000 \$ pour le transport adapté.

AUTOROUTE 55

Au chapitre du développement du réseau routier, le prolongement de l'autoroute 55 entre la route 226, à Saint-Célestin, et l'autoroute Jean-Lesage, à Sainte-Eulalie, y trouve sa part.

D'abord, le ministère prévoit dépenser 200 000 \$ pour compléter les travaux entrepris l'an dernier concernant la construction d'un pont enjam-



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

L'autoroute 55 aura sa part de chantiers de construction cet été au Centre-du-Québec. Ci-dessus, les travaux de construction d'un pont d'étagement dans le 8e Rang de Saint-Wenceslas, en cours depuis le mois de février dernier. Cette construction s'intègre dans la première phase des travaux de prolongement de l'autoroute 55, entre Saint-Célestin et Sainte-Eulalie.

bant la rivière Blanche à la hauteur du 4e rang (route Girard) à Saint-Célestin. Il a aussi confirmé l'investissement d'un montant de 1,3 million \$ consacré à la construction d'un pont d'étagement dans le 8e rang de Saint-Wenceslas. Ces travaux d'une durée de 20 semaines sont commencés depuis le mois de février dernier.

Le ministre a aussi annoncé la construction, au coût d'environ 700 000 \$, d'un deuxième pont sur la rivière Blanche, cette fois à Saint-Wenceslas, à

proximité du viaduc qui est en voie d'érection dans le 8e Rang. Ces travaux d'une durée de 16 semaines débuteront en décembre 2001.

Enfin, il a fait part de la décision du ministère d'entreprendre dès la mi-août 2001 la construction de la chaussée de l'autoroute 55 sur une longueur de 11,4 kilomètres, entre Saint-Célestin et le 9e rang de Saint-Wenceslas, ce qui correspond à la phase 1 des travaux. Le ministère ira en appel d'offres au début de juillet pour des travaux qui commen-

ceront au début d'août 2001. On parle d'un contrat d'environ 10 millions \$ dont 3,8 millions \$ seront dépensés dès cette année.

Au cours de l'été, le ministère procédera aussi à la phase 2 des travaux de déboisement entre Saint-Wenceslas et Sainte-Eulalie sur une distance de 8,1 kilomètres.

Toujours sur l'autoroute 55, mais dans la région de Drummondville cette fois, le ministère des Transports procédera cette année à la construction d'une deuxième chaussée, entre le boulevard Jean-de-Brébeuf et la route 139 à Saint-Nicéphore, pour un montant de 4,8 millions \$.

Le ministre Baril a également parlé des grandes lignes d'un plan d'action visant à accroître la protection des usagers de la route et des travailleurs sur les chantiers routiers.

Ce plan d'action porte sur la protection des aires de travail, la gestion de la circulation, la signalisation, la formation et la communication. Parmi les principales mesures retenues, le ministère accentuera la présence d'équipes de patrouilleurs sur les chantiers routiers situés sur les axes stratégiques durant les congés fériés et les vacances de la construction.

Autres projets routiers majeurs

■ **Autoroute 55 à Bécancour:** planage et asphaltage des deux voies de la chaussée en direction sud sur 8,5 kilomètres entre le pont Lavolette et le village de Saint-Grégoire: **870 000 \$**;

■ **Route 132 à Saint-Thomas-de-Pierreville:** réaménagement de la courbe sur une longueur de 0,5 km à la hauteur de l'intersection du chemin de la Grande-Ligne: **430 000 \$**;

■ **Route 162:** correction de la chaussée et des accotements sur des longueurs de 2,8 km et de 3,8 km à Saint-Rosaire et à Victoriaville: **1,5 M \$**;

■ **Chemin Laurier:** Correction de la chaussée sur 9 km à partir du boulevard Jutras (Saint-Norbert-d'Arthabaska) jusqu'au village de Norbertville: **1,7 M \$**;

■ **Route 116:** Correction de la chaussée et d'accotements sur 7,32 km à partir de la limite de Warwick (P) jusqu'à l'ancienne Route 161, à Saint-Christophe-d'Arthabaska: **800 000 \$**;

■ **Route 161:** réfection de la chaussée sur 5,67 km dans la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens: **850 000 \$**.

Réadaptation: certaines listes d'attente ont doublé

Enfants, adultes et personnes âgées: tout le monde est touché

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

Les listes d'attente pour des services de réadaptation physique continuent de s'allonger au Centre InterVal. Parfois, elles ont doublé. Seuls les cas urgents, sortant de l'hôpital, sont vus immédiatement.

Depuis le cri d'alarme lancé par le Centre de réadaptation physique InterVal, en janvier 2000, peu de choses se sont améliorées.

Le directeur général d'InterVal, M. Raymond Beaudry, ne peut que constater que la situation vécue à son centre reflète exactement celle dénoncée à l'Assemblée nationale, la semaine dernière, par les libéraux. Le chef de l'opposition, Jean Charest, réclamait alors des explications au sujet d'une liste de 10 000 personnes en attente de services au Québec.

«Chez nous aussi, la situation s'est détériorée depuis un an», a commenté M. Beaudry, qui venait tout juste de recevoir un rapport détaillé de ses chefs de services.

Rappelons que l'an dernier, InterVal se débattait avec un manque à gagner de 2,5 millions \$ et près de 200 personnes, enfants, adultes et personnes âgées qui patientaient parfois jusqu'à dix mois avant d'obtenir des services. Les listes d'attente totalisent maintenant 272 personnes.

Cette année, en déficience du langage, la liste d'attente de huit mois est passée de 42 enfants à 59. Celle de la

déficience motrice a doublé atteignant 25 enfants qui doivent patienter de trois à six mois. Chez les adultes, ce n'est guère mieux. Une quarantaine de personnes se sont ajoutées aux 62 de l'an dernier et elles n'obtiennent de services qu'au bout de neuf mois en moyenne.

Du côté de la déficience visuelle, la liste d'attente des personnes âgées est assez stable avec environ 55 personnes. Elles doivent toutefois attendre jusqu'à six mois pour obtenir des services. Enfin, la liste d'attente pour des services en déficience auditive a aussi doublé, passant de 14 à 32. Près de la moitié est composée de personnes âgées. L'attente est en moyenne de trois mois.

M. Beaudry ne cache pas que les efforts consentis en région pour dégager de l'argent pour la réadaptation (100 000 \$) ont été les bienvenus mais nettement insuffisants compte tenu de l'importance des besoins. Presque la totalité de la somme a été répartie entre les différents points de services, principalement en déficience du langage.

Lors des dernières discussions entre les centres de réadaptation et le ministère de la Santé, il avait été convenu que les centres avaient besoin de 20 millions \$ sur trois ans, uniquement pour répondre au plus pressant.

La réponse de Québec a été très décevante avec 7 millions \$ cette année, devant être répartis entre la déficience physique... et la déficience intellectuelle. Curieusement, Québec continue d'associer ces deux problématiques, malgré les protestations des principaux



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les services de réadaptation physique ont de longues listes d'attente au Québec, la Mauricie et le Centre-du-Québec ne font pas exception.

concernés. Et de ce montant, InterVal ne sait pas encore s'il touchera un seul sou, puisqu'il y aura une répartition entre les régions les plus nécessiteuses. Il y a en effet pire que les régions 04 et 17.

«Nous serons fixés au cours des prochaines semaines, a précisé M. Beaudry. Mais une chose est certaine, la situation va en se détériorant.»

NOTAIRE
Me **LYNE PARENT**
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien
Clinique chiropratique
Châteaudun
821, rue ThibEAU
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

Pinard croit à la mobilisation populaire



LOUISE PLANTE

Presque un an après la mobilisation du grand Shawinigan autour du Centre hospitalier du Centre de la Mauricie, le député de Saint-Maurice, Claude Pinard, dresse un bilan très positif de l'intervention directe de ce qu'il appelle «la société civile» de son comté.

Il ne craint donc pas une mobilisation de la Mauricie autour de ses hôpitaux.

«Cela m'a grandement aidé à faire progresser le dossier, affirme le député sans l'ombre d'une hésitation. L'ex-ministre de la Santé, Pauline Marois et l'ex-premier ministre, Lucien Bouchard, s'étaient compromis lors du Conseil national à Trois-Rivières et cela a débouqué sur quelque chose de concret. Le comité d'urgence du CHCM avait demandé deux choses; des immobilisations et des effectifs médicaux. Parce que si tu modernises, tu de-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le député de Saint-Maurice, M. Claude Pinard.

viens plus attrayant. On les a eus les immobilisations (36 millions \$). D'ailleurs, cela a déjà commencé à porter fruit. Depuis l'an dernier, on m'a dit qu'on a engagé neuf médecins. Quant aux effectifs médicaux, dans l'actuel projet de loi 28, il y a aussi deux articles qui les concernent (43 et 101) et c'est un peu grâce à nous. Ce qui s'est passé à Shawinigan en 2000 s'est transposé sur le plan législatif, tel que promis.»

Cela dit, le député de Saint-Maurice ajoute que le projet de loi ne va pas assez loin à son goût. «Bien humblement, cela ne me satisfait pas et comme député, j'ai fait des recommandations au ministre de la Santé et des Services sociaux, Rémy Trudel. Demain (aujourd'hui) au caucus national, je vais traiter de l'article 43 afin qu'on aille plus loin que ce qui est écrit dans le projet de loi.»

Le député aimerait convaincre le ministre Trudel d'ajouter des dents à son projet, afin que les régies de la santé soient obligées d'intervenir pour pénaliser ceux qui ne respectent pas leur

plan d'effectifs médicaux (ce n'est pas le cas actuellement).

Il souhaite aussi que le projet prévoit des plans d'effectifs intrarégionaux, concernant chaque centre hospitalier pour que ceux qui sont en grave pénurie (comme le CHCM) passent avant ceux qui n'ont simplement pas complété leur plan à 100%. Par exemple, si Drummondville compte X anesthésistes, tandis que le CHCM n'en a aucun, comme c'est précisément le cas, le CHCM devrait pouvoir se servir le premier.

Claude Pinard accueille donc plutôt

bien l'appel à la mobilisation du président de l'Association des médecins omnipraticiens de la région, le docteur Raynald Gauthier. Il regrette toutefois ne pas l'avoir vu à Shawinigan l'année dernière. Il ajoute qu'il espère maintenant que des solutions pointent à l'horizon que les «syndicats de médecins», comme il appelle les deux grandes fédérations, «ne combattent pas le gouvernement à mort».

«Peut-être que le docteur Gauthier pourrait faire des recommandations en ce sens à son syndicat», lance-t-il en guise de conclusion.

Pascal Laroche accusé du meurtre de son père

Victoriaville (CS)

Une accusation de meurtre au deuxième degré a été portée hier, au palais de justice de Victoriaville, contre Pascal Laroche, un individu de 29 ans, qui aurait abattu son père, dimanche, à Saint-Norbert-d'Arthabaska.



Pascal Laroche

Paul-Émile Laroche, 53 ans, s'était rendu à la roulotte de son fils aîné avec d'autres membres de la famille. Pour des raisons qui restent à déterminer, Pascal Laroche aurait soudainement saisi une arme de

chasse pour abattre son père. Les deux hommes s'étaient querellés quelques minutes auparavant et il semble que le fils avait beaucoup de choses à reprocher au comportement passé de son père. Le décès de ce dernier a été constaté au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Victoriaville.

Hier, le procureur du fils Laroche, Me Ronald Robichaud, a obtenu qu'une évaluation psychiatrique de son client soit ordonnée. Elle sera réalisée au pavillon Sainte-Thérèse du Centre hospitalier régional de la Mauricie à Shawinigan.

Le prévenu reviendra devant le tribunal ce vendredi pour que la cour statue sur son sort, selon les résultats de l'évaluation.

Neurochirurgie: le CHRTR collabore avec Sherbrooke

Trois-Rivières (LP)

Depuis qu'il a perdu un neurochirurgien, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, qui n'en a plus qu'un seul, doit compter sur le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke pour recevoir des blessés de la route ou autres, dont le cerveau ou la colonne vertébrale est atteint. Ce fut le cas lors d'un grave accident de la route en fin de semaine dernière.

Le directeur des services professionnels du CHRTR, le docteur Simon Rousseau, a expliqué que la collaboration de l'hôpital de Sherbrooke était très bonne et inconditionnelle. Tous les patients transférés du CHRTR sont acceptés immédiatement. On préfère cette solution au médecin dépanneur: une formule inapplicable en neurochirurgie.

La situation au CHRTR est d'autant plus difficile à vivre que l'hôpital trifluvien est reconnu comme étant le centre de traumatologie des régions 04 et 17. C'est-à-dire que peu importe si un accident de la route survient au sud ou au nord du fleuve, les accidentés sont stabilisés dans les centres les plus proches et acheminés vers le CHRTR.

Maintenant, ce n'est plus le cas, les patients avec traumatismes crâniens ou blessés à la colonne vertébrale sont stabilisés au CHRTR ou un autre centre, puis transférés à Sherbrooke. Ce n'est qu'une fois qu'ils ont reçu les soins requis par leur condition qu'ils reviennent à Trois-Rivières.

Le docteur Rousseau ne cache pas que parfois, ces retours ne se font pas aussi rapidement au goût des patients et de leur famille... ni de l'hôpital de Sherbrooke qui souhaite lui aussi libérer ses lits le plus rapidement possible. «Mais il arrive que notre neurochirurgien ne soit pas là, ou qu'il soit débordé, explique le docteur Rousseau. Et

nous ne voulons pas commencer à promener les malades d'un centre à l'autre. Lorsqu'ils reviennent ici, c'est qu'ils ne retourneront pas à Sherbrooke.»

Même si le CHRTR jouit du titre de centre régional de traumatologie, cela ne lui donne droit à aucune priorité pour l'engagement d'un neurochirurgien. En principe, il devrait en compter trois. Mais bien des grands centres n'ont pas fait le plein non plus de ces spécialistes très recherchés. La situation risque donc de perdurer. Tous les autres blessés de la route ou autres, dont l'état ne nécessite pas un neurochirurgien, sont toujours acheminés au CHRTR.

Vente 7^e anniversaire

NOKIA 8260

à **177\$***

après rabais postal

7 pour 1

- ☑ Téléphone
- ☑ Première minute sans frais pour les 400 premiers appels entrants
- ☑ Étui en cuir
- ☑ Mains-libres
- ☑ Adaptateur silence-cigarettes
- ☑ Renvoi d'appel
- ☑ Mise en attente

Vos professionnels

Claude Martin

Suzanne St-Jean

Daniel Gagnon

ROGERS AT&T

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

MO COM

5335, boul. des Forges Trois-Rivières
372-5000

5635, boul. Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest
372-5005

Galerie du Cop-Cop-De-Madame
372-5002

*Après rabais postal de 75\$ sur un montant de 250\$ de 200\$ par mois plus. Frais de mise en service applicables. Demandez tous les détails à votre représentant. Offre valide jusqu'au 23 juin 2001. © Rogers Communications Inc. AT&T Corp. Offres sous réserve.

Déjà le temps des soldes d'été

Tout est réduit de

15% 30% 50%

Toutes taxes incluses

Luisa Vidal

1430, 3^e Rue, Trois-Rivières
(voisin de Décoart) **372-1175**

Solde

printemps • été

30%

à

60%

de rabais

Boutique

MAXIME

Pour souligner votre Féminité

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H 30 À 16 H

450, rue Lindsay, Drummondville, Québec - Tél.: (819) 478-7331

TOUT UN ÉTÉ

COROLLA 2002

4 portes

198\$ / mois*

*avec un léger comptant.

Taux d'intérêt à compter de 1.9 %

Trois-Rivières TOYOTA

5110, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
374-5323

Bonne fête PAPA

dimanche 17 juin

Sélection de **polos**

À partir de **29,99\$**

Bovet

POUR HOMMES DE TOUTES TAILLES

Place des Forges (voisin du St-Hubert)

loto-québec résultats

Banco

Tirage du 2001-06-11

07 08 09 16 17

22 31 33 35 36

38 42 44 46 52

55 57 61 63 68

NUMÉRO: 554284

Quintéplus

Tirage du 2001-06-11

3 4

822 2856

Extra

Tirage du 2001-06-11

NUMÉRO: 554284

Le jeu doit rester un jeu

1053296

Les modalités d'encasement des billes gagnantes paraîtront au verso des billes. En cas de dispute entre deux billes et la liste officielle de LQ, cette dernière a priorité. TVA, le règlement des tirages de Loto-Québec.

Bijouterie DUGRÉ & RACINE

JOAILLER FABRICANT HORLOGER FABRICANT

Spécial fête des Pères

15%

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE CÔTÉ BIJOUTERIE

DE PLUS, NOUS PAYONS LES TAXES

Quartier maître du diamant

1634, 5^e Rue TROIS-RIVIÈRES | 745-743, 5^e Rue, SHAWINIGAN

378-3220 693-1699 | 537-9644 537-7293

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

La clope perd du terrain

Les efforts conjugués pour venir à bout du tabagisme semblent vouloir finalement porter fruit. Il y a moins de gens qui fument au Québec et ils fument moins, si bien que les ventes de cigarettes auraient régressé de 19% en quatre ans.

C'est tellement gros que les militants antitabagisme se pincet pour être certains de ne pas rêver. Les chiffres ont été compilés par l'Association canadienne des droits des non-fumeurs à partir des statistiques que l'industrie du tabac fournit à Santé Canada. Ils prêteront sûrement à interprétation, sinon à controverse, mais ils apparaissent tout de même crédibles dans la mesure où les cigarettiers eux-mêmes confirmaient en début d'année que leur production est à la baisse.

Il nous tarde de voir une enquête confirmer tout cela, statistiques dé-

taillées à l'appui. La baisse se fait-elle sentir dans tous les groupes d'âge? A-t-on finalement rejoint les jeunes? Les femmes, qui ont plus de mal à cesser de fumer que les hommes, ont-elles rallié le mouvement? Pour quelles raisons les clopes sont-elles en perte de vitesse?

Mais à ce moment-ci, à la seule idée de savoir que le tabac commence enfin à perdre du terrain au Québec, on a de quoi être encouragés. La guerre n'est pas gagnée, loin de là, mais la bataille est bien engagée.

Le tabagisme est un problème de santé publique majeur. Tout cela est scientifiquement prouvé. Il ne faut pas l'oublier. Ce n'est pas une croisade d'intolérants frustrés. Le Québec est d'ailleurs un champion fumeur dans le concert des provinces canadiennes. Des millions en soins de santé sont pompés chaque année pour



GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

traiter cancers et maladies cardio-vasculaires directement imputables à cette mauvaise habitude.

On ne peut donc pas considérer, quoiqu'en disent les fumeurs, qu'on pratique du harcèlement à leur endroit. C'est bien plutôt de la prévention.

Il faut sûrement croire que cette tendance à la baisse, qui vient d'être identifiée, est le reflet de plusieurs

actions. Une sensibilisation plus soutenue. Les taxes qui ont recommencé à grimper depuis la chute drastique de 1994 alors qu'on les avait coupées pour lutter contre la contrebande. Québec qui s'est décidé, il y a un an et demi, à circonscrire le tabagisme dans les lieux publics et au travail. La province qui rembourse également maintenant les médicaments de sevrage prescrits par le médecin. Le nombre d'inspecteurs qui a doublé pour vérifier que les commerçants ne vendent pas de tabac aux mineurs.

Ottawa de son côté a accentué l'offensive sur les paquets de cigarettes et imposé de nouvelles taxes à l'exportation et aux manufacturiers pour décourager une reprise de la contrebande. Les deux paliers de gouvernement investissent de plus en plus pour lutter contre le tabagisme. Enfin, les révélations des tromperies

de l'industrie à propos des effets nocifs de la nicotine ont peut-être finalement eu leur petit effet sur les récalcitrants.

Bref, ces dernières années, on a resserré la pression. Et il ne faut pas croire que Québec est à l'avant-garde du phénomène. Il a été plutôt à la traîne tardant à adopter une législation contraignante qui s'imposait pourtant. Certains avaient d'ailleurs prédit que les restrictions de cigarettes dans les lieux publics et au travail allaient conduire à la guerre civile entre fumeurs et non-fumeurs. La nouvelle cohabitation s'est installée sans heurts. Signe que les mentalités évoluent dans le bon sens.

Combien y a-t-il de restaurants qui ont fait faillite parce qu'ils étaient obligés de séparer fumeurs et non-fumeurs? ●

Les rivières inutiles

Il était une fois, près de Saint-Paulin, en Mauricie, une petite rivière avec une chute magnifique. Pendant de nombreux siècles, l'eau qui se précipitait dans la chute avait patiemment façonné son chemin dans le roc.

Le site était d'une beauté à couper le souffle, retentissant de tonnerre, parfumé, grouillant de vie. Un jour (aussi bien le dire hier), un homme s'arrêta près de la rivière. Les mains dans les poches, il examina la chute de son oeil sec, hochant tristement la tête puis s'en alla.

Le lendemain, à son retour, l'homme s'empressa de jeter dans la rivière, en amont de la chute, autant de ciment qu'il était nécessaire pour entraver le cours de l'eau.

Ensuite, notre homme détourna toute l'eau dans une conduite qui disparaissait sous la terre éventrée à coups de bélier mécanique. Ainsi se termine cette histoire. L'homme avait tué la chute. Il n'en restait qu'un filet d'eau muet, égaré entre les parois de roc. D'un seul geste, l'homme avait à jamais supprimé la beauté, elle qui avait bien mille fois son âge.

Il existe de solides arguments (économiques, écologiques, etc.) contre l'exploitation annoncée de nos moindres cours d'eau et la prolifération de mini-centrales hydroélectriques en zones rurales rapprochées.

Je laisse aux experts la tâche de les invoquer par le menu. L'argument que je tiens à soumettre ici, jamais aucun expert ne pourra le contester: c'est la force et la vérité de mon sentiment. Sentiment mêlé de honte et d'indignation qui, au fond, n'est rien d'autre qu'une grande tristesse. Je pleure aux saccages de la beauté. Je pleure sur les rivières entravées comme sur les forêts centenaires rasées «à blanc». À l'instar de plusieurs d'entre nous, j'ai l'intime conviction que tout ça est indécent, décadent et franchement cruel.

J'enrage de voir avec quelle désinvolture l'on permet à quelques individus — ou sociétés — de s'approprier impunément notre patrimoine à seules fins de profit. Je n'ai rien contre le pro-

grès, dois-je le dire, en autant qu'il ne se transforme pas en rouleau compresseur.

Je n'ignore pas que pour vivre, l'on doit prendre la vie de plantes, d'arbres, d'animaux, et même de rivières. Mais procéder à des coupes à blanc, ou semer des barrages dans tous les coins du pays, c'est faire preuve de violence inconsidérée, de déraison, comme quelqu'un qui met le feu à sa maison parce qu'il a froid. Une fois encore — c'est dans l'air du temps — c'est donner toute primauté à l'économie sur le patrimoine, aux intérêts privés sur ceux de la collectivité, à l'utilitaire sur le beau.

Un pragmatisme d'une grande platitude domine, dont la logique réductrice écarte toute valeur non-monnayable et empreinte de noblesse, d'ordre métaphysique ou spirituel. Pour donner le change, ce pragmatisme se gargarise de rectitude morale: un barrage rapportera 350 milliers de dollars par année à une telle municipalité, créera un ou deux emplois, etc.

Si vous vous opposez, on voudra bien vous écouter mais on n'en pensera pas moins que vous êtes soit un idéaliste qui a la tête dans les nuages, ou tout simplement un sans-cœur. Vous aurez tout faux avant même d'ouvrir la bouche. Quand la piastre constitue la seule autorité, le sacré prend ses jambes à son cou.

C'est l'esprit du négrier. (Caustique, Romain Gary définissant la race blanche comme une aspiration vers quelque chose de flou qui se termine généralement par un massacre.)

Mais la nature n'est pas notre esclave: comme n'importe quel être, elle n'appartient à personne et demande à être affranchie. Arrêtons de l'éventrer à coups de bélier mécanique et faisons plutôt d'elle notre alliée.

Respectons-la. Ménageons-la. Ménageons-nous par le fait même. (Faudra-t-il une Charte des droits et libertés de la nature?) Tant qu'elle ne produit aucun revenu, la nature est aujourd'hui considérée comme une non-valeur. Par exemple, on dit d'une forêt ou d'une mine qu'elle est encore «inexploitée» comme on dirait qu'elle est «inutile».

Ainsi donc, voici le temps des rivières, des rivières inutiles, et je frémis pour chaque cascade désormais convoitée de mon pays.

François Matteau
Trois-Rivières



Quand la tortue surpasse le guépard...

Étant client au service Internet «haute-vitesse» de Cogeco Câble depuis plus d'un an, je pense être bien placé pour donner mon opinion sur ce service.

J'habite sur la rue Hamelin et je fais partie de la pochette numéro neuf de Cogeco. Pour les gens qui l'ignorent, cette pochette est la bête noire de Cogeco.

Pour nous, les coupures de services,

les problèmes avec le courriel, et la vitesse de transfert pitoyable sont perceptibles presque quotidiennement.

En effet, la majorité du temps, notre taux de transfert est inférieur à 15 Ko par seconde, alors qu'il devrait plutôt se situer au-dessus de 150 Ko (jusqu'à 50 fois plus rapide qu'ils disaient), et cela directement avec le serveur de Cogeco.

Imaginez la vitesse avec les autres sites sur l'Internet! Il est vrai que Cogeco a tout de même essayé de résoudre le problème, par une division de la pochette, par une relocalisation des transmetteurs et par le remplacement de certaines sections de filage.

Mais après plus d'un an, il me semble que le dossier traîne un peu... La

réalité est que les modems offerts aux clients de Cogeco sont d'une technologie dépassée, ils ne font pas partie de la norme DOCSIS, et de plus, la bande passante à la sortie du serveur de Cogeco est insuffisante pour la demande ce qui entraîne des délais de transmission inacceptables pour ce type de service.

Mais pour Cogeco, ces changements coûteraient beaucoup d'argent et puisque nous, simples clients, payons toujours le plein tarif pour le service, si l'on peut toujours le qualifier ainsi, ça avance à pas de tortue...

Comme vous le dites, avec le câble, tout est possible... Vous n'aurez jamais si bien dit, car vous en faites voir de toutes les couleurs à vos clients.

Roger Carignan
Trois-Rivières

L'histoire, ce n'est pas notre affaire

GAÉTAN BOUCHARD

L'auteur est le directeur général du journal de rue *Le Vagabond* de Trois-Rivières

L'un des plus célèbres anarchistes de tous les temps était un Galiléen qui s'appelait Jésus, fils de Joseph le charpentier.

À l'époque où il vécut, son pays était sous la domination de Rome. Cette situation ne manquait pas d'apparaître humiliante pour les compatriotes de Jésus. On se réunissait ça et là pour discuter de la manière de chasser l'invasisseur. Il fallait rendre à César la monnaie de sa pièce.

Tandis que tout un chacun pérorait sur le sort de la patrie conquise, notre bon homme sillonnait les villes et les villages avec une bande de bons à rien qui ne faisaient que de parler d'amour. Jésus disait à ses compatriotes qu'il fallait rendre à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu. Quand on lui demandait ce qu'il pensait de l'invasisseur romain, il répondait, naïvement, qu'il fallait que les gens s'aiment les uns les autres.

Les prêtres et les scribes se réunissaient pour parler de ce drôle de zigoto

qui foutait le bordel partout où il posait ses sandales.

Quel crétin, disaient-ils. Vous savez la meilleure? Il raconte que l'on doit aimer ses ennemis! Et en plus, il intervient régulièrement dans les affaires publiques, le con. Il a empêché la foule de lapider un putain. Il a chassé les marchands du Temple, à Jérusalem, en les traitant de voleurs et de brigands. Il s'est fait l'ami des centurions romains ainsi que des percepteurs d'impôt. Les gens quittent le travail pour aller l'entendre. Il leur dit de vivre comme les oiseaux du ciel et de regarder pousser les lys dans les champs.

Comme si ce n'était pas assez, l'anarchiste Jésus rappelait aux plus fervents nationalistes de son pays cette petite histoire plus qu'éloquente. Je la traduis pour mes compatriotes. Un Québécois tombe sur une bande de voleurs qui lui sacrent une volée et l'abandonnent sur le bord de la route, presque sans vie. Plusieurs Québécois passent devant lui sans s'intéresser au mauvais sort qui l'accable. L'homme se rendrait mort s'il n'y avait pas eu un Canadien anglais sur sa route pour l'amener chez lui, le soigner et, finalement, le guérir. Allez maintenant raconter cette

histoire à tous ces Québécois qui ont décidé d'aller vivre à Toronto, Winnipeg, Vancouver ou Whitehorse.

Jésus n'était pas le roi des Juifs. C'était un citoyen du monde. En moins de 500 ans, la pensée chrétienne a conquis tout l'empire romain.

Je vous invite maintenant à réfléchir sur le nationalisme.

Prenez le cas d'Israël. L'écrivain Arthur Koestler, dans un livre intitulé *La treizième tribu*, affirmait que la majorité des Juifs de la planète seraient d'origine européenne. Au 8e siècle après Jésus-Christ, un roi régnant sur le territoire des Balkans aurait obligé tous ses compatriotes à se convertir à la foi juïque pour garder une apparence de neutralité face à l'expansion des mondes chrétien et musulman.

Cette situation dura pendant deux siècles, jusqu'au démantèlement du royaume. Ces nouveaux Juifs furent disséminer un peu partout en Europe. De nos jours, on retrouve une bonne partie de leurs descendants en Israël. Ils se battent contre les Palestiniens en leur disant que c'est la terre que leur a promis Moïse. Si cela se trouve, les Palestiniens ont peut-être plus de liens de parenté avec Moïse que ces descen-

dants d'Européens convertis à la religion juïque.

Nous vivons tous plus ou moins sur des mythes bâtis par les prêtres et les scribes. L'essentiel est de vivre ensemble, ici et maintenant, en faisant abstraction des balivernes sermonnées par une poignée de vieux cons en manque de sensations fortes.

Il paraît que la moitié de ceux que nous appelons les Québécois auraient des origines amérindiennes. On voit quatre fleurs de lys sur notre drapeau. Le lys est le symbole de la monarchie française. Pour être honnêtes avec nos origines, il nous faudrait peut-être rajouter un quelconque symbole amérindien: une plume d'aigle, une griffe d'ours ou une feuille d'érable, je ne sais trop. Il faudrait que j'en parle au sorcier de ma tribu. Ou bien que je me foute éperdument de la couleur du sang qui circule dans mes veines, quitte à brandir le drapeau blanc.

En tout cas, je ne suis pas un bon patriote. Je préfère parler du sort que l'on réserve aux pauvres du monde entier plutôt que de me perdre en ratiocinations sur les malheurs de la patrie, qui ne sont toujours que des malheurs d'intellectuels fourrés avec leur vision

étroite de l'être humain.

Bref, je ne fêterai pas la Saint-Jean-Baptiste cette année.

À l'instar du chanteur Georges Brassens, je préfère demeurer dans mon lit douillet le jour de la fête nationale. La musique qui marche au pas, cela ne me regarde pas. ●

POUR NOUS JOINDRE

OPINIONS:
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.

ou
VOTRE OPINION:
LE NOUVELLISTE, c.p. 668,
Trois-Rivières G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur.
Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

1,2 million \$ octroyés à l'école secondaire L'Escale

Le ministre Legault lance le projet *Agir autrement*

DAVID COURCHESNE
Trois-Rivières

L'école secondaire L'Escale de Louiseville figure parmi les six institutions d'enseignement secondaire engagées dans l'opération *Agir autrement*, un ambitieux projet-pilote lancé hier par le ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse, M. François Legault. Ce projet se veut une réponse au criant phénomène de la pauvreté juvénile rattachée au décrochage scolaire.

L'établissement louisevillois, desservant actuellement une population de 839 étudiants, bénéficiera par conséquent d'un appui financier de

l'ordre de 1,2 million \$, un montant que l'on répartira au cours des trois prochaines années.

Il ne s'agit toutefois pas d'une enveloppe monétaire distribuée au hasard par les autorités gouvernementales. La direction et le personnel enseignant de l'école secondaire L'Escale, en étroite collaboration avec la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, avaient préalablement soumis au ministère de l'Éducation un projet mobilisateur visant notamment la stimulation académique et le renforcement des liens entre les familles et leur établissement scolaire.

«Nous accueillons cette décision comme une opportunité unique, un privilège qui ne se présen-

te que trop rarement dans le domaine de l'éducation», constate avec optimisme le directeur général à L'Escale, M. Pierre Godbout. L'institution en question, à l'instar de cinq autres écoles secondaires ailleurs en province, se verra donc confier la responsabilité, dès l'automne, de voir à la concrétisation des moyens antérieurement retenus afin d'accroître le taux de réussite chez les étudiants.

«Par l'entremise d'*Agir autrement*, la créativité et l'esprit novateur démontrés jusqu'ici par les gens de L'Escale se traduiront par des actions efficaces, au profit des jeunes, en harmonie avec les particularités de leur milieu», ajoute M. Godbout, l'un des maîtres d'oeuvre de ce partenariat.

Le recours aux services d'un spécialiste chargé de consolider la relation famille-école, la création de groupes multiâges, un meilleur accès à la formation professionnelle ainsi que l'instauration d'un service de transport spécial favorisant la participation des élèves aux diverses activités parascolaires sont au nombre des mesures que s'engage à respecter la direction de l'école secondaire L'Escale d'ici trois ans.

«Dans notre société, je crois qu'il faut considérer comme un investissement le fait de préparer tous les jeunes à prendre la relève et à participer à la construction d'une société à leur image», de dire le ministre François Legault.

Les résultats aux épreuves du ministère

Trois-Rivières (MJM)

RÉGION 04 - MAURICIE		PRÉSENCES AUX ÉPREUVES	NOMBRE D'ÉLÈVES	MOYENNE SUR 100	Taux de réussite	RANG	ÉCART
SOMMAIRE DE LA RÉGION		10 332	4 631	82,3			
COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC (PARTIEL, voir région 03)							
ÉCOLE SAINT-PATRICK	TROIS-RIVIÈRES	41	20	75,6	92,7	85	5,4
ÉCOLE SECONDAIRE DE LA TUQUE	LA TUQUE	66	28	69,9	86,4	263	-9,9
ÉCOLE SECONDAIRE DE SHAWINIGAN	SHAWINIGAN	31	16	71,3	80,6	343	-6,7
ÉCOLE SECONDAIRE DE TROIS-RIVIÈRES	TROIS-RIVIÈRES	90	43	74,7	87,8	224	0,3
COMMISSION SCOLAIRE DE L'ÉNERGIE							
SOMMAIRE DE LA RÉGION		3 854	1 686	75,7	92,0	3	4,7
ÉCOLE SECONDAIRE DES CHUTES	SHAWINIGAN	528	227	75,4	89,8	157	2,5
ÉCOLE SECONDAIRE DU ROCHER	GRAND-MÈRE	737	346	79,8	96,2	49	8,9
ÉCOLE SECONDAIRE PAUL-LE-JEUNE	SAINT-TITE	581	255	78,3	93,6	68	6,3
ÉCOLE SECONDAIRE VAL-AURÉLIE	SHAWINIGAN-SUD	1 336	594	74,1	90,7	128	3,4
COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY							
SOMMAIRE DE LA RÉGION		2 250	2 838	77,3	92,6	1	5,3
ACADÉMIE LES ESTACADES	CAP-DE-LA-MADELEINE	2 167	901	78,4	93,3	52	8,0
ÉCOLE CHAVIGNY	TROIS-RIVIÈRES-OUEST	1 408	661	77,2	92,9	76	5,6
ÉCOLE DE LA-SALLE	TROIS-RIVIÈRES	679	341	71,8	82,3	324	-5,0
ÉCOLE L'ESCALE	LOUISEVILLE	711	284	76,4	92,0	99	4,7
ÉCOLE LE-SANTIER	CAP-DE-LA-MADELEINE	153	60	76,0	91,5	111	4,2
ÉCOLE LE-TREMPIN	SAINTE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN	389	240	76,4	90,5	132	3,2
ÉCOLE SAINTE-URSULE	TROIS-RIVIÈRES	735	346	81,2	96,1	51	8,8

RÉGION 04 - MAURICIE		PRÉSENCES AUX ÉPREUVES	NOMBRE D'ÉLÈVES	MOYENNE SUR 100	Taux de réussite	RANG	ÉCART
SOMMAIRE DE LA RÉGION		2 545	1 110	80,5	95,9		
COLLÈGE MARIE-DE-L'INCARNATION	TROIS-RIVIÈRES	440	180	82,5	97,0	75	0,4
INSTITUT SECONDAIRE KERANNA	TROIS-RIVIÈRES	475	186	85,0	98,3	55	1,7
INSTITUTION SECONDAIRE MONTFORT	SHAWINIGAN-SUD	198	91	71,3	80,8	129	-15,8
SÉMINAIRE SAINTE-MARIE	SHAWINIGAN	703	305	79,6	97,0	76	0,4
SÉMINAIRE SAINT-JOSEPH DE TROIS-RIVIÈRES	TROIS-RIVIÈRES	729	348	79,7	96,6	79	0,0

RÉGION 17 - CENTRE-DU-QUÉBEC		PRÉSENCES AUX ÉPREUVES	NOMBRE D'ÉLÈVES	MOYENNE SUR 100	Taux de réussite	RANG	ÉCART
SOMMAIRE DE LA RÉGION		10 917	4 569	73,8	87,4		
COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVERAINE							
ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-NICOLET	BÉCANCOUR	2 127	916	73,7	88,0	34	0,7
ÉCOLE SECONDAIRE LA DÉCOUVERTE	SAINT-LÉONARD-D'ASTON	681	278	72,8	87,2	247	-0,1
ÉCOLE SECONDAIRE LES BECQUETS	SAINTE-PIERRE-LES-BÉCQUETS	538	224	74,3	90,0	149	2,3
COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCS							
SOMMAIRE DE LA RÉGION		4 947	2 088	74,8	89,8	15	2,5
ÉCOLE POLYVALENTE LA SAMARE	PLESSISVILLE	969	445	76,2	92,3	93	5,0
ÉCOLE POLYVALENTE LE BOISE	VICTORIAVILLE	2 554	1 074	74,3	88,4	200	1,1
ÉCOLE SAINTE-ANNE	DAVELUYVILLE	227	88	76,2	94,7	54	7,4
ÉCOLE SAINTE-MARIE	PRINCEVILLE	450	171	74,1	88,9	184	1,6
ÉCOLE SECONDAIRE MONIQUE-PROULX	WARWICK	711	296	74,1	89,7	159	2,4
COMMISSION SCOLAIRE DES CHÈNES							
SOMMAIRE DE LA RÉGION		3 843	1 565	72,4	84,1	57	-3,2
ÉCOLE JEAN-RIMBAULT	DRUMMONDVILLE	870	343	76,1	93,1	73	5,8
ÉCOLE JEANNE-MANCE	DRUMMONDVILLE	63	63	89,8	100,0	8	12,7
ÉCOLE LA POUDRIÈRE	DRUMMONDVILLE	893	353	70,4	79,3	352	-8,0
ÉCOLE SAINT-FRÉDÉRIC	DRUMMONDVILLE	14	13	68,8	92,9	78	5,6
POLYVALENTE MARIE-RIVIER	DRUMMONDVILLE	2 003	793	71,2	81,8	329	-5,5

RÉGION 17 - CENTRE-DU-QUÉBEC		PRÉSENCES AUX ÉPREUVES	NOMBRE D'ÉLÈVES	MOYENNE SUR 100	Taux de réussite	RANG	ÉCART
SOMMAIRE DE LA RÉGION		1 991	800	80,5	93,9		
COLLÈGE CLARETAIN DE VICTORIAVILLE	VICTORIAVILLE	330	131	85,5	100,0	8	3,4
COLLÈGE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION	NICOLET	563	243	84,7	97,7	67	1,1
COLLÈGE SAINT-BERNARD	DRUMMONDVILLE	564	221	79,0	94,0	102	-2,6
ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BÉNILDE	SAINTE-ANGÈLE-DE-LAVAL	301	116	80,0	95,0	96	-1,6
PENSIONNAT DE DRUMMONDVILLE	DRUMMONDVILLE	233	89	67,7	74,2	132	-22,4

Communication-Québec

ÉVITEZ LES MAUVAISES SURPRISES

Avant d'acheter ou de louer à long terme un véhicule, que ce soit un véhicule routier, un bateau, une motomarine, un aéronef, une maison mobile ou une caravane, consultez le **Registre des biens personnels et réels mobiliers (RDPRM)**. Pour quelques dollars, vous éviterez ainsi des transactions douteuses pouvant occasionner des paiements imprévus et même la saisie de votre véhicule, et ce, sans que vous puissiez obtenir le remboursement.

Le RDPRM est un registre informatisé public qui existe depuis 1994 et dans lequel sont inscrits les droits personnels et les droits réels sur des biens meubles, c'est-à-dire les biens qui ne sont pas des immeu-

bles. La consultation du RDPRM permet de vérifier si certains biens meubles ont été donnés en garantie d'un prêt ou si une charge affecte ces biens. Dans le cas d'un véhicule routier, la consultation peut se faire à partir du numéro d'identification de celui-ci, aussi appelé numéro de série, et à partir du nom du vendeur ou de celui du propriétaire apparent. Le Centre des services du RDPRM offre différents modes de consultations : par le réseau Internet, par téléphone, par courrier, par télécopieur et par courrier électronique. Pour en savoir davantage, téléphonez-nous. Notre préposé vous donnera toutes les informations nécessaires. Un dépliant explicatif est également disponible.

Québec

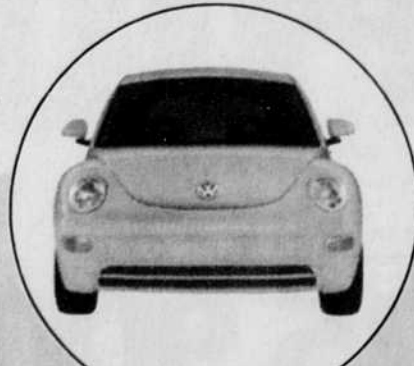
Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration

Trois-Rivières : (819) 371-6121
Sans frais : 1 800 363-1363

1056054

Du 4 au 17 juin

ROULEZ ROULEZ
Une Beetle en boni



Grattez

et économisez
15% à 50%*
sur le prix de toutes nos peintures**



Plus

La chance de GAGNER une NEW BEETLE de la couleur de votre choix.

Benjamin Moore
Les experts en couleur et décoration

* Une carte par client, par jour. Non monnayable. Sur le prix de détail courant, avant taxes. Chances de gagner : 15% - 1 sur 1,2; 20% - 1 sur 10; 25% - 1 sur 25; 50% - 1 sur 100. ** À l'exception des produits commerciaux EcoSpec, MoorePro, MooreSpec et IMC. Question d'habileté obligatoire. Aucun achat requis. Détails dans les magasins participants.

Peinture Louis Gince

3790, boul. des Forges, Trois-Rivières 375-8228
5355, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-3333
Galeries du Cap, Cap-de-la-Madeleine 693-7627

Le cuir et vous...

UN CADEAU POUR LA VIE!

La-Z-Boy™

Plus de 40 modèles en stock.

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN.

SPÉCIAL FÊTE DES PÈRES NOUS PAYONS LA TPS

Venez découvrir notre tout nouveau magasin.

Ameublements du Port

L'élégance au temps du confort

3350, Marie-Victorin, Nicolet (819) 293-4579



SERGE BLONDIN Propriétaire

La Régie n'abdique pas

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Les régies régionales de la santé n'ont pas lancé la serviette et entendent bien poursuivre leurs démarches afin de convaincre le ministre de la Santé, Rémy Trudel, de laisser leur conseil d'administration respectif être élu par la population, au lieu d'être nommé, comme il se propose de le faire.

Mme Ginette Caron-Aubin, vice-présidente de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Mauricie-Centre-du-Québec, ne voit pas pourquoi le ministre ne comprendrait pas que ce qui est bon pour les conseils d'administration des hôpitaux, l'est aussi pour ceux des régies régionales.

«Nous sommes d'accord avec la décision qu'il a prise concernant la gouverne des autres conseils d'administration des établissements du réseau de la santé, mais ce qui est bon pour eux devrait l'être pour nous. Nous sommes élus, nous représentons la population. À plusieurs reprises, nous avons dû arbitrer des dossiers. Nous avons toujours travaillé pour la population.»

Mme Caron ajoute que les régies vont continuer à développer des stratégies afin d'influencer non seulement le ministre Trudel mais aussi les députés qui vont voter. Bien consciente que le temps joue contre les régies, la vice-présidente croit que l'adoption du projet de loi pourrait être reportée à l'automne puisque plusieurs personnes sont contre cet article en particulier. ●

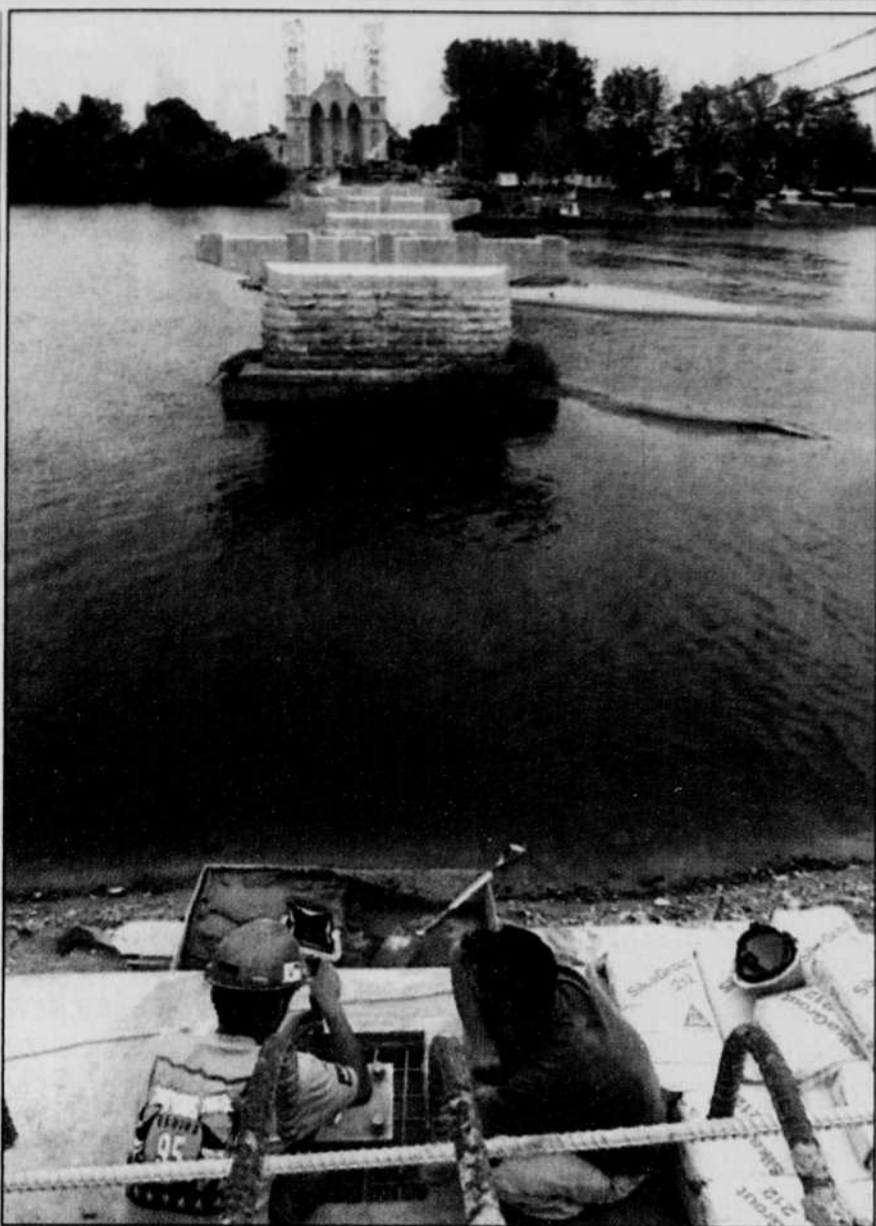


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'allure des travaux de construction du nouveau pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade a pris du retard, si bien qu'il faudra patienter pendant encore six semaines avant d'y circuler.

Du retard dans les travaux

Le pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade devrait être prêt dans six semaines



MARTIN LAFRENIÈRE

Les automobilistes qui circulent dans le village de Sainte-Anne-de-la-Pérade devront attendre encore au moins six semaines avant de pouvoir emprunter le nouveau pont de la rivière Sainte-Anne.

Prévue initialement pour le 30 juin, l'ouverture du pont à la circulation est retardée d'un mois. L'entrepreneur Queyras constructions Ltée souhaite maintenant être en mesure de permettre la circulation vers le 20 ou le 30 juillet.

Ce nouveau délai est justifié par le fait que les poutres initialement livrés pour la construction du pont présentaient des anomalies. «En fait, les inspecteurs du ministère des Transports ont découvert que les poutres fournies pour le pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade ne répondaient à nos critères, a dit Denise Tellier, agente d'information au ministère des Transports. Il a fallu commander de nouvelles poutres. C'est ce qui explique le délai.»

L'arrivée tardive des nouvelles pou-

tres fait en sorte que les employés commencent à peine à oeuvrer sur les traverses du pont. «Ces poutres servent à supporter la dalle, qui est le plancher du pont. Si on avait reçu les poutres à la date prévue, on serait en train de finir la dernière traverse du pont», a mentionné Gaston Pelletier, surintendant général du chantier de la compagnie Queyras constructions Ltée.

M. Pelletier a cependant précisé que les travaux se déroulent rondement malgré ce retard dans la livraison des poutres d'acier. Selon lui, les travaux devraient être complétés à 90 % lorsque le ministère des Transports ouvrira le pont à la circulation automobile. À ce moment, l'installation d'équipements extérieurs — comme les lampadaires — sera la dernière étape du projet.

D'ici à ce que le pont soit ouvert à la circulation, la population peut toujours utiliser la bretelle d'accès à l'autoroute 40 spécialement aménagée pour faciliter la circulation à l'est de la rivière Sainte-Anne. La voie réservée aux agriculteurs sur cette même voie rapide sera en service jusqu'à la conclusion des travaux de construction de ce pont. ●

Honda



(Modèle EX illustré)

ÉQUIPÉE EN GRAND POUR LE PRIX

CR-V 4x4

25 900\$* à l'achat

338\$** par mois, location 48 mois
Option 0\$ comptant également disponible
Transport et préparation inclus

5,8% SUR TOUTES LES CR-V 4x4 2001	sur financement d'achat*** jusqu'à 60 mois
	OU à la location**** jusqu'à 48 mois

- Système RealTime™ à 4 roues motrices
- Air climatisé sans CFC
- Freins assistés avec antiblocage (ABS)
- Moteur 2 litres, 146 chevaux
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Radio AM/FM avec lecteur cassette et 4 haut-parleurs
- Et plus encore...

Rendez-vous chez votre concessionnaire Honda et faites l'essai routier de n'importe quel modèle Honda ou inscrivez-vous au www.essayerhonda.com
VOUS POURRIEZ GAGNER† UN SÉJOUR D'UNE SEMAINE POUR QUATRE PERSONNES À ORLANDO, EN FLORIDE, D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 9 000 \$.



Vos concessionnaires Honda du Québec

*PD.S.F. du CR-V LX 2001 (modèle RD17+1E) neuf. Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur le CR-V LX 2001 (modèle RD17+1E) neuf. Échange ou comptant de 2 840 \$, la première mensualité et un dépôt de sécurité de 400 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. ***Programme de financement de Honda Canada Finance Inc. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle CR-V 2001 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. ****Taux de location de 5,8 % offert sur tout modèle CR-V 2001 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36 ou 48 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Un versement initial pourrait être exigé. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda. †Date limite de participation : 31 juillet 2001. Tirage le 20 août 2001. Aucun achat requis. 18 ans et plus. Règlement complet disponible au www.essayerhonda.com



HONDA

www.honda.ca

Vos Affaires

TSE-300 ▼ 8091,82 -36,55 CNX ▼ 3363,85 -35,07 S CAN ▲ 65,84 +0,04 S&P 500 ▼ 1254,39 -10,57 OR ▼ 267,90 -5,50 NASDAQ ▼ 2170,78 -44,32 DOW JONES ▼ 10922,09 -54,91

Le Nouvelliste

Nortel Networks

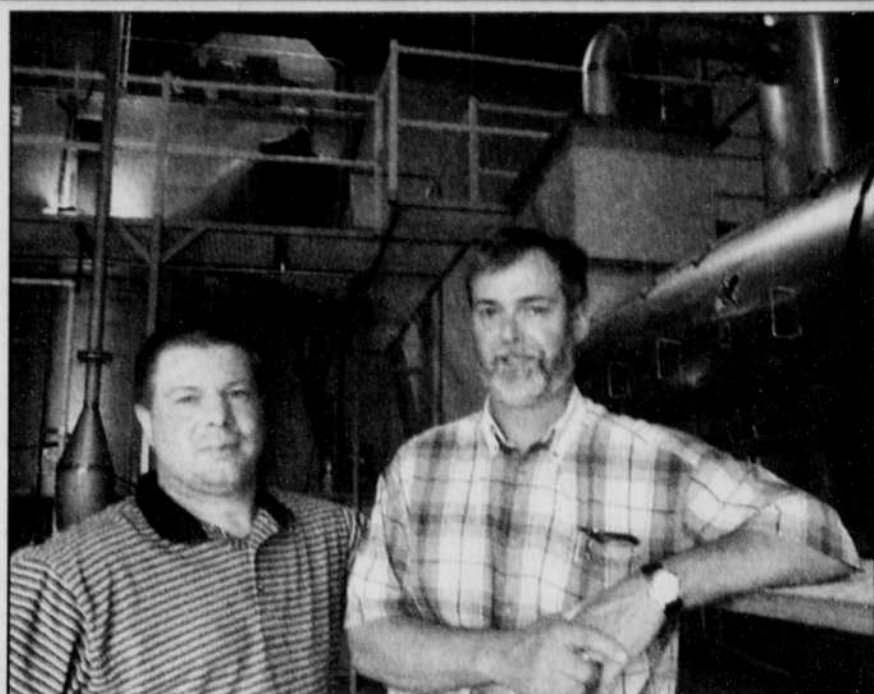
L'action connaît un autre creux - page 10

Marc Rochette

De la couture à la soudure - page 11

ATrahan Transformation prend l'environnement au sérieux

Quelque 3 millions \$ investis pour le traitement des eaux usées



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

M. Jean Tremblay, directeur de la productivité et des normes internationales et M. Pierre Milot, vice-président planification.



BRIGITTE TRAHAN

L'abattage d'un porc nécessite l'utilisation de 120 litres d'eau et entraîne le rejet de 350 grammes de DBO5. Une entreprise qui abat 2000 porcs par jour produit donc autant de rejets organiques que 14 500 personnes.

Spécialisée dans l'abattage et la transformation du porc, l'entreprise ATrahan Transformation d'Yamachiche, un des joueurs majeurs dans ce secteur au Québec, prend donc la question environnementale très au sérieux

compte tenu des énormes quantités de rejets qu'elle produit.

Depuis 1996, pas moins de 3 millions \$ ont été investis par l'entreprise afin de se doter d'un système d'avant-garde permettant le traitement de ses eaux usées en prévision d'un accroissement de production de 100 % à l'abattoir.

ATrahan Transformation est la première industrie agroalimentaire nord-américaine connue à implanter la technologie de la flottation en décantation secondaire et celle de la presse à vis.

Cette technologie lui permet de fil-

trer les polluants et de déshydrater de façon beaucoup plus efficace les solides biologiques et chimiques qui ont été retirés des eaux usées. De cette façon, les boues finales deviennent utilisables comme amendements pour les terres agricoles. Quant aux eaux qui ont été traitées, elles répondent en tous points aux normes du ministère de l'Environnement et peuvent être retournées dans la nature sans danger.

Pour 20 000 mètres cubes d'eaux usées, le procédé permet de retirer 220 mètres cubes de boues qui sont ensuite chaulées et vendues aux producteurs agricoles comme fertilisant.

Le principe de dépollution employé chez ATrahan Transformation ressemble en tous points à celui qui est employé pour valoriser les boues produites par les usines de pâtes et papiers, explique M. Jean Tremblay, ingénieur, directeur de la productivité et des normes internationales.

ATrahan Transformation s'est associée au groupe-conseil Roche Ltée de Québec pour mettre en place son systè-

me de dépollution. Devant le succès du projet, Roche a proposé, ce printemps, la candidature de cette entreprise au concours des Phénix de l'environnement, catégorie savoir-faire en matière de développement durable. L'entreprise s'est rangée parmi les finalistes.

La direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec considère cette entreprise comme une référence en matière environnementale.

Des investissements de plus de 21 millions \$ pour relancer le Bas-Richelieu

MARIE TISON
Sorel-Tracy (PC)

La région du Bas-Richelieu espère remonter la pente et connaître à nouveau une forte croissance économique avec la création du Parc industriel régional de Sorel-Tracy.

L'initiative a démarré du bon pied: cinq entreprises ont profité de l'inauguration du parc, hier matin, pour annoncer des investissements de plus de 21 millions \$. Ces investissements permettront de créer 112 emplois et d'en consolider 312 autres.

«Vous avez les instruments pour réussir aussi bien et mieux qu'avant: un des plus beaux parcs industriels du Québec, un des mieux situés et un des mieux desservis, a déclaré le premier ministre du Québec, M. Bernard Landry, au cours de la cérémonie d'inauguration. Je pense que nous ne pouvons pas manquer votre coup.»

C'est dans son budget de mars 2000 que M. Landry, alors ministre des Finances, avait annoncé la création d'un fond spécial de 21 millions \$ pour relancer la région du Bas-Richelieu.

Ce fonds a permis à la Corporation de développement des parcs industriels et du port de Sorel-Tracy de faire l'acquisition de terrains et de bâtiments qui appartenaient à Alstom Canada, pour la somme de huit millions \$.

Le président du secteur de l'énergie d'Alstom Canada, Pierre Gauthier, a indiqué que l'entreprise n'utilisait plus ces installations parce que le marché de l'énergie n'était pas très actif au Canada et qu'il avait fallu s'ajuster. Or, le maintien de ces installations coûtait

Parc industriel de Sorel-Tracy

Investissements des diverses entreprises composant le nouveau Parc industriel de Sorel-Tracy

Société	Secteur	Investissement	Création d'emplois	Maintien d'emplois
Alstom Canada	Pièces lourdes	12 M\$	40	300
Fabspec	Pièces lourdes	5 M\$	60	--
Air liquide Canada	Équipement/hydrogène	2 M\$	--	--
Charcuteries Europol	Charcuterie	1 M\$	12	--
Tracy Métal	Métal	0,38 M\$	--	12

Source: gouvernement du Québec

Fabienne Sallin - PC

cher à l'entreprise en frais fixes, comme les taxes, le chauffage et l'électricité.

«Si nous n'avions pas pu faire ce que nous avons fait avec la corporation, nous aurions démoli les bâtiments, ça n'aurait pas créé d'emplois, ça aurait réduit les taxes, a-t-il déclaré. Il n'y aurait pas eu d'effets positifs pour la région.»

Il a ajouté qu'Alstom y trouvait également son avantage.

Alstom elle-même a entrepris d'investir 12 millions \$ pour agrandir un atelier et construire un centre administratif. Le projet permet de créer 40 emplois et de maintenir 300 autres.

Fabspec, une firme spécialisée dans l'usinage de pièces lourdes destinées notamment au secteur environnemental, investira cinq

millions \$ pour l'expansion de ses activités à Sorel-Tracy, ce qui entraînera la création de 60 emplois. Elle fera notamment l'acquisition de deux des anciens bâtiments d'Alstom.

Charcuteries Europol investira pour sa part un million afin d'acquiescer un bâtiment disponible, créant ainsi 12 emplois.

Tracy Métal relocalisera sa production grâce à un investissement de 380 000 \$, ce qui permettra de consolider 12 emplois.

Enfin, Air Liquide Canada investira deux millions \$ dans la construction d'équipements d'approvisionnement en hydrogène.

Le nouveau parc industriel portera le nom de Ludger-Simard, un des frères de la célèbre famille d'industriels de Sorel. Deux autres parcs industriels, plus petits, porteront les noms de ses frères Joseph et Edouard.

Sirop d'érable: la Régie tranche enfin

BRIGITTE TRAHAN
Louiseville

La Régie des marchés agricoles et alimentaires vient de rendre sa décision dans le dossier qui oppose la Fédération des producteurs agricoles à Citadelle et aux acheteurs visés par le Plan conjoint des producteurs acéricoles du Québec.

Un des litiges, dans ce dossier, provenait du fait qu'aucun délai de paiement n'était imposé aux acheteurs de sirop. Plusieurs producteurs n'ont donc pas encore été payés pour leur récolte de l'an dernier, ce qui met en péril plusieurs entreprises acéricoles, présentement.

La régie ordonne donc que les acheteurs paient désormais le prix minimum avant la fin de l'année de la récolte pour les volumes de sirop qu'ils désirent recevoir. Ils devront aussi faire un paiement anticipé équivalent à au moins 50 % du prix minimum à payer dans les 30 jours après la livraison du produit.

D'autre part, la régie a l'intention de créer un comité de surveillance paritaire qui aura pour mission de veiller à l'efficacité, à l'intégrité et à la transparence du système de classement des diverses catégories de sirop d'érable. Elle ne retire toutefois pas au RCPEQ les tâches d'inspection et de classement pour la mise en oeuvre de la convention 2001.

La régie a aussi décidé de fixer des prix minimum pour chaque catégorie de sirop afin d'inciter les acériculteurs à produire du sirop correspondant aux caractéristiques exigées par le marché. Le AA extra clair a été fixé à 2,40 \$ la livre, le clair à 2,30 \$, le médium à 2,20 \$, l'amburé à 1,60 \$, le foncé à 1,20 \$ et le non-classé à 1 \$.

Toutefois, ces prix sont établis en fonction d'un sirop ayant une densité d'au moins 66 degrés Brix puisque c'est la norme reconnue sur les marchés d'exportation. La fédération, elle, souhaitait l'établissement du degré Brix à 65,5.

Quant à la question du délai de paiement du sirop pour les récoltes précédentes, la régie a décidé de s'en tenir à sa décision antérieure.

ENFIN !!! L'ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

A SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

À 20 minutes de Trois-Rivières

- Garantie exceptionnelle
- Fonctionnalité supérieure
- Les machines les plus robustes

THOMAS
THOMAS EQUIPMENT LTD.

LAFRENIÈRE TRACTEURS (418) 325-2446

938, De Lanaudière, Sainte-Anne-de-la-Pérade

AGROACTIVITÉS

En baisse

Ottawa (PC)

Pour un troisième trimestre de suite, l'utilisation de leur capacité par les industries a diminué, rapportait hier Statistique Canada, s'établissant à 84,1 pour cent. Le taux compilé au 31 mars dernier se compare à ceux de 85,1 et 85,6 pour cent, aux 31 décembre 2000 et 31 mars 2000 respectivement. Ce recul sur les trois premiers mois de 2001 tient surtout au matériel de télécommunications et, note l'agence fédérale, la baisse s'est produite ailleurs, soit dans le secteur forestier et les services publics. Les installations ont par contre tourné à plus haut régime dans l'industrie minière, tandis que la construction est restée stable.

Autre creux pour l'action de Nortel

PRESSE CANADIENNE

Toronto

L'espoir d'une reprise pour les équipementiers du secteur des télécommunications au deuxième semestre de 2001 s'estompe encore un peu plus, après que des analystes eurent révisé à la baisse leurs perspectives pour ces entreprises et fait chuter le cours de leurs actions.

Parmi les titres qui ont fait l'objet d'une décote, on note ceux de Nortel Networks, Celestica et Industries C-Mac.

L'action de Nortel a ainsi glissé à un nouveau creux depuis l'éclatement de la bulle spéculative dans la haute tech-

nologie.

L'action de Nortel se transigeait à 17,93 \$ en cours de séance à la Bourse de Toronto, soit son plus bas niveau en près de deux ans et demi.

Il s'agit aussi d'un recul de 85,6 pour cent par rapport à son sommet de 124,50 \$ atteint l'été dernier.

Le titre de Nortel a finalement clôturé à 18,50 \$, en baisse de 55 cents pour la journée.

Celestica a vu son action plonger de 5,35 \$, à 74,05 \$, alors que le titre de la société montréalaise Industries C-Mac perdait 3,28 \$, à 41,65 \$. Celestica et C-Mac sont deux importants fournisseurs de Nortel.

Hier, la firme Merrill Lynch a exprimé l'avis que les équipementiers de télécommunications continueraient de souffrir de la faible demande dans cette industrie.

«En se basant sur les informations que nous avons obtenues auprès de fournisseurs dans cette industrie, la reprise que plusieurs dirigeants et investisseurs prévoient pour plus tard cette année ne pourrait être qu'un vain espoir», écrivent les analystes de Merrill Lynch.

Nikos Theodosopoulos, de la firme UBS Warburg, a pour sa part révisé à la baisse ses prévisions de profits pour Nortel ainsi que son cours-cible de l'action.

Il a dit croire que le géant canadien de la fibre optique ne pourra renouer avec la rentabilité avant le quatrième trimestre de 2001, et «nous ne serions pas surpris si Nortel réduisait encore davantage son effectif, au-delà des 20 000 suppressions de postes déjà annoncées».

Prix du quota

Le Syndicat des producteurs de lait de la Mauricie vous informe du prix de vente du quota laitier pour le mois de juin 2001, soit 23 900/kg M.G. Veuillez noter que les offres se font entre le 20 au 28 de chaque mois et que vous devez composer le numéro 1-900-565-5248 pour faire votre offre.

AGA Solidarité rurale Mauricie

C'est lundi, le 18 juin prochain, à compter de 19 heures, qu'aura lieu l'assemblée générale annuelle 2001 de Solidarité rurale Mauricie (SRM). La rencontre se déroulera à la salle municipale de Saint-Maurice, au 2431, boulevard Saint-Jean (on accède au local par l'arrière de l'édifice, voisin de l'église paroissiale). Un panel de quatre personnes permettra de traiter du thème suivant: «Ruralité ou urbanité, opposition ou complémentarité?». L'avenir des milieux ruraux au lendemain des grandes fusions municipales, voilà une préoccupation très actuelle dont traiteront les spécialistes Gaétan Lebel, Pierre Ferron, Patrick Lupien et Claude Trudel.

Nouveau conseil d'administration

Suite à l'assemblée générale annuelle des «Futurs Professionnels Agricoles Saint-Maurice Maskinongé inc.» (Cercle local de la relève agricole), tenue le 7 juin 2001, le nouveau conseil d'administration est composé de Mathieu Ferron, de Saint-Léon, président; Yohan Lafrenière, de Saint-Justin, secrétaire; Charles Trudel, de Sainte-Ursule, Steeve Lessard, de Saint-Paulin, et Sylvain Houle, de Yamachiche, directeurs. Les membres ont tenu à remercier madame Karine Lamy et monsieur Martin Auger, respectivement présidente et secrétaire sortants.

Pesticides agricoles: moins et mieux!

Un atelier sur la lutte intégrée contre les mauvaises herbes se tiendra le mercredi 20 juin à la Ferme Valbour, propriété de M. Michel Bournival. Vous êtes attendus à compter de 13 heures au site de démonstration situé à proximité du 440, 2e Rang, à St-Barnabé-Nord. Cet atelier permettra de discuter concrètement de différents moyens d'obtenir un bon contrôle des mauvaises herbes tout en économisant sur les herbicides. Vous serez expliquées et présentées des démonstrations de sarclours (herse-peigne, sarclours lourds, houe rotative), la technique et les équipements d'application d'herbicides en bandes au semis ainsi que pour les applications localisées («spot»). Des producteurs qui utilisent ces équipements vous informeront des avantages et des inconvénients et répondront à vos questions. De plus, vous pourrez observer sur place des parcelles de maïs où des doses réduites d'herbicides ont été appliquées couplées ou pas à des passages de la houe rotative.

Un après-midi bien rempli qui vous donnera la chance de vous informer sur plusieurs techniques de répression des mauvaises herbes et d'échanger vos bons coups à ce sujet! Cette activité est organisée par le Groupe Envir-Eau-Sol. Notez qu'elle aura lieu même en cas de pluie. Pour information, contactez Alexandre Tourigny (228-0330), François Lampron (296-3093) ou Michel Bournival (264-5783).

Lavi-Eau-Champ reçoit

Le jeudi 21 juin prochain, vous êtes invités à une session d'information aux champs sur la lutte intégrée. Au menu: doses réduites d'herbicides, parcelles de démonstration, désherbage mécanique et plus encore. Cette rencontre se tiendra à la Ferme Clauma, propriété de M. Claude Massicotte, au 2660 rang St-Jean à St-Maurice, à compter de 13 heures. On vous attend en grand nombre! Pour information: Claude Massicotte (379-5374) ou Sylvie Côté (328-4265).

Lauréats 2001: Phénix de l'environnement

Les administrateurs et les employés de la Fédération de l'UPA de la Mauricie félicitent la Ferme Le Crépuscule de Yamachiche qui s'est distinguée au gala des Phénix de l'environnement en recevant prix Phénix de l'environnement dans la catégorie «Préservation, conservation et utilisation durable de la biodiversité des milieux».

Aussi, des félicitations sont formulées aux clubs-conseils en agroenvironnement du Québec, dont deux clubs en Mauricie: «Groupe Envir-Eau-Sol» et «Groupe Lavi-Eau-Champ», qui ont obtenu le Phénix de l'environnement, dans la catégorie «Éducation et sensibilisation».

STOCK INT'L BARAKETT 70 % et 80 % D'ESCOMPTE GRANDE LIQUIDATION

STOCK
INTERNATIONAL

Barakett

Notre plus grande liquidation d'inventaire totale avant les vacances d'été!

70% et 80%

sur des inventaires massifs à nos 3 magasins

CHOIX SPECTACULAIRE : le plus important département de cuirs et suèdes en liquidation... collections coordonnées... ensembles sport... chics... Articles incluant de vastes rentrées et SUPER S.T.O.C.K.'S tout juste reçus et choisis parmi les meilleurs fabricants et designers internationaux.

4⁹⁹\$ à 29⁹⁹\$ l'article

manteaux et impers mi-saison
groupes complets... sport ou chic, robes et ensembles

- Denim • Polysoie • Slinky
- Polylin • Polycoton • Tricot

Chemisiers, gilets, cardigans, twin sets, camisoles, bodies, vestes s/m, vestons, jupes, pantalons, bermudas, strechs, capris (pant 7/8), shorts (jupes/bermudas, polos, t-shirts, groupes de golf, tennis, accessoires, bijoux etc.

39⁹⁹\$ à 199⁹⁹\$ / 249⁹⁹\$ l'article

SUR PLUS DE 1400 ARTICLES
* de cuir et suède inscrits dans cette annonce.

Manteaux, jackets, vestons (blazers), nouveaux perfectos, vestes S/M, jupes, pantalons

CUIRS ET SUÈDES LAVABLES
Wash & wear®/skotts®, pantalons, vestes S/M, surchemises, jackets

COLLECTION CUIR MOTO
Manteaux, pantalons, chaps, gants, cache-cou. Conçue et dessinée uniquement pour S.T.O.C.K. Intl'Barakett

VOUS VERREZ PLUS DE 500 ARTICLES PAR PRÉSENTOIR, RÉDUITS À UN SEUL PRIX PEU IMPORTE L'ARTICLE... TELS QUE "RACK(S)" À

9⁹⁹\$ 14⁹⁹\$ 19⁹⁹\$

LE "RACK" AU COMPLET

À VOIR: TOUS NOS ÉCHANTILLONS AUTOMNE-HIVER 2001-2002

STYLES - PRIX • Manteaux de draps • Microfibres
QUALITÉ • Cuir • Suèdes • Agneau renversé

SANS AUCUN ÉGAL ET NETTEMENT INTROUVABLES EN TEMPS NORMAL.

Tailles : Femmes 4 ans à 24 ans, petite, régulière & forte.
Taille de X petit à 5X large pour hommes et femmes.
STRECH FRENCH DRESSING® EXCLUS

Chez S.T.O.C.K. Barakett, à tous les jours, rien de banal!

STOCK
INTERNATIONAL

Barakett

1626, 6e Rue, Trois-Rivières 379-0488
Carrefour Trois-Rivières-Ouest 697-1119
Galeries du Cap 697-1112

STOCK INT'L BARAKETT 70 % et 80 % D'ESCOMPTE GRANDE LIQUIDATION



Le Nouvelliste

Nouvelle entreprise Web Design



Web Design est une firme spécialisée dans le développement de sites Web transactionnels, intranet et extranet sécurisés, qui met son expertise à la disposition des entreprises de la région dans leurs projets de conception et d'élaboration de stratégies de communication sur Internet. Vous pouvez visiter leur site au www.webdesign-media.com ou leur téléphoner au 379-6727. Sur la photo figure Andrée Marchand, directrice générale, et Julie Michaud, conseillère publicitaire au Nouvelliste.

Corporation des fêtes du 350e de Cap-de-la-Madeleine



La semaine dernière, dans l'atrium du Nouvelliste, a eu lieu la magnifique exposition itinérante «Un Cap, un bourg, une cité» relatant l'histoire de Cap-de-la-Madeleine dans le cadre des fêtes du 350e. Cette exposition raconte les faits marquants de l'histoire économique, politique et religieuse. Nous apercevons, de gauche à droite, Lucie Lemire, Jean-François Lapointe, Marthe Landry, directrice générale, et Alain Flageol, en compagnie de Henriette Milette, conseillère publicitaire pour Le Nouvelliste.

Boutique Au Pas : plus présente que jamais!



Sise au 180, rue des Forges à Trois-Rivières (378-4766) et voisine de la nouvelle succursale de la SAQ au centre-ville, la Boutique Au Pas vous offre toujours un excellent service, mais dans un tout nouveau décor afin de procurer un choix plus grand que jamais de vêtements de cuir, bourses et chaussures pour dames. Nathalie Carpentier, conseillère publicitaire au Nouvelliste, est photographiée avec Laval Lefebvre, propriétaire, et sa fidèle équipe : Josée Rouette et Lucette Black. Grâce à la gérante Raymonde Normandin (absente de la photo), vous pouvez également être comblée à la succursale de la 5e Rue à Shawinigan.

Du nouveau en région!



Vous pouvez dorénavant déguster de succulentes brochettes, saucisses maison, steaks, burgers, crêpes et autres chez Grille Mobile, et profiter des services de Méchoui Landry, traiteur de buffets chauds et froids qui compte quelque 8 années d'expérience dans le domaine et qui vous offre un cadeau à chacune de vos réservations. Pour vos parties à la maison, dans votre cour, demandez leurs menus! Nous apercevons Jean Gagnon, conseiller publicitaire pour le Nouvelliste, et Yvan Landry, propriétaire de Grille Mobile.

(Publicité)

De la couture à la soudure

«Je leur conseille de retourner à l'école car il n'y a pas d'âge pour le faire».

Ex-travailleuse de Fruit of the Loom de la fin de 1999 jusqu'au mois d'août 2000, Isabelle Paquin n'hésite pas à recommander à ses anciennes compagnes de travail de prendre le chemin des classes lorsqu'elles perdront leur emploi au cours des prochaines semaines.

Déjà, à l'époque, les rumeurs de fermeture couraient dans l'usine de Trois-Rivières, ce qui l'a vite incitée à faire autre chose.

«C'est un endroit où j'ai appris à travailler et c'était très exigeant physiquement», en retire-t-elle comme leçon.

À la recherche de formations disponibles, la Madelinoise de 25 ans découvrira le monde du soudage-montage, un domaine qui satisfait son goût pour le dessin et les mathématiques.

«Moi, ça me prend un résultat à la fin de la journée», m'a-t-elle expliqué.

Sur la Rive-Sud, une autre femme a troqué un emploi dans une usine de couture pour une formation de machiniste. «J'ai travaillé sept ans sans augmentation de salaire, ni aucun avantage social. J'étais révoltée», dira Karen Légaré, de Lyster.

Outre leur passé dans le secteur de

vêtement, ces deux femmes ont pour point commun le choix d'un métier non traditionnel. Et elles ne sont pas seules à participer actuellement à de nouveaux modèles de formation professionnelle.

C'est que depuis quelques mois, des classes pas comme les autres ont pris place dans les centres de formation professionnelle André-Morissette, à Plessisville, et Qualitech, à Cap-de-la-Madeleine. Elles ont été mises sur pied avec la volonté préalable d'accueillir autant de femmes que d'hommes et ce, dans des secteurs d'emploi en pleine expansion et où la présence féminine se fait encore trop rare.

Dix femmes et dix hommes ont donc été admis le 20 novembre dernier à un diplôme d'études professionnelles (DEP) en technique d'usinage à André-Morissette. Dix femmes et neuf hommes l'ont été le 8 janvier dernier au DEP en soudage-montage chez Qualitech.

Autre particularité de ces DEP résolument mixtes, expérience unique au Québec: les étudiantes et étudiants, majoritairement prestataires d'assurance-emploi, bénéficient d'un encadrement sur place, à raison de deux jours-semaine, destiné à les aider à mener à bien leur formation.

Problèmes financiers ou personnels,



MARC ROCHETTE
mrochet@nouvelliste.qc.ca

de stress ou de motivation: voilà autant de situations où ils peuvent compter sur une oreille attentive et un coup de pouce, selon les conseillères en emploi Danielle Paradis, de Services intégrés pour l'emploi, et Nicole Gaudreau, du Centre Le Pont.

En outre, les étudiantes et étudiants ont participé à des ateliers axés sur la communication, les perceptions et le travail en équipe mixte, histoire de les préparer à mieux vivre leur intégration à l'emploi.

Le choix des formations a été fait à partir de l'analyse des besoins du milieu industriel: il y a pénurie de main-d'œuvre en usinage et en soudage-montage au Centre-du-Québec et en Mauricie. Et la publicité faite autour des formations affichant clairement l'ouverture aux femmes a porté fruit. Au total, 141 personnes, dont 62 femmes, se sont

présentées aux rencontres d'information, qui comprenaient une visite de l'atelier de formation et, dans le cas de l'usinage, d'une entreprise. Des rencontres qui les ont aidées à démystifier les réalités du métier. Des tests d'aptitudes et d'intérêt ont permis de sélectionner les candidates et candidats.

Leur âge varie de 20 à 51 ans et ce sont des femmes et des hommes que l'on dit motivés. Plusieurs ont effectivement quitté les bancs de l'école depuis des années, ils ont exercé divers métiers et sont conscients de se préparer un avenir professionnel solide.

Du côté des femmes, bien que le profil soit «manuel», une bonne partie d'entre elles proviennent néanmoins des secteurs traditionnellement féminins: couture, coiffure, secrétariat, commerce de détail, restauration, etc. Et une fois passées les craintes et incertitudes du début face à un univers qui ne leur était pas familier, elles ont eu le bonheur de se découvrir capables et à leur place dans un métier porteur d'avenir.

Si les centres d'intégration en emploi pour les femmes ont choisi cette fois d'expérimenter la mixité, cela ne remet pas en question les formations spécifiques aux femmes. Il s'agit à chaque fois d'évaluer les besoins des femmes et les contextes de formation. C'est

une corde de plus à leur arc pour ouvrir les emplois de métier aux femmes.

«La mixité reproduit la réalité de la vie quotidienne. On a des groupes équilibrés, complémentaires, axés sur la collaboration. Femmes et hommes seront porteuses et porteurs de changement dans leur milieu de travail», affirme Nicole Gaudreau.

Bien que les résultats de cette expérience restent à évaluer, les commentaires recueillis sur le terrain sont positifs. Des filles disent apprécier l'aide des gars plus à l'aise avec la machinerie au début, les gars font attention à leurs blagues trop salées et l'esprit d'équipe règne.

«Beaucoup d'efforts ont été mis dans ce projet», soutient Monique Bachand, coordonnatrice du Centre de formation aux entreprises de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, qui a participé à la mise en oeuvre du DEP en soudage-montage.

À son avis, cela démontre bien la volonté des institutions de s'impliquer et d'être des alliées pour augmenter la présence des femmes dans les secteurs non traditionnels. À titre d'exemple, la commission scolaire a accepté de donner cette formation le jour pour s'ajuster aux réalités familiales des femmes.

Comme quoi on peut passer de la couture à la soudure! ●

Camp régional Jeunes Entrepreneur(e)s: on s'inscrit!

Une incursion dans le monde des affaires pour les 14 à 16 ans

MARC ROCHETTE

Trois-Rivières

Les Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) et le Centre d'aide aux entreprises (CAE) du Centre-du-Québec et de la Mauricie rappellent la tenue du Camp régional Jeunes Entrepreneur(e)s qui se déroulera du 19 au 25 août 2001 à Plein Air Ville-Joie de Pointe-du-Lac. Ce camp s'adresse aux jeunes âgés de 14 à 16 ans, résidant dans les deux régions concernées.

Organisé également en Estrie, Gaspésie et Abitibi, le Camp régional Jeunes Entrepreneur(e)s donne la chance aux participants d'apprendre le fonctionnement d'une entreprise et les éléments essentiels pour «partir en affaires».

Il permettra à ces jeunes de choisir, avec leur équipe et leur mentor, un type d'entreprise, de créer un plan d'affaires, de développer des stratégies de vente et de marketing, d'être initiés à Internet dans un contexte d'affaires et même de créer une page Web. Au cours de la dernière journée du camp, les équipes pourront profiter du site



C'est la période des inscriptions pour le Camp régional Jeunes Entrepreneur(e)s. Dans l'ordre habituel, on retrouve M. Louis Charest, vice-président de la SADC de Nicolet-Bécancour, M. Réginald Blais, représentant de la compagnie Alcan, commanditaire majeur, Mme Jacinthe Allard, coordonnatrice à la SADC, M. Michel Patenaude, directeur régional à Développement économique Canada, et M. Patrick Charlebois, président d'honneur de l'événement.

enchanteur du Marché Godefroy afin de vendre leurs produits et services aux membres de leurs familles, à leurs amis et au public.

Ainsi, les participants pourront acquérir les principes de base du démarrage d'entreprise, exploiter leurs idées et voir l'entrepreneuriat comme une façon de créer son emploi.

De plus, ils seront sensibilisés aux nouvelles technologies de l'information et des communications en lien avec le domaine des affaires.

«Évidemment, activités récréatives, feux de camp et guimauves seront au rendez-vous», précise Jacinthe Allard, de la SADC de Nicolet-Bécancour inc., qui est la personne ressource à contacter le plus tôt possible pour toute inscription ou information.

Finalement, celle-ci explique que l'organisation de ce camp, supporté financièrement par différents ministères fédéraux et plusieurs entreprises privées dont Alcan, s'inscrit dans la stratégie des SADC-CAE pour contrer l'exode des jeunes et développer la culture entrepreneuriale. ●

«Le Canada n'est pas en récession»

Le ministre Paul Martin répond au chef de l'Alliance canadienne

SANDRA CORDON

Ottawa (PC)

L'économie canadienne n'est pas en récession et continue de se porter mieux que l'économie américaine, a maintenu hier aux Communes le ministre des Finances, Paul Martin.

M. Martin a dû répliquer à des articles de journaux indiquant que le pays pourrait déjà se trouver en récession, articles que les partis d'opposition n'ont pas manqué de brandir haut et clair.

Répondant au chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day, le ministre des Finances a soutenu que la plupart des économistes sont d'avis que le Canada évitera la récession, malgré un ralentissement de la croissance économique dû en bonne partie à la contre-performance de l'économie américaine.

«En fait, un économiste ne fait pas la récession et l'honorable député devrait éviter de semer la peur, a ajouté M. Martin pendant la période de questions. S'il (Day) regardait les chiffres, il verrait qu'il se crée des emplois actuel-

lement au Canada, alors qu'il s'en perd aux États-Unis. Les faits, les vrais, c'est que nous allons passer à travers la tempête.»

Dans une étude publiée lundi, l'économiste George Vasic, de la réputée firme financière UBS Warburg, révisé ses prévisions pour le Canada et annonce «une légère récession technique pour les deuxième et troisième trimestres de 2001».

La plupart des économistes ne partagent pas cette opinion et estiment que malgré une certaine lourdeur, l'économie canadienne continuera de rester en territoire positif.

Le taux de croissance annuelle est estimé à 2,3 pour cent pour 2001, soit tout juste au-dessous des 2,4 pour cent prévus par les responsables du ministère fédéral des Finances, indique un rapport publié lundi par les économistes de la Banque Toronto-Dominion.

C'est beaucoup plus lent que les 4,7 pour cent affichés l'année dernière, précise Craig Alexander, économiste senior à la Banque TD.

«Mais on peut apercevoir la lumière au bout du tunnel, ajoute-t-il. La politique agressive de réduction des taux d'intérêt adoptée en janvier dernier par la Réserve fédérale américaine permet-

tra éventuellement de relancer l'économie américaine.»

Et cela aura pour conséquence de stimuler la croissance au Canada même, conclut M. Alexander. ●

BONNE FÊTE PAPA!

Jusqu'au 16 juin

30% de rabais sur TOUS nos POLOS et CHEMISES à manches courtes à prix régulier

Juste à temps pour la **FÊTE DES PÈRES!**

LE L'ÉRCIER

MODE MASCULINE

ALAIN GAUDET & DIANE DIAMOND • 5380, BOUL. DES FORGES
Edifice Diamond • Trois-Rivières • 819.374.3545

GA

GAMBLER ANONYMES

Trois-Rivières
JEUDI SOIR 19h30
379-7015

Shawinigan
MERCREDI SOIR 19h30
539-5746

Tu es aux prises avec la maladie du jeu et tu désires en parler.

Vente **7^e** anniversaire

NOKIA 918

à **7\$***

7 pour 1

- 1 Téléphone
- 2 Première minute sans frais pour les 400 premiers appels entrants
- 3 Étui en cuir
- 4 Mains-libres
- 5 Adaptateur allume-cigarettes
- 6 Renvoi d'appel
- 7 Mise en attente

Vos professionnelles

Josée Lacombe

Claudia Chabot

ROGERS AT&T
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

MOM.COM

(Galerias du Cap - Cap-de-la-Madeleine)
372-5002

5335, boul. des Forges, Trois-Rivières
372-5000
5835, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières, Ouest
372-3009

Taux garantis pendant 10 ANS

De **3,80%** la première année

Jusqu'à **7,50%** la dixième année

Cherchez-vous à diversifier vos placements ?

Les **Obligations à taux progressif Placements Québec** constituent une solution intelligente pour équilibrer votre portefeuille. Elles vous offrent des **taux progressifs** des plus avantageux **garantis pendant 10 ans**. Votre **capital** est aussi **garanti sans limites** par le gouvernement du Québec. De plus, elles vous permettent de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt puisqu'elles sont **remboursables chaque année** à leur date anniversaire. Pour une réponse judicieuse toute l'année, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi de 8 h à 20 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

Boni +1% la première année pour les nouveaux fonds REER

1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le **521-5229**.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsq.com

Québec Placements Québec

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montréal, including various indices and individual stock prices.

Une épidémie menace les élevages de porcs

à augmenté depuis. Le cheptel porcin croît de plus de 1000 unités animales par mois dans Chaudière-Appalaches, a précisé M. Laplante.
C'est le porte-parole de l'Union paysanne, pour l'instant à la catastrophe. Catastrophe comme il est advenu en Allemagne, Belgique et Danemark, dans les années 70, quand se sont déclenchées des vagues de grippe virales et de diarrhées, d'avortements et de mortalité des jeunes. Plus récemment, c'est la fièvre aphteuse qui a exercé ses ravages sur le sol européen.
«Selon l'étude Aujesky, réalisée en 1980, le seuil critique se situe tout juste au-delà de deux unités animales l'hectare. Quand ce seuil est dépassé dans le porc, l'incidence des foyers d'infection augmente de façon exponentielle. Au-delà de deux unités animales, c'est l'explosion», a noté l'agronome qui a étudié et travaillé pendant...

Table of exchange rates and other financial data.

Trois imprimeurs se regroupent et se hissent au troisième rang

Montréal, qui y investit 5 millions \$ pour favoriser des projets de croissance, hors Québec notamment l'entreprise réalise actuellement moins de 10 pour cent de ses ventes.
Basés dans l'île de Montréal, les trois imprimeurs forment la nouvelle entité sont implantés également dans les régions avec les divisions Infoscan Collette, de Sherbrooke, AGMV Marquis, de Montmagny, en plus de Longueuil, sur la Rivière-Sud. Ils viennent en plus d'acquies Trans Litho, de Boisbrind.
Les produits de Scabrimi Média, tirés en grande partie sur papier couché, sont destinés avant tout à une clientèle d'entreprises et institutionnelle. La gamme des produits inclut aussi des livres d'art.

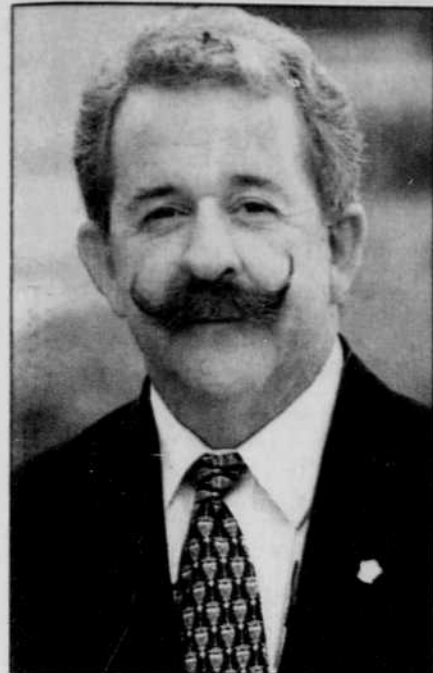
Devises étrangères

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Presse canadienne

Table of Canadian press company shares and financial data.

Claude Pinard pris à partie à l'Assemblée nationale



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

L'actuel conseiller municipal de la ville de Victoriaville, M. André Beaudry, a annoncé officiellement hier qu'il sera candidat à la mairie de cette ville, aux élections de novembre 2001.

Beaudry candidat

Il est le deuxième à confirmer sa candidature à la mairie de Victoriaville

ROGER LEVASSEUR
Victoriaville

Après huit années de vie municipale à titre de conseiller, M. André Beaudry se dit prêt à occuper le poste de maire de la ville de Victoriaville. Annonçant officiellement sa candidature aux élections de novembre 2001, en présence d'une trentaine de supporters, M. Beaudry a fait part qu'il avait eu l'occasion de travailler sur de multiples dossiers, de côtoyer les principaux acteurs et partenaires de la municipalité et de contribuer à plusieurs réalisations.

À son palmarès personnel, il note son implication pour la mise en place de «Rues Principales», en concertation avec la SDC, ce qui a permis la présentation de plusieurs activités populaires comme le Festival de blues, le Beach party au centre-ville, le Festival rétro, et autres.

Le conseiller Beaudry a également fait ressortir son travail à la présidence de la Corporation de développement économique des Bois-Francis, tout comme à celle du CLD de la MRC d'Arthabaska.

Le candidat Beaudry n'a pas l'intention de se présenter avec une équipe de 10 candidats pour les postes de conseillers, évaluant que la population peut choisir elle-même les meilleurs candidats.

Dans les dossiers chauds de la ville, M. Beaudry est d'opinion que le dossier de l'avenir du corps policier sera décidé par le conseil municipal en place. «Au départ, je favorisais la garde du service de police municipal, mais suite à la dernière rencontre avec les dirigeants de la SQ, je vois ça avec une autre lunette», a-t-il exprimé. Porteur du projet d'un centre culturel—salle de spectacles à Victoriaville, il y a quelques années, M. Beaudry a été hésitant à se positionner dans le dossier. Il a dit qu'il était toujours vrai que Victoriaville fait figure d'enfant pauvre, en raison de l'absence de cet important culturel. Il a toutefois jugé que pour raviver le dossier, il faudra trouver dans la population une volonté large de supporter le projet.

Pour le candidat à la mairie, bien des discussions restent à se faire concernant d'autres fusions de Victoriaville avec les municipalités environnantes. Selon lui, ce ne sera que dans deux ou trois ans qu'on verra l'aboutissement du dossier.

M. Beaudry a mentionné que son annonce était irrévocable, peu importe les autres noms qui pourront se présenter au poste de maire. Le conseiller municipal s'attend à une lutte à trois. On sait que M. Louis Leblanc est déjà en campagne électorale depuis quelques mois. Il croit que M. Roger Richard annoncera sa candidature, la semaine prochaine, et que le maire actuel Jean-Paul Creteau annoncera qu'il ne revient pas sur les rangs.

Travailler à développer la fierté des gens pour leur ville, voir à ce que les dépenses soient compatibles avec la capacité de payer des citoyens et travailler avec les gens sont les grandes lignes du programme qu'il dévoilera en septembre prochain.

Depuis 11 ans, M. André Beaudry est coordonnateur du BLITZ (Bureau local d'intervention traitant du sida). S'il est élu, il entend se consacrer à la mairie trois jours et demi par semaine et réduire son travail au BLITZ. ●



MARTIN FRANCOEUR

C'est ce matin que doivent reprendre les travaux de l'Assemblée nationale qui ont été ajournés dans le chahut, vendredi soir dernier. Le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard, avait expulsé de la chambre le leader de l'opposition libérale, Pierre Paradis, qui n'a jamais obtempéré.

La séance de vendredi dernier, au cours de laquelle on se penchait notamment sur le projet de loi 29, concernant la réorganisation municipale, a été pour le moins mouvementée. Le vice-président Pinard, qui remplaçait le président Jean-Pierre Charbonneau, y a été traité de menteur à plus d'une reprise.

Selon le journal des débats, l'opposition libérale semblait préoccupée par l'impartialité des président et vice-présidents de l'Assemblée nationale par rapport au dossier des fusions municipales. Et le député de Saint-Maurice, accédant au siège du président, n'y a pas échappé.

Le leader de l'opposition Pierre Paradis a expliqué à Claude Pinard que, pendant la suspension des travaux entre 18 h et 20 h, «des citoyens nous ont

informés que vous avez fait des déclarations publiques, que l'on peut retrouver dans les médias de votre région et sur le site Internet, quant à votre appui inconditionnel aux fusions forcées».

Pierre Paradis a alors cité plusieurs articles du *Nouvelliste* à travers lesquels le député de Saint-Maurice exprimait certaines opinions quant aux fusions municipales.

Avant lui, le vice-président Raymond Brouillet s'était récusé dans ces débats puisqu'il avait fait des déclarations publiques et qu'il avait siégé à la commission parlementaire sur les fusions municipales. «Il est donc intervenu dans le processus législatif, ce qui n'est pas mon cas», a expliqué Claude Pinard au *Nouvelliste* hier. «J'ai le droit de faire mon travail de député et de me prononcer sur des questions qui concernent la population que je représente», a-t-il ajouté. Le troisième vice-président de l'Assemblée nationale, Michel Bissonnet, s'est aussi retiré, prenant une question de règlement en délibéré quant à un semblable conflit d'intérêts potentiel.

En tentant de se justifier, vendredi soir, devant ses collègues, Claude Pinard a été chahuté et interpellé à plus d'une reprise. En vain, il tentait de rappeler à l'ordre les leaders et les députés en chambre.

Après avoir rappelé à l'ordre le leader de l'opposition à trois reprises successives, Claude Pinard l'a expulsé de la chambre. «Je suspends les travaux et je reprendrai lorsque ce monsieur sera sorti. Monsieur le sergent d'armes! Aie! Là, là, ça va faire!», a-t-il mentionné. Mais le sergent d'armes n'a jamais sorti Pierre Paradis, qui s'est de nouveau présenté en chambre à la reprise des travaux.

«Je constate que le leader de l'opposition officielle est toujours en cette chambre, même après l'avoir expulsé (...) Je tiens à vous dire que, moi, je n'ai pas l'intention de poursuivre le débat en cette chambre alors que l'ensemble de la collectivité québécoise nous regarde, nous scrute et ont eu l'occasion d'assister à cette bouffonnerie ce soir», a déclaré le vice-président avant de couper court au débat en l'ajournant.

Pour le député de Saint-Maurice, l'expérience a été éprouvante, même si ce n'était pas la première fois qu'il procédait à une expulsion controversée. «J'ai refusé d'accepter qu'on me traite de partial et qu'on m'accuse de mentir. Il y a des propos qui ne doivent pas être tenus dans une enceinte comme celle de l'Assemblée nationale», explique-t-il.

Selon lui, le grand perdant dans cette histoire aura encore été le Parle-

ment. «On a encore donné l'image d'une bande de bouffons. Ça a tourné en véritable foire d'empoigne. Il y a des propos qui ont été entendus là qui n'auraient même pas été entendus dans le sous-sol d'une taverne. En tant que vice-président de l'Assemblée nationale, j'ai à présider des débats. Pas à arbitrer des combats de la WWF», note Claude Pinard.

Le député de Saint-Maurice dit avoir à coeur l'amélioration de la perception de l'Assemblée nationale auprès du public. Mais il constate que depuis qu'il siège comme député, «ça s'est détérioré plutôt qu'amélioré».

L'épisode de vendredi lui a laissé un goût amer. Il souhaite que ses collègues des deux parties en viennent à être sensibilisés à l'importance de l'ordre, du decorum et du respect de l'institution qu'est l'Assemblée nationale.

«Les fins de sessions sont souvent comme ça. Mais s'ils veulent avoir une bonne idée de quoi ils ont l'air et de ce qu'on peut projeter comme image, je les invite à revoir la vidéocassette des débats de vendredi soir. C'était pitoyable», conclut-il. ●

Site internet du journal des débats du 8 juin:

<http://www.assnat.qc.ca/fra/publications/debats/epreuve/ch/010608/2000.htm>

DEVENIR PILOTE DE COURSE,
C'EST MON RÊVE.
VOICI MA VOITURE.

CHRYSLER INTREPID ES 2001 / ÉDITION DAYTONA

- Moteur V6 de 2,7 L, 24 soupapes, 201 ch • Transmission automatique à 4 vitesses avec AutoStick™ • Aileron arrière • Emblème Daytona • Siège du conducteur à réglage électrique 8 directions • Roues de 16" en aluminium • Télédverrouillage et éclairage d'accueil • Phares antibrouillards • Banquette arrière à dossier rabattable 60/40 • Volant gainé de cuir • Plein d'essence gratuit* • Garantie de 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km*

0%[‡] ou louez à

297 \$* PAR MOIS

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR TOUTS LES MODÈLES INTREPID 2001

LOCATION DE 48 MOIS, COMPTANT INITIAL DE 4 715 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT, TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CHRYSLER NEON 2001

- Transmission automatique • Climatiseur Inklus

• Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Transmission automatique • Volant inclinable • Radio AM/FM stéréocassette à 6 haut-parleurs • Console centrale pleine longueur • Suspension indépendante • Ancre d'attache pour siège d'enfant • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit* • Garantie de 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km*

0%[‡] ou louez à

NOUVELLE OFFRE

229 \$** PAR MOIS

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUTES LES CHRYSLER NEON 2001

LOCATION DE 60 MOIS, COMPTANT INITIAL DE 1 734 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT, TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

BERLINE SEBRING LX 2001

La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA dans les cas de collisions frontales!

Options de location de 48 mois offertes:

Mois	Comptant initial
289*	2 865*
319*	1 540*
354*	0*

«Meilleur achat» Consumer Digest

• Moteur de 2,4 L, DACT, à 16 soupapes • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo et lecteur CD • Régulateur de vitesse • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Freins à disque aux 4 roues • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Plein d'essence gratuit* • Garantie de 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km*

289 \$* PAR MOIS

LOCATION DE 48 MOIS, COMPTANT INITIAL DE 2 865 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT, TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

5/100 Garantie de 5 ans/100 000 km[†] sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km[†].

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep^{MD}

Les offres comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et s'appliquent sur les véhicules en stock seulement. *Tarifs mensuels pour la Chrysler Intrepid ES Daytona 2001 avec ensemble 23L + MFD + AWS (comptant initial requis de 4 715 \$) et pour la berline Chrysler Sebring LX 2001 avec ensemble 24H + RBK (comptant initial requis de 2 865 \$). Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 102 000 km, au taux de 15¢ le km. †0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Chrysler Neon 2001 en stock. 0% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes les Chrysler Intrepid 2001 en stock. **Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus offerts. Frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. Achats requis. ***4 \$ sans réserve de l'approvisionnement Services Financiers DaimlerChrysler. Offres de durée limitée et excluent tout droit de remboursement et au programme d'aide aux handicaps physiques. Photos à titre indicatif seulement. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. ‡Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) dans E.-U. Le plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. †Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ††Les remises aux diplômés sur les véhicules 2001 neufs sont de 500 \$ de rabais à la location d'un véhicule, de 750 \$ de rabais à l'achat d'un véhicule et de 1 000 \$ de rabais à l'achat de tout autre véhicule de la gamme Chrysler. Ces offres excluent la Dodge Viper et la Provier Jeep, est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Prenez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assise les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep^{MD} du Québec

FINANCEMENT TRÈS AVANTAGEUX SUR TRACTEURS COMPACTS



0% 12 mois

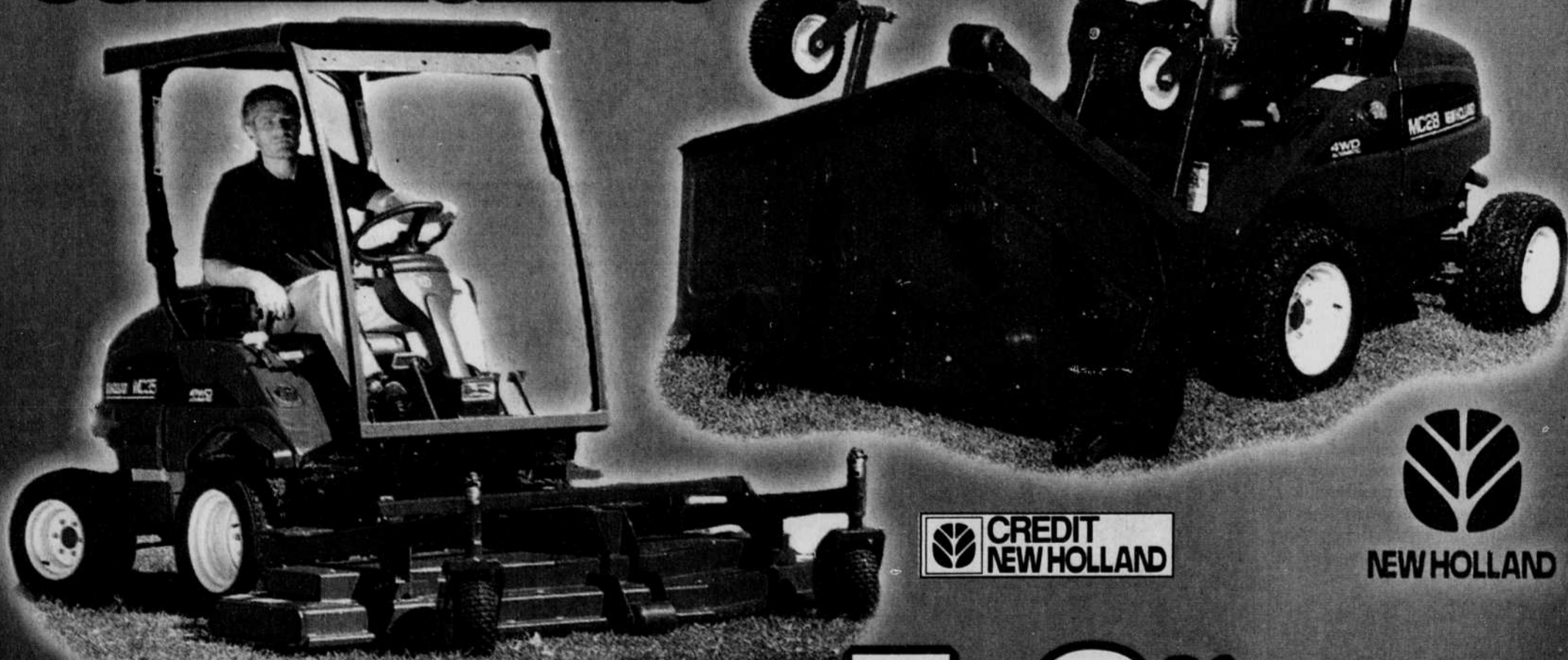
1,9% 24 mois

3,9% 36 mois

5,9% 48 mois

6,3/4% 60 mois

FINANCEMENT SUR TONDEUSES COMMERCIALES



7,9% jusqu'à 48 mois



Yvan Trudel,
directeur des ventes



Louison Baril,
représentant



Robert Belleville,
représentant
Le marchand de bonheur New Holland

Visitez notre site : trudel-piche.com

Trudel & Piché

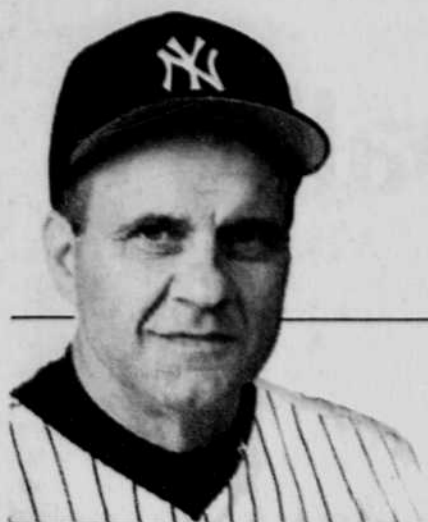


NEW HOLLAND

585, Notre-Dame, Saint-Narcisse Tél. : (418) 328-3788

184, route 138, Cap-Santé Tél. : (418) 285-1811

4175, boul. Sainte-Anne, Beauport Tél. : (418) 666-0860



Les Sports

Le Nouvelliste

Joe Torre:
Il commande le respect - page 16

Jean-François Dumoulin:
Deuxième à Mid-Ohio - page 17



Bourque apportera la coupe à Boston

Le précieux trophée pourrait même venir faire un tour à Montréal

ASSOCIATED PRESS

Denver

La barbe rouge et grise a disparu, mais l'euphorie d'une première conquête de la Coupe Stanley ne s'est pas estompée.

Raymond Bourque, qui a enfin remporté la coupe Stanley après avoir joué 22 saisons dans la LNH, a été estomaqué, hier, lorsqu'il a constaté que 250 000 personnes étaient venues célébrer la victoire de l'Avalanche du Colorado en série finale aux dépens des Devils du New Jersey.

«L'émotion que je ressentais en défilant dans la rue, en voyant les gens, en entendant les cris, tout ça avec la coupe, c'était irréel, a déclaré un Bourque fraîchement rasé. C'était mon premier défilé et j'avais le souffle coupé. Pour moi, c'est du jamais vu, du jamais vécu, alors ça va prendre un peu de temps avant que je puisse absorber tout ça.»

La saison 2000-2001 étant maintenant bel et bien terminée, le défenseur de 40 ans entend prendre deux ou trois semaines afin de réfléchir à son avenir.

Ses coéquipiers déclarent qu'il pourrait jouer encore cinq années, que son âge n'a pas paru au cours des séries. Bourque a été le deuxième joueur le plus occupé de l'Avalanche au cours de la dernière saison. Il a joué 28 minutes et 31 secondes par match en moyenne. Il a marqué quatre buts et récolté six aides.

«Je pourrais encore jouer, il n'y a aucun doute dans mon esprit, a-t-il déclaré. J'ai joué il y a deux jours et les choses se sont bien passées. La question se pose plutôt aux niveaux mental

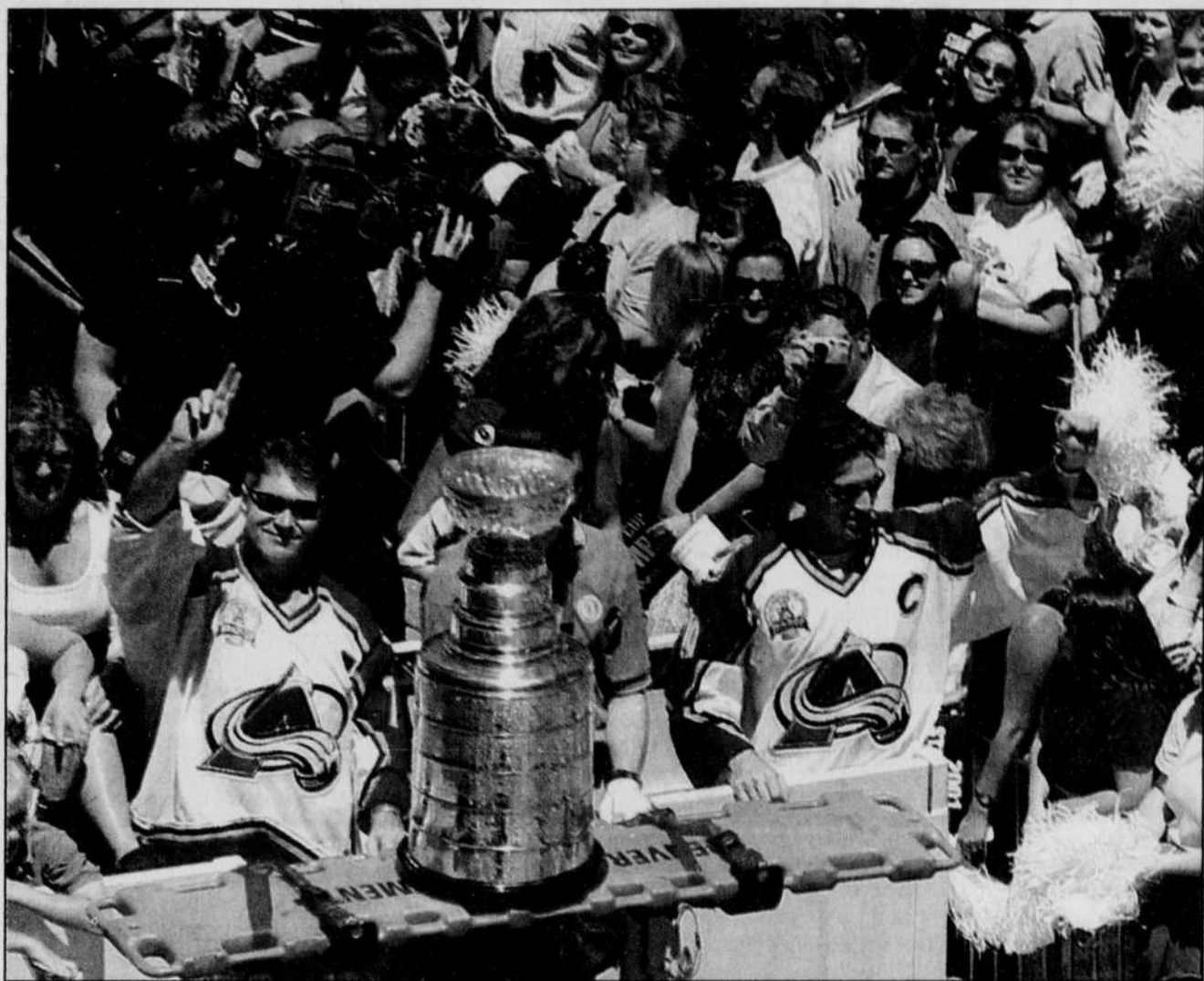


PHOTO: AP

Les joueurs de l'Avalanche, Raymond Bourque et Joe Sakic en tête, ont pris un bain de foule, hier, à Denver, deux jours après avoir remporté la Coupe Stanley qu'ils ont fièrement exhibée devant plus de 250 000 amateurs.

et physique. Ce n'est pas la chose la plus facile que de jouer lorsque tu as 40 ans. Il faut beaucoup d'énergie.»

«J'ai besoin de voir si j'ai encore le

feu, la passion et tout ce qu'il faut pour réussir à ce niveau. Si c'est le cas, je vais continuer. Si j'ai l'impression que ça va être difficile à retrouver, on verra

bien», a-t-il ajouté.

Bourque, le défenseur le plus productif à l'attaque dans l'histoire de la LNH, déclare qu'il entend amener la

coupe Stanley à Boston, là où il a disputé 20 saisons dans l'uniforme des Bruins avant d'exiger un échange qui lui permettrait d'aspirer au titre. Bourque aimerait aussi amener la coupe à Montréal.

«J'ai besoin de vérifier combien de temps je vais pouvoir garder la coupe, a déclaré Bourque. Je vais l'amener à Boston et peut-être à Montréal. Les amateurs de Boston et tous les gens de la ville méritent certainement un championnat. Ce n'est pas à cause d'un manque de soutien, et il est à souhaiter qu'ils puissent vivre la même chose que les gens de Denver très bientôt. Gagner la coupe à Boston aurait été une chose fantastique, c'est certain.»

Encouragé par les amateurs de deux villes et par toutes les âmes romantiques de l'univers du hockey, Bourque s'est mérité le droit de toucher à la coupe pour la première fois samedi après la victoire de 3-1 de l'Avalanche, qui donnait au Colorado un avantage de 4-3 dans la série.

Le premier ministre Jean Chrétien a appelé Bourque une heure après le match. Plus de 20 messages attendaient le défenseur à son retour à la maison. Un peu partout dans le monde, les journaux ont affiché une photo grand format de Bourque avec la coupe au bout des bras. Les mêmes images ont été diffusées à répétition lors des bulletins sportifs à la télévision.

«Il est notre meneur. Regardez tout ce qu'il a fait pour nous, a déclaré Bob Hartley, entraîneur de l'Avalanche. Vous n'avez vu que ce qu'il a fait pour nous sur la patinoire, mais dans le vestiaire, avec ses coéquipiers, il nous est tellement utile. De le voir soulever la coupe, c'était un rêve devenu réalité.»

Une bourse d'études pour Kim Courchesne

Elle jouera au volley-ball en Alabama

ANN BOISVERT

Trois-Rivières

Kim Courchesne, une ancienne joueuse de volley-ball des Sudistes de Nicolet, a choisi d'aller poursuivre sa passion et ses études aux États-Unis. Membre de l'équipe collégiale AAA des Condors de Beauce-Appalaches depuis l'automne dernier, la jeune femme de 20 ans a impressionné l'entraîneuse-chef de l'équipe universitaire d'Alabama, Ginger Mayson. Son talent lui a valu d'être admissible à une bourse d'études universitaires de cinq ans au terme desquels la jeune femme de Baie-du-Febvre sortira avec un baccalauréat en ergothérapie.

Classée deuxième au chapitre des blocs en défensive au sein de la Ligue provinciale de volley-ball collégiale AAA, Kim Courchesne a terminé sa première année avec les Condors de Beauce-Appalaches sur le circuit élite québécois ce printemps.

L'offre de l'université d'Alabama est arrivée par hasard dans la vie de la jeune femme qui avait déjà commencé par ailleurs, à faire son deuil du volley-ball pour les prochaines années. Ses études universitaires étant prioritaires, Kim Courchesne devait commencer son baccalauréat à l'université McGill cet automne, et il n'y avait plus de place pour le sport dans son horaire.

«Si j'étais demeurée au Québec, j'aurais dû travailler pour payer mes études. Alors que là, tout ce que j'ai à payer ce sont mes vêtements et mon billet d'avion pour me rendre là-bas», d'expliquer l'ex-protégée de l'entraîneur Luc Labrecque, avec les Sudistes de Nicolet.

Invitée à visiter le campus de l'université d'Alabama avec deux de ses coéquipières des Condors, Cindy Nadeau et Marianne Grondin, à la fin du mois de mars, Courchesne a finalement succombé. «Cindy et Marianne voulaient poursuivre leur carrière de vol-



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Kim Courchesne

ley-ball aux États-Unis. Elles ont fait plusieurs démarches, et pendant tout ce temps elles n'ont pas cessé d'insister pour que j'embarque avec elles. Après en avoir discuté avec mes parents, je me suis finalement décidée», livrait la joueuse de centre.

«Je ne veux surtout pas regretter d'être passée à côté de cette aventure-là quand je serai plus vieille!»

L'équipe de volley-ball universitaire d'Alabama est en reconstruction depuis deux ou trois ans. En temps normal par contre, selon Kim Courchesne, cette formation figuré au milieu du classement de la division I sur le circuit de la NCAA.

Kim Courchesne doit être sur le campus de l'université d'Alabama le 8 août. D'ici là, elle doit suivre un programme d'entraînement à raison de cinq jours sur sept afin d'afficher une bonne condition physique à son arrivée.

Plusieurs joueuses de l'édition 2000-2001 ont gradué cette année, laissant les meilleurs espoirs pour l'ex-joueuse des Sudistes de Nicolet. ●

Une autre sévère correction

Les Aigles bafoués 8-0 par les Bombardiers

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Rien ne va plus dans le camp des Aigles. Encore anémiques à l'attaque hier soir, les Trifluviens ont encaissé une autre sévère correction, cette fois par la marque de 8-0 devant les Bombardiers de Sherbrooke.

Une sixième défaite pour les Aigles à leurs sept derniers matches. Au cours de cette séquence, ils ont marqué 24 points et en ont accordé 51. Ça résume assez bien la situation.

Hier soir, le lanceur Steven Blanchard a limité l'attaque trifluviennaise à quatre petits coups sûrs et un but sur balles, en sept manches de travail. Les locaux ont menacé en deuxième et en troisième, mais encore une fois, le gros coup n'est jamais venu.

«Steven a été dominant», encense son entraîneur, Jean-Philippe Baron. «À chaque fois qu'il lance, nous sommes toujours dans le match. C'est son deuxième blanchissage consécutif. Il a tenu les frappeurs des Aigles en déséquilibre, et n'a effectué que 80 lancers.»

Mathieu Beauchamp n'a finalement pu reprendre sa place dans la rotation à la suite de son accident de voiture en fin de semaine. Carl Chouinard a donc entrepris son premier match de l'année avec les Aigles au monticule. L'athlète de 18 ans a manqué de régularité, comme le démontrent ses quatre buts sur balles et ses cinq retraits au bâton en quatre manches de travail.

Les Bombardiers ont ébranlé les locaux en inscrivant quatre points en troisième manche contre Chouinard. Il en ont ajouté un en sixième aux dépens du releveur Mathieu Bergeron, avant de malmener Denis Trahan avec trois autres points en septième. De plus, les visiteurs ont réalisé les gros jeux en défensive. Bref, les Bombardiers ont frisé la perfection hier soir.

Ce qui n'empêche pas que ça ne tourne pas rond dans la famille des Ai-

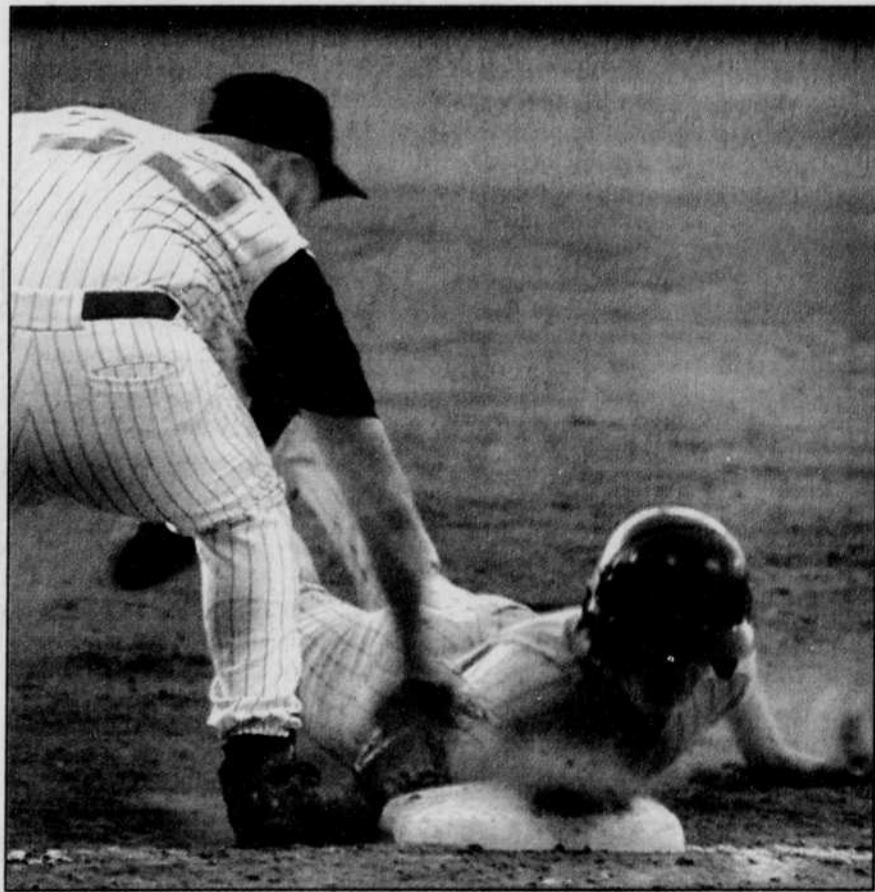


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Patrick Robitaille aurait bien aimé prendre ce coureur des Bombardiers à contre-pied sur cette séquence.

gles. L'entraîneur Luc Blais semblait ébranlé après cette autre gifle.

«Il va falloir trouver le moyen de sortir des coups sûrs, des buts sur balles, de déposer des amortis ou de se faire atteindre au bâton», commente-t-il. «Il faut se rendre sur les buts.»

«Quand ça va mal, il faut trouver le moyen de s'en sortir», poursuit-il. «Et ce moyen, ce n'est sûrement pas de sauter sur la première balle. C'est rendu mental. Ce n'est pas normal que des gars s'élancent sur des balles au sol.»

Jonathan Marchand en est un qui doit en faire plus à l'attaque. «Je pense que je baisse trop mon épaule», explique-t-il. «J'ai frappé la balle d'aplomb pendant environ cinq matches jusqu'ici. Il va falloir que ça débloque. Les gars

sont un peu à terre. On mange des volées à répétition. Ce n'est pas évident.»

«On arrive ici une heure et demie avant chaque match pour frapper des balles», fait remarquer Philippe Germain. «Ce n'est pas qu'on ne travaille pas. Et on ne peut pas dire qu'on soit indiscipliné au bâton, puisque nous ne sommes pas retirés si souvent sur élan. Il faut continuer à travailler jusqu'à ce que les balles recommencent à tomber. C'est sûr qu'on a le talent pour battre n'importe qui.»

Peut-être, mais pour le moment, l'atmosphère s'alourdit chez les Aigles. Les ratés de l'offensive mettent beaucoup de pression sur les lanceurs de l'équipe.

«Ça en met sur tout le monde», conclut Blais, visiblement inquiet. ●

Quand naît l'amour du baseball



GUY VEILLETTE

En cette ère de décroissance dans la popularité du baseball au Québec, on se demande bien ce qui peut donner la piqure de ce sport à des gens qui ne s'y étaient jamais intéressés auparavant. Linda Thiffault, présidente de la 33e édition du tournoi peewee de Mont-Carmel, est tombée dans la potion magique il y a maintenant cinq ans, et à chaque été depuis ce temps, elle se nourrit de cet événement.

«Je n'avais absolument aucun intérêt envers le baseball avant», raconte-t-elle. Mais son mari, André Fleury, aime donner du temps dans ce milieu, notamment en tant que président du comité provincial des arbitres. À un moment donné, Mme Thiffault a voulu passer son message!

«Je voulais lui montrer à quoi ça ressemblait une personne souvent absente à cause de son bénévolat!», sourit-elle, visiblement fière de son explication. «Je reviens à chaque année depuis ce temps. Simplement parce que j'aime faire du bénévolat.»

Son tournoi s'étendra du 23 juin au 1er juillet. Il regroupera douze équipes dans la catégorie BB, et neuf au niveau A. Près de la moitié de ces clubs proviennent de la Mauricie.

Le comité organisateur du tournoi présentera également des confrontations avant la première joute de chaque équipe, afin de déterminer le coureur le plus rapide et le frappeur le plus puissant.

La présidence d'honneur de cette 33e édition a été confiée à Paul-Émile Cossette, un bénévole de longue date. Pendant ce temps, Réjean Allard s'installera dans les gradins et se contentera d'observer les jeunes sur le terrain pour la première fois en 25 ans.

Cet homme a aussi donné beaucoup de temps à l'organisation du tournoi au fil des ans. «Pendant 24, 25 ou 26 ans, je ne sais plus trop», sourit-il. «Il n'y en a plus des vieux comme moi dans ce tournoi!»



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le plus vieux tournoi de baseball en Mauricie s'amorcera le 23 juin, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. À l'avant, on reconnaît la présidente de l'événement, Linda Thiffault. Elle est entourée, à l'arrière, par le maire de la municipalité, André Landry; Paul-Émile Cossette, président d'honneur; Joseph Marcotte, président de Baseball Mauricie; Sylvain Allard, bénévole, et Line Berman, directrice de la caisse populaire de l'endroit.

Il a rempli à peu près toutes les tâches imaginables, mais il retient particulièrement ses années comme arbitre. «J'aimais être bien placé pour voir aller ces petits lanceurs», raconte-t-il. «Je me souviens particulièrement d'un jeu-

ne de Beauport qui lançait à 70 milles à l'heure. Au niveau peewee, il faut le faire! Je me souviens aussi d'une année où un club de Weymontachie avait tout gagné. Ils étaient tous bâtis comme des boeufs! D'après moi, ils devaient tous

avoir 17 ans!»

Si le nombre d'équipes baisse toujours un peu partout — nous avons notamment 20 clubs de moins en Mauricie cet été —, Réjean Allard assure que le calibre de jeu, lui, augmente beaucoup. «En 25 ans, je dirais que ça a augmenté de 50 % au moins», assure-t-il. «Lors des premiers tournois, les gars lançaient des ballounes! Ça s'est pas mal amélioré.»

Le maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, André Landry, ne rate jamais une occasion de s'associer au baseball mineur.

Cet homme de 59 ans s'implique dans ce milieu depuis une vingtaine d'années. Il a notamment été instructeur, président de Baseball Mauricie, membre du conseil d'administration de Baseball Québec.

Même à la mairie, il continue à suivre de près l'évolution de son sport préféré. D'ailleurs, comme à chaque année, il a tenu à remettre une contribution personnelle de 100 \$ à l'organisation du tournoi. Un beau geste!

Même si la saison demeure bien jeune dans la Ligue de baseball AA Rive-Sud métré, Estrie, Mauricie, plusieurs jeunes de la région s'illustrent déjà dans leur catégorie respective.

Au moustique AA, le rendement de trois frappeurs explique particulièrement l'excellent début de saison de Mauricie-Est, qui occupe le troisième rang grâce à une fiche de 7-4.

En effet, Rémi Bruneau (.640), Vincent Morin-Bourget (.500) et Dave Duchemin (.500) occupent les trois premiers rangs pour la moyenne au bâton dans le circuit! Duchemin se distingue également au monticule, comme le démontre sa moyenne de points mérités de 2,33, la septième meilleure dans cette catégorie.

Au bantam AA, Mathieu Plourde, de Mauricie-Est, occupe le troisième rang de la ligue avec une moyenne au bâton de .466. Olivier Grandmaison, de Mauricie-Ouest, suit au septième échelon avec une moyenne de .409. Son coéquipier Mathieu Bolduc connaît

tout un début de saison, lui qui n'a accordé que trois points, et aucun mérité, en 25 manches de travail au monticule.

Au midget AA, la Mauricie mange son pain noir en cette première saison dans le circuit, comme en témoigne sa fiche de 0-7. Guillaume Lamy trouve tout de même le moyen de se signaler au bâton, puisque sa moyenne de .400 lui confère le septième rang dans la ligue.

Au midget AAA, les Aigles ont connu une excellente fin de semaine en remportant trois de leurs quatre rencontres. Et pas contre les pieds de céle-

Samedi, les jeunes dirigés par Jean-François Picard ont d'abord balayé les représentants de la Rive-Sud. Lors du premier match, un triple de trois points de Jean-François Roy en fin de septième a permis aux Aigles de signer un gain de 6-5. Lors de la deuxième rencontre, Jonathan Goyette n'a accordé qu'un point mérité en six manches de travail pour mener les Trifluviens à un gain de 3-1. Guillaume Lemieux a réussi trois coups sûrs en autant de présences lors de ce match, dont deux doubles. David Côté s'est également signalé avec deux coups sûrs et autant de points produits.

Dimanche, les Aigles se rendaient à Montréal pour disputer un programme double aux Élite. Lors du premier match, ils ont subi un revers de 2-1 malgré une superbe performance de Philippe Bédard au monticule. Il n'a accordé aucun point mérité, mais les Aigles n'ont frappé que quatre coups sûrs lors de cette rencontre.

Une autre remontée spectaculaire a permis aux Aigles d'enlever la deuxième rencontre. Tirant de l'arrière 7-5 en début de septième, ils ont croisé le marbre trois fois, grâce notamment à un double de deux points de Philippe Deschênes. En plus de remporter sa deuxième victoire du week-end au monticule en relève, Maxime Bouchard s'est fait plaisir au bâton avec trois coups sûrs en quatre présences, et trois points produits.

Avec tout ça, les Aigles chauffent les Alouettes de Charlesbourg au premier rang du circuit midget AAA. ●

Selon Raines, Torre commande le respect

MICHEL LAJEUNESSE
New York (PC)

Une multitude de jeunes Américains ont rêvé un jour de porter l'uniforme des Yankees de New York. Il y a quelque chose de magique, de mystique presque, autour de cette équipe qui a remporté plus de championnats que n'importe quelle autre dans l'histoire du sport professionnel.

C'est une expérience unique que de devenir un jour un joueur des Yankees. C'était un peu la même chose avec le Canadien, mais au cours des dernières années, la «Flanelle» a perdu un peu de ses airs de sainteté.

Tim Raines a eu la chance et le privilège d'endosser l'uniforme rayé des Yankees. Il sait bien tout ce que cela peut représenter.

«Quand on porte cet uniforme, on a l'impression de faire partie de l'histoire, a dit Raines. Il y a toute cette tradition, cette atmosphère spéciale qui entoure les Yankees.»

«Mais il y a aussi les responsabilités qui viennent avec l'uniforme. On s'attend à beaucoup de tous les joueurs qui le portent. Si on ne répond pas aux attentes ou si on ne donne pas toujours notre pleine mesure, le gérant, le grand patron, les gens des médias, les amateurs s'en rendront vite compte et vous chasseront de la ville.»

«Quand vous endossez l'uniforme des Yankees, on s'attend à ce que vous donniez tout le temps le meilleur de vous-même.»

Raines a joué pour les Yankees de 1996 à 1998. Il a eu la chance de participer à la conquête de la Série mondiale en 1996.

Il était déjà un vétéran quand les Yankees l'ont mis sous contrat. Raines n'a que de bons mots pour le propriétaire George Steinbrenner et pour le gérant Joe Torre.

«Tous les gars veulent jouer pour Joe Torre, a expliqué Raines. Il est un gars tout simple. Certains peuvent croire de l'extérieur qu'il inspire la peur. Mais ce n'est pas le cas. Il commande le respect. Il a une relation bien particulière avec les joueurs. Avant lui, bien des gérants de cette équipe ont évolué dans la controverse. Joe fait confiance à ses joueurs. Il leur confie plein de responsabilités.»

Raines a toujours entretenu également de bonnes relations avec Steinbrenner, un gars qui a fait beaucoup parler de lui.

«Je me suis toujours bien entendu avec lui. Le plus important dans son cas



PHOTO: AP

Joe Torre

est qu'il veut gagner. Et il n'y a rien de mal à voir un propriétaire d'équipe qui veut gagner. Il y en a beaucoup qui ont de l'argent, mais qui ne le dépensent pas aussi bien que lui.

«Quand on donne sa pleine mesure, il nous respecte. Mais quand il sent qu'un joueur ne fait pas tout ce qu'il peut pour gagner, il ne le garde pas très longtemps. Il ne fait pas d'esclandre dans le vestiaire comme certains le pensent. Mais on sait rapidement ce qu'il a à dire.»

Les Yankees ne connaissent pas un début de saison aussi étincelant qu'on était en droit de s'attendre. Leur fiche de 34-27 les laisse à deux matches des Red Sox de Boston au sommet de la section Est de la Ligue américaine. Dans le circuit, on ne parle d'ailleurs que des prouesses des Mariners de Seattle qui font cavalier seul dans la section Ouest avec une fiche incroyable de 48-13.

Mais il n'y a pas à craindre. Steinbrenner et Torre doivent déjà avoir à l'oeil le ou les joueurs qui leur permettront de se battre pour les grands honneurs quand arrivera le mois d'octobre.

Terry Jones est encore une fois tombé au combat quand il s'est de nouveau étiré un muscle à la cuisse gauche lors de la première manche du match de dimanche à Baltimore. On a placé son nom sur la liste des blessés pour une période de 15 jours, mais on n'a pas encore annoncé le nom du joueur qui sera appelé à le remplacer. ●

Clarke rencontrera le clan Lindros cette semaine

PRÉSSÉ CANADIENNE

Toronto

Bobby Clarke rencontrera le clan Lindros cette semaine à Toronto.

Le directeur général des Flyers de Philadelphie assistera, jeudi, au banquet annuel de la remise des trophées de la LNH.

Son homologue des Maple Leafs de Toronto Pat Quinn sera de retour de vacances.

Les deux hommes pourraient rencontrer Carl Lindros, père et agent d'Eric, joueur autonome avec restrictions, qui a raté toute la saison dernière parce qu'il voulait être échangé.

Clarke a indiqué au journal Philadelphia Daily News qu'il souhaite convaincre Carl Lindros et l'avocat de la famille Gord Kirke d'élargir la liste d'équipes au sein desquelles Lindros serait prêt à évoluer et de ne pas faire preuve d'exagération dans ses exigences salariales.

Avant la date limite des transactions en mars dernier, Lindros avait fait

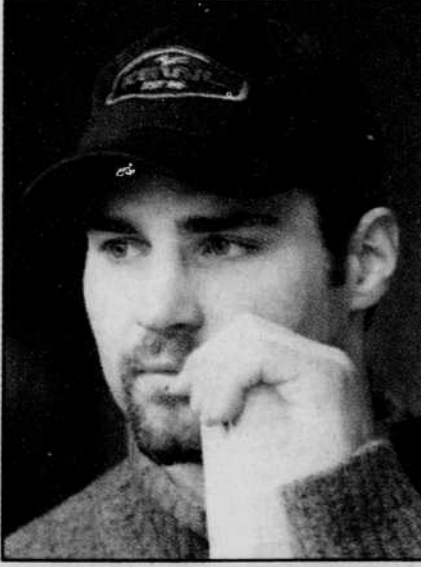


PHOTO: AP

Eric Lindros

savoir qu'il accepterait de jouer à Washington, à Detroit, à St. Louis ou, évidemment, à Toronto, son premier choix. Mais aucun échange n'a pu être complété.

Les Flyers veulent échanger Lindros avant le 1er juillet. Ils envisagent de passer à l'action au cours de la séance de repêchage, les 23 et 24 juin.

Carl Lindros souhaite également un dénouement heureux du dossier au plus tôt.

Clarke a tenté dernièrement de convaincre Lindros de porter les couleurs des Rangers de New York et le directeur général des Rangers Glen Sather a contacté Lindros à plusieurs reprises.

«Le problème, c'est que les Rangers évoluent dans la même section que les Flyers, a souligné Carl Lindros. Eric a encore beaucoup de partisans dans la région de Philadelphie et les Rangers sont des rivaux des Flyers. Eric est quelque peu inconfortable avec la situation.»

Lindros n'a pas joué depuis mai 2000, à la suite de la sixième commotion cérébrale qu'il a subie quand il a été frappé au centre de la glace par le capitaine Scott Stevens des Devils du New Jersey. ●

SPORT EN BREF

autant d'aides quand les Penguins ont atteint la finale de l'Association de l'Est.

Stevens, qui a récolté 721 points en 842 matchs dans la LNH, a remporté la coupe Stanley deux fois avec les Penguins en 1991 et en 1992.

Trente-deux têtes de série à Wimbledon

Londres (AP) — Le célèbre tournoi de Wimbledon, comptant pour le Grand Chelem de tennis, aura désormais 32 têtes de série au lieu de 16. Cette modification a pour but de rassurer les spécialistes de la terre battue qui jugeaient que l'ancien système favorisait outrageusement les joueurs bons sur gazon.

Le tournoi de Wimbledon débutera le 25 juin prochain.

Stevens reste

Pittsburgh (AP) — Les Penguins de Pittsburgh ont mis sous contrat l'ailier gauche Kevin Stevens, qui a joint les rangs de son ancienne équipe la saison dernière afin d'évoluer de nouveau avec Mario Lemieux.

Dans l'uniforme des Penguins, Stevens a cumulé un dossier de huit buts et de 15 passes en 32 matchs.

Avant d'être échangé, il avait auparavant amassé neuf points en 23 rencontres chez les Flyers de Philadelphie. En séries, il a obtenu trois buts et

Bonifay congédié

Pittsburgh (AP) — Les Pirates de Pittsburgh, actuellement la deuxième pire équipe du baseball, ont congédié le directeur général Cam Bonifay.

Depuis l'arrivée de Bonifay en poste en 1993, les Pirates ont connu huit saisons négatives d'affilée et ils occupent présentement le dernier rang de la section Centrale de la Ligue nationale, accusant un retard de 18 matchs sur les meneurs, les Cubs de Chicago.

Le chef de direction Kevin McClatchy a fait savoir que l'adjoint au directeur général, Roy Smith, remplacera Bonifay sur une base intérimaire.

Damon Allen signe

Vancouver (PC) — Le quart-arrière Damon Allen, meilleur passeur de l'histoire de la Ligue canadienne de foot-

ball (LCF), a accepté un prolongement de contrat des Lions de la Colombie-Britannique. Allen, qui soufflera ses 38 chandelles le 29 juillet, aurait disputé cette saison l'année d'option de son contrat. Il a verbalement accepté de jouer cette saison et la prochaine.

Maurice Greene court en 9,91

Athènes (AP) — Le sprinteur américain Maurice Greene, champion olympique du 100m, a couru la distance dans le temps canon de 9,91 secondes, lundi soir, au Grand Prix d'athlétisme d'Athènes, en Grèce. C'est la deuxième fois cette saison qu'il passe en dessous de la barre des 10 secondes, après son chrono de 9,96 réalisé en mai au Grand Prix du Japon. Greene ne s'est pourtant pas montré satisfait de sa performance, déplorant un «départ terrible» et un problème de genou. ●



Un gros week-end!

Quel week-end de sports, mes amis! Raymond Bourque qui met finalement la main sur la Coupe Stanley environ 22 ans après avoir donné ses premiers coups de patins dans la LNH, Jacques Villeneuve qui saute à la gorge de Juan Pablo Montoya mais qui n'est pas foutu de se faire justice sur le circuit portant le nom de son père, «Guga» Kuerten qui s'amuse sur la terre battue comme un enfant dans son carré de sable... Oui, un week-end à couper le souffle.

Et n'allez surtout pas croire que les athlètes de la région sont restés pendant ce temps les bras croisés. À tout seigneur tout honneur, j'aimerais tout d'abord souligner la magnifique réalisation d'une étudiante de l'école secondaire Du Rocher, Maryse Cossette. La brillante jeune fille a reçu vendredi soir, dans le cadre du 18e gala d'excellence du sport étudiant, le titre provincial de l'élève féminin de cinquième secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études.

Les performances académiques et sportives de Maryse Cossette ont effectivement de quoi faire rougir la plupart d'entre nous. En tout cas, en ce qui me concerne, je suis un peu gêné quand je regarde le rendement scolaire de cette petite prodige. Il faut dire que je ne suis pas très difficile à impressionner, moi qui ai passé mon secondaire 5 sur les fesses. Heureusement, la sagesse est venue à ma rescousse un peu plus tard... Enfin, je crois.

Mais revenons à notre phénomène. Des notes d'au-delà 90 % en math, en chimie et en physique, des ronflantes moyennes de 92 % en français oral et de 98 % en espagnol, une moyenne de 15,2 points par match au sein de l'équipe de basket-ball juvénile AA... Une vraie machine, cette jeune fille-là!

Chapeau à Maryse Cossette et chapeau aussi aux dirigeants de l'école Du Rocher qui encadrent de façon admirable les étudiants qui pratiquent du sport. À preuve, c'est la deuxième année d'affilée qu'un jeune de l'établissement grand-mérois est coiffé du titre de l'élève féminin de cinquième secondaire ayant le mieux concilié sport et études. Tout un exploit!

Au Grand Prix du Canada, à part peut-être la victoire de Ralf Schumacher sur son frère Michael, les surprises ont été rares. Pas de podium pour Villeneuve, pas d'accident spectaculaire, pas de duel épique en piste, des abandons à la tonne. On repassera pour l'action. En fait, la prise de bec entre Jacques Villeneuve et «Jean-Paul» Montoya a peut-être été le moment le plus mouvementé du week-end. Il faut dire que le pilote colombien méritait de se faire remettre à sa place, lui qui venait de lancer à Villeneuve une remarque blessante concernant la mort d'un commissaire de piste lors du Grand Prix d'Australie. Va y penser deux fois avant de dire des méchancetés la prochaine fois, ce cher Montoya!

L'exploit de la fin de semaine revient par ailleurs à Stéphane C. Roy. Parti de la 13e place sur la grille de départ de l'épreuve de Formule Atlantique, le jeune pilote de Saint-Grégoire a effectué une superbe remontée pour terminer la course en 4e position. Ce résultat est le meilleur de sa carrière en Atlantique et il est de bon augure en vue du Grand Prix de Trois-Rivières.

Quel plaisir de voir Raymond Bourque porter à bout de bras la Coupe Stanley. S'il y a un gars dans cette ligue-là qui méritait de gagner les grands honneurs, c'est bien lui.

Cependant, j'ai ressenti un plaisir tout aussi grand en regardant Éric Messier et Alex Tanguay toucher au précieux trophée. Ces joueurs, qui ont tous les deux porté les couleurs de la Mauricie, ont fait preuve de beaucoup de courage pour se rendre jusque-là.

On connaît tous l'histoire d'Éric Messier, de Drummondville, qui est passé par les Patriotes de l'UQTR et les Roadrunners de Montréal (oui, oui en roller-hockey) avant d'accéder à la LNH. Qui aurait cru à l'époque que ce gars-là allait un jour mettre la main sur la Coupe Stanley!

Et que dire du cheminement d'Alex Tanguay, devenu un pilier à l'attaque au sein de l'Avalanche du Colorado. On est bien loin du jeune ailier des Estacades de Cap-de-la-Madeleine (midjet AAA) que l'on disait trop frêle pour faire la LNH.

C'est la preuve, mes chers amis, que la détermination et le travail acharné peuvent avoir raison de tout en ce bas monde. ●

Dumoulin prend le 2e rang

Hébert termine quatrième à Mid-Ohio

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

Jean-François Dumoulin et son coéquipier torontois Robert Julien ont, à nouveau, bien tiré leur épingle du jeu, dimanche, lors de la cinquième manche de la série *Grand-Am Cup* disputée sur le magnifique circuit de *Mid-Ohio*, à Lexington en Ohio. Pendant ce temps-là, le duo Jocelyn Hébert-Benoît Theege prenait le quatrième rang.

Parti de la deuxième position (en classe GS) sur la grille de départ, les Canadiens ont rallié l'arrivée au même rang, derrière le tandem Sylvain Tremblay (un Québécois installé en Floride) et David Haskell qui portaient de la *pole position*.

«Robert (Julien) avait bien qualifié la voiture et il a tenu son bout en course. Lorsque nous avons fait le changement de pilote, nous occupions la quatrième place. L'arrêt aux puits nous a été profitable puisque je suis reparti en deuxième position. Malheureusement, lors d'une neutralisation de la course sur drapeau jaune, nous avons été coincés derrière les meneurs, une équipe inscrite en classe SGS, ce qui a permis au meneur de notre catégorie de partir devant la voiture de tête et de gagner un tour sur tout le monde pendant que nous suivions le *pace car* au ralenti», expliquait Dumoulin, de retour au Québec.

MANQUE DE PUISSANCE

Quant à Jocelyn Hébert, il se disait satisfait de la quatrième position de son équipe.

«Dans les circonstances, nous sommes satisfaits», disait-il. «La voiture manque toutefois quelque peu de puissance et nous n'arrivons pas à nous donner les quelques kilomètres/heure de plus qui nous donneraient la chance de lutter avec les meneurs», ajoutait-il.

Vu d'un autre angle, Hébert et Theege sont encore les plus rapides du plateau parmi les équipes qui étaient de la série l'an dernier. «Devant nous, on retrouve les Porsche de trois équipes qui n'étaient même pas de la série l'an dernier. Si nous arrivions seulement à nous donner le peu de puissance qui nous manque, nous serions alors en mesure de lutter à armes égales avec ces équipes», confiait le «doc».

La série prend un répit de deux semaines, avant que les équipes n'entrent dans un marathon de trois épreuves en autant de semaines à Mosport (du 22 au 24 juin), au Virginia International Raceway (29 et 30 juin) et à Road America (du 6 au 8 juillet). Puis, les équipes se retrouveront qua-



Jean-François Dumoulin

tre semaines plus tard sur le circuit urbain de Trois-Rivières pour la neuvième et avant-dernière manche de la saison 2001.

Parlant de cette épreuve, l'équipe *Fiorano Racing*, avec laquelle est engagé Jean-François Dumoulin, pourrait bien inscrire une seconde victoire... en *Super Grand Sport* (SGS) celle-là, une Porsche GT3. Julien et Dumoulin se partageraient aussi le volant de la Porsche 993 qu'ils pilotent depuis quelques courses. ●

Décès de Jean-Guy Courcelles

Préposé au départ de longue date au Grand Prix

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

D'aussi loin que l'on se souvienne, le Grand Prix de Trois-Rivières a connu deux préposés aux départs: le regretté John Gillander, qui revêtait son kilt les dimanches de Grand Prix; et Jean-Guy Courcelles, décédé subitement dimanche à l'âge de 61 ans.

Jean-Guy Courcelles était pratiquement de tous les événements de course automobile au pays. On l'a vu à Montréal, à Mosport, à Toronto, à Saint-Eustache, à Mont-Tremblant et, surtout, à Trois-Rivières. D'ailleurs, le président et directeur général du GPTR, Léon Méthot, ne se souvient pas que Courcelles n'ait pas été d'une

édition du Grand Prix trifluvien.

«De plus en plus, les promoteurs des différentes séries misent sur leur propre préposé au départ. Mais Jean-Guy connaissait tellement les façons de faire dans ces différentes séries qu'on le laissait donner les départs et travailler de sa tourelle», disait Léon Méthot qui n'a appris ce décès qu'hier matin.

«Je n'en reviens pas encore. Jean-Guy était toujours un homme très positif. Il m'avait semblé en bonne forme lors d'une réunion le 7 mai dernier. Dans notre organisation, de par ses connaissances en sport automobile et par son positivisme, il était un actif», ajoutait Méthot.

Ce départ précipité fera, sans dou-

te, en sorte que les départs des épreuves qui se tiendront à Trois-Rivières, les 4 et 5 août, devraient être donnés par les préposés des différentes séries. «Il y a encore le fait que Jean-Guy savait sur quelques assistants et peut-être que l'un d'eux pourra donner le départ, sinon de toutes les courses, de quelques épreuves», expliquait Léon Méthot.

La même politique pourrait être appliquée au niveau des annonceurs qui viendront, tour à tour, décrire ce qui se déroulera en piste selon les spécialités de chacun. On laisserait, ainsi, tomber la formule longtemps favorisée de l'annonceur-maison.

Rien n'est encore déterminé de façon précise, dans un cas comme dans l'autre. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Les Élites champions

Les Élites de l'école secondaire l'Assomption de Cap-de-la-Madeleine, déjà champions de la saison régulière, ont remporté les honneurs du championnat de la finale de football benjamin samedi, en disposant des Lions de l'école secondaire Chavigny de Trois-Rivières-Ouest par 54-44.

Les deux équipes en lice ont donné tout un spectacle sur le terrain de Trois-Rivières-Ouest, prenant les devants à tour de rôle pendant le match.

Le meilleur marqueur de la rencontre a été Kevin Rochette pour les Lions de Chavigny avec six touchés, alors que chez les Élites, André-Luc Lévesque inscrivait trois majeurs.

Les meilleurs joueurs offensifs ont été Charles-Antoine Sinotte des Élites, et Kevin Rochette des Lions, alors qu'en défensive Alexandre Saint-Onge du Cap, et Jonathan Bistodeau, de Trois-Rivières-Ouest, s'illustraient.

Dans la finale consolation, les Polyplus de l'école secondaire Fernand-Lefebvre de Sorel ont eu le dessus par 14-0 sur les Gothics de l'école secondaire De-La-Salle de Trois-Rivières.

Michaël Bergeron-Vallée et Gabriel Pépin ont été les meilleurs joueurs offensifs et défensifs des Polyplus, alors que chez les Gothics ces honneurs sont allés respectivement à Julien Caron-Lampron et Maxime Latulipe.

Les Olympiades du Roy!

La première compétition d'athlétisme regroupant les élèves de 5e et 6e années des écoles primaires de la Commission scolaire du Chemin du Roy a eu lieu en fin de semaine sur la piste de l'UQTR sous la gouverne d'Éric Boivin, juge en chef, et Micheline Guillemette de l'Association du sport étudiant de la Mauricie.

Une soixantaine d'élèves seulement,

sur une possibilité de quelque 500 ou 600 jeunes des différentes écoles primaires de la Commission scolaire du Chemin du Roy, ont répondu à l'invitation de l'éducateur physique de l'école secondaire Assomption de Cap-de-la-Madeleine.

La plus importante délégation a été celle de l'école Jacques-Buteux de Saint-Louis-de-France, avec une vingtaine d'élèves. «Aucune école de Trois-Rivières n'était représentée. Ça a été assez décevant», a confié Boivin qui souhaite que ces premières Olympiades du Roy soient le début d'une nouvelle tradition pour les écoles primaires de la Commission scolaire du Chemin du Roy.

Plusieurs jeunes participants ont créé des surprises. En 5e année par exemple, Maxime Lauzière (3 médailles) et Roxanne Lessard (2 médailles), tous les deux de l'école Richelieu de Trois-Rivières-Ouest, de même que Joé Bourassa (3) de l'école Jacques-Buteux, et Audrey-Ève Hamel-Théberge (2) du CMI, en sixième année.

Meilleur résultat à vie

Le Madelininois Bruno Lafontaine a réalisé son meilleur résultat en carrière à Hardwood Hill, en Ontario, ce week-end, dans le cadre de la première des cinq épreuves de la Coupe du Canada 2001 de vélo de montagne. Aux prises avec un problème mécanique, Lafontaine a quand même réussi à se pointer au 8e rang des quelque 80 participants inscrits dans la catégorie senior élite.

Martin Lafontaine, le frère cadet de Bruno, était également de l'épreuve à Hardwood Hill pour prendre part à sa toute première compétition dans la catégorie senior élite. Il a terminé 16e et s'est dit satisfait.

Émilie Germain pour sa part, a dû déclarer forfait en raison d'une soudaine crise d'asthme alors que le jeune Jérémie Trudel, un autre coureur de la Mauricie, inscrit chez les junior expert, a terminé 7e.

Double victoire de Corbin

Serge Corbin et Daniel Boissonneault ont uni leurs efforts, en fin de semaine, pour remporter les honneurs d'une course de canots disputée sur la rivière St-John, près de Fredericton, au Nouveau Brunswick.

Précédemment, Corbin et Boissonneault avaient respectivement terminé premier et deuxième d'une épreuve de C-1 qui regroupait, fait rare, 17 embarcations.

Tournoi de karting

Comme l'an dernier, et afin d'accumuler des fonds pour lui permettre de financer sa saison au championnat canadien de Formule Ford, le pilote Louis-Philippe Dumoulin recevra ses commanditaires et supporters lors d'un tournoi de karting qui se déroulera, samedi, sur la piste de karting de Pointe-du-Lac. Toute la journée les participants prendront part à quelques épreuves qui mèneront vers les différentes finales. Pour informations ou inscriptions: on rejoint Louis-Philippe Dumoulin (696-6937) ou Claude Masson (376-2202).

Encan sportif

Le samedi 16 juin, de 9 h à 15 h 30, la direction de l'Express DA de Saint-Pierre-les-Becquets organisera un encan d'articles de sport, d'ameublement et d'articles de musique. Ça se déroulera sur le site du CLSC-CHSLD les Blés d'Or, résidence Romain-Becquets. Un marché aux puces y sera également présenté, au profit des Auxiliaires bénévoles.

Pour plus d'informations, on peut contacter le président Denis Verville, au 263-2182, ou le vice-président Marcel Lesage, au 263-2364. ●

Sébastien Levasseur s'illustre

PRESSE CANADIENNE
Knowlton

La régularité de Karl Brouillette aura fait foi de tout. Le professionnel du club Islesmere a ramené une carte de 70 (35-35), un coup sous la normale, et il a remporté, hier, la classique AGP, seconde étape du Circuit des professionnels adjoints du Québec, présentée sur le parcours du club de golf Inverness. Il a quitté avec la bourse principale de 2000 \$ des 10 000 \$ à l'enjeu de la compétition.

Marc Fontaine, du club hôte, a présenté un excellent compte de 33 au retour, sauf que son 38 à l'aller a fait qu'il a dû se contenter d'un 71, pour une bourse de 1400 \$. Il a toutefois ajouté 300 \$ à sa bourse en remportant le concours longue distance Fletcher. Il a alors propulsé sa balle à 290 verges du terre.

Geoff Stewart (Elm Ridge), Eric Landreville (Belle-Vue), Jérôme Blais (Pinegrove) et Steve Deschênes (Whitlock), le champion du premier tournoi de la saison, ont bouclé pour leur part la compétition à égalité en troisième place avec un compte de 72.

Sébastien Levasseur, du Memorial, a été le meilleur représentant de la région en ramenant une carte de 73, un de mieux que Jean-François Morand, de Saint-Flore. David Simard, du *Links-au-Loup* de Louiseville, a joué 77, alors que Alen Quigley, du Métabérouin, a remis une carte de 77.

Les représentants du Ki-8-Eb, Robert Sicard et Éric Plante ont tous deux connu une journée désastreuse. Ils ont complété leur ronde avec un 80.


Pour en revenir à Karl Brouillette, qui est passé cette année du club Whitlock à celui d'Islesmere, estime que ce changement lui a fait beaucoup de bien.

«Ce changement d'environnement a été pour le moins très positif pour moi, en ce sens qu'une mentalité différente a fait que mon golf s'est amélioré d'autant», a-t-il déclaré.

«Je dois dire également qu'au cours des derniers jours, j'ai eu l'occasion de jouer avec monsieur Henri Setlakwe, un membre de 73 ans de notre club, qui s'y connaît en golf et qui m'a prodigué quelques conseils qui m'ont aidé aujourd'hui», de noter le champion, en spécifiant que les conseils de sa mère Gwen, qui lui servait de cadet au cours du tournoi, avaient également été fort appréciés.

Au total, 96 professionnels ont participé à la compétition. La prochaine, le championnat Jules-Picard, sera disputée sur les allées du *Links-au-Loup* de Louiseville, les 17 et 18 juillet prochains. ●

Vente 7^e anniversaire



NOKIA 5165


à **77\$***

après rabais portif


7 pour 1

- ☑ Téléphone
- ☑ Première minute sans frais pour les 400 premiers appels entrants
- ☑ Étui en cuir
- ☑ Mains-libres
- ☑ Adaptateur allume-cigarettes
- ☑ Renvoi d'appel
- ☑ Mise en attente

Vos professionnels




Alain Millette



Pierre Labonté

ROGERS AT&T

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ



5635, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest
372-5005

5335, boul. des Forges, Trois-Rivières
372-5000

Galerias du Cap - Cap-de-la-Madeleine
372-5002

*Après rabais portif de 25\$ sur entrée de 1\$ en 30\$ par mois et plus. Prix de vente maximum autorisé. Soumettre tous les détails à votre représentant. Le prix peut varier de 10% à 20%.



BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Lists teams like Philadelphia, Atlanta, Houston, New York, Montreal.

Ligue américaine

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Lists teams like Boston, New York, Toronto, Baltimore, Tampa Bay.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Chicago, St. Louis, Houston, Milwaukee, Cincinnati, Pittsburgh.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Cleveland, Minnesota, Chicago, Detroit, Kansas City.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Arizona, Los Angeles, Colorado, San Francisco, San Diego.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Seattle, Anaheim, Oakland, Texas.

Dimanche 10 juin

Interligue Florida 7 Toronto 2, Baltimore 3 Montréal 2, Boston 5 Philadelphie 4, Cincinnati 9 Cleveland 3, N.Y. Mets 10 Tampa Bay 0, Milwaukee 8 Detroit 3, Pittsburgh 11 Minnesota 8, Chicago White Sox 3 Chicago Cubs 1, Oakland 6 San Francisco 2, Seattle 8 San Diego 1, Anaheim 6 Los Angeles 5 (10 manches), Arizona 12 Kansas City 5, Atlanta 4 N.Y. Yankees 1, Houston 6 Texas 5.

Dimanche 10 juin

Interligue Florida 7 Toronto 2, Baltimore 3 Montréal 2, Boston 5 Philadelphie 4, Cincinnati 9 Cleveland 3, N.Y. Mets 10 Tampa Bay 0, Milwaukee 8 Detroit 3, Pittsburgh 11 Minnesota 8, Chicago White Sox 3 Chicago Cubs 1, Oakland 6 San Francisco 2, Seattle 8 San Diego 1, Anaheim 6 Los Angeles 5 (10 manches), Arizona 12 Kansas City 5, Atlanta 4 N.Y. Yankees 1, Houston 6 Texas 5.

Lundi 11 juin

Toronto 9 Atlanta 4, Texas 4 Los Angeles, 22h10.

Lundi 11 juin

Toronto 9 Atlanta 4, Texas 4 Los Angeles, 22h10.

Mardi 12 juin

Atlanta (Perez 3-4) à Toronto (Parris 3-4), 19h05. Florida (Demeter 6-6) à Boston (Castillo 5-4), 19h05. N.Y. Mets (Reed 6-2) à Baltimore (Mercades 1-7), 19h05. Montréal (Armas jr 6-2) à N.Y. Yankees (Lilly 2-1), 19h05. Pittsburgh (Ritchie 0-8) à Detroit (Micki 4-6), 19h05. Milwaukee (Haynes 5-7) à Cleveland (Sabbathia 6-2), 19h05. Philadelphie (Telemaque 5-1) à Tampa Bay (Kennedy 1-0), 19h15. Houston (Elarton 4-5) à Minnesota (Radke 7-2), 20h05. St. Louis (Kille 7-5) à Kansas City (Suppan 3-5), 20h05. Cincinnati (Dessens 5-2) à Chicago White Sox (Baldwin 2-4), 20h05. Seattle (Selle 8-0) à Colorado (Bohanon 3-4), 21h05. Oakland (Hudson 6-3) à San Diego (Williams 5-3), 22h05. Texas (Lund 1-0) à Los Angeles (Dreifort 3-5), 22h10. Anaheim (Rapp 1-6) à San Francisco (Rueter 6-6), 22h15.

Mardi 12 juin

Atlanta (Perez 3-4) à Toronto (Parris 3-4), 19h05. Florida (Demeter 6-6) à Boston (Castillo 5-4), 19h05. N.Y. Mets (Reed 6-2) à Baltimore (Mercades 1-7), 19h05. Montréal (Armas jr 6-2) à N.Y. Yankees (Lilly 2-1), 19h05. Pittsburgh (Ritchie 0-8) à Detroit (Micki 4-6), 19h05. Milwaukee (Haynes 5-7) à Cleveland (Sabbathia 6-2), 19h05. Philadelphie (Telemaque 5-1) à Tampa Bay (Kennedy 1-0), 19h15. Houston (Elarton 4-5) à Minnesota (Radke 7-2), 20h05. St. Louis (Kille 7-5) à Kansas City (Suppan 3-5), 20h05. Cincinnati (Dessens 5-2) à Chicago White Sox (Baldwin 2-4), 20h05. Seattle (Selle 8-0) à Colorado (Bohanon 3-4), 21h05. Oakland (Hudson 6-3) à San Diego (Williams 5-3), 22h05. Texas (Lund 1-0) à Los Angeles (Dreifort 3-5), 22h10. Anaheim (Rapp 1-6) à San Francisco (Rueter 6-6), 22h15.

RENDREMENT DES EXPOS

AU BÂTON

Table with columns: AB, P, CS, PP, CC, BV, Moy. Lists players like Barrett Mike, Bergeron Peter, Blum Geoff, Bradley Milton, Cabrera Orlando, De La Rosa Tomas, Guerrero Vladimir, Jones Terry, Knorr Randy, Martinez Sandy, Minor Ryan, Mordecai Mike, Pridie Curtis, Raines Tim, Sagunza Fernando, Stevens Lee, Tatis Fernando, Tracy Andy, Vidro Jose.

RENDREMENT DES EXPOS

AU BÂTON

Table with columns: AB, P, CS, PP, CC, BV, Moy. Lists players like Barrett Mike, Bergeron Peter, Blum Geoff, Bradley Milton, Cabrera Orlando, De La Rosa Tomas, Guerrero Vladimir, Jones Terry, Knorr Randy, Martinez Sandy, Minor Ryan, Mordecai Mike, Pridie Curtis, Raines Tim, Sagunza Fernando, Stevens Lee, Tatis Fernando, Tracy Andy, Vidro Jose.

AU MONTICULE

Table with columns: G, P, VP, LM, PM, BB, RB, MPM. Lists players like Armas Tony Jr, Blank Matt, Cubillan Darwin, Downs Scott, Eischen Joey, Iraheta Hideki, Lira Felipe, Lloyd Graeme, Mota Guillermo, Pavano Carl, Reames Britt, Scanlan Bob, Stewart Scott, Strickland Scott, Telford Anthony, Thurnman Mike, Urbina Ugueth, Vazquez Javier, Yoshii Masato.

AU MONTICULE

Table with columns: G, P, VP, LM, PM, BB, RB, MPM. Lists players like Armas Tony Jr, Blank Matt, Cubillan Darwin, Downs Scott, Eischen Joey, Iraheta Hideki, Lira Felipe, Lloyd Graeme, Mota Guillermo, Pavano Carl, Reames Britt, Scanlan Bob, Stewart Scott, Strickland Scott, Telford Anthony, Thurnman Mike, Urbina Ugueth, Vazquez Javier, Yoshii Masato.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: MJ AB, P, CS, Moy. Lists players like Aulia SF, Aulou Hou, Pujols STL, Walker Col, Gonzalez Ariz, Helton Col, Casey Cin, Berkman Hou.

Ligue américaine

Table with columns: MJ AB, P, CS, Moy. Lists players like Ramirez Bos, Suzuki Sea, JGonzalez Ariz, JaGiambi Oak, RAlomar Cle, Olerud Sea, ARodriguez Tex, BBoone Sea.

Points - Helton, Colorado, 64; LWalker, Colorado, 56; JGonzalez, Arizona, 55; Floyd, Florida, 53; Klesko, San Diego, 50; Bonds, San Francisco, 49.

Points - ARodriguez, Texas, 59; Suzuki, Seattle, 57; Mondesi, Toronto, 48; MJSweeney, Kansas City, 46; CDeGado, Toronto, 45; JGonzalez, Cleveland, 45; Stewart, Toronto, 43; Olerud, Seattle, 43; RAlomar, Cleveland, 43.

Points produits - Helton, Colorado, 68; Bonds, San Francisco, 60; Pujols, St. Louis, 59; LWalker, Colorado, 58; SSosa, Chicago, 56; LWalker, Colorado, 54.

Points produits - BBoone, Seattle, 66; Ramirez, Boston, 64; ARodriguez, Texas, 64; JGonzalez, Cleveland, 53; EMartinez, Seattle, 52.

Coups sûrs - Aulia, San Francisco, 84; Gonzalez, Arizona, 83; Pujols, St. Louis, 78; Helton, Colorado, 77; Vina, St. Louis, 74; LWalker, Colorado, 74; PWilson, Florida, 72; VGuerrero, Montréal, 72; Floyd, Florida, 72.

Coups sûrs - Suzuki, Seattle, 100; Ramirez, Boston, 87; Stewart, Toronto, 84; JGonzalez, Cleveland, 79; ARodriguez, Texas, 78; RAlomar, Cleveland, 78.

Doubles - Helton, Colorado, 21; VGuerrero, Montréal, 21; Lowell, Florida, 20; Kent, San Francisco, 20; Abreu, Philadelphie, 19; Aulia, San Francisco, 19; PWilson, Florida, 18; Rolen, Philadelphie, 18; BGiles, Pittsburgh, 18; Nevin, San Diego, 18.

Doubles - MJSweeney, Kansas City, 30; Greer, Texas, 22; EChavez, Oakland, 20; JaGiambi, Oakland, 20; EMartinez, Seattle, 16; Stewart, Toronto, 18; Gaus, Anaheim, 17; DCruz, Detroit, 17; ARodriguez, Texas, 17; GWilliams, Tampa Bay, 17.

Triples - NPerz, Colorado, 6; LCastillo, Florida, 6; Vina, St. Louis, 6; OCabrera, Montréal, 5; Rollins, Philadelphie, 4; Womack, Arizona, 4; 12 à égalité à 3.

Triples - CGuzman, Minnesota, 9; Suzuki, Seattle, 5; Cedeno, Detroit, 5; JEncarnacion, Detroit, 4; CEverett, Boston, 4; RSanchez, Kansas City, 4; Alicia, Kansas City, 4; RAlomar, Cleveland, 4.

Circuits - Bonds, San Francisco, 32; LWalker, Arizona, 26; Helton, Colorado, 21; Drew, St. Louis, 20; Pujols, St. Louis, 19; LWalker, Colorado, 19; Floyd, Florida, 17; CJones, Atlanta, 17; Piazza, New York, 17; SSosa, Chicago, 17.

Circuits - MRamirez, Boston, 21; ARodriguez, Texas, 19; CDeGado, Toronto, 19; Gaus, Anaheim, 17; JaGiambi, Oakland, 16; Thome, Cleveland, 16; JGonzalez, Cleveland, 15; VGaughan, Tampa Bay, 15; RPalmeiro, Texas, 15.

Buts volés - LCastillo, Florida, 20; Rollins, Philadelphie, 19; Pierre, Colorado, 16; Goodwin, Los Angeles, 16; Furcal, Atlanta, 15; Womack, Arizona, 14; Abreu, Philadelphie, 13; Glanville, Philadelphie, 13; Klesko, San Diego, 13.

Buts volés - Suzuki, Seattle, 20; Knoblauch, New York, 20; McLemore, Seattle, 19; Soriano, New York, 17; Cedeno, Detroit, 16; CGuzman, Minnesota, 14.

Lanceurs (8 décisions) - Schilling, Arizona, 10-1, 909, 2.60; Tapani, Chicago, 8-1, 889, 3.53; Daal, Philadelphie, 7-1, 875, 3.65; Hampton, Colorado, 9-2, 818, 2.95; RReed, New York, 6-2, 750, 2.49.

Lanceurs (8 décisions) - Sele, Seattle, 8-0, 1000, 2.87; Moyer, Seattle, 8-1, 889, 4.24; Clemens, New York, 7-1, 875, 4.00; Burba, Cleveland, 8-2, 800, 5.68; PMartinez, Boston, 7-2, 778, 2.01; Radke, Minnesota, 7-2, 778, 3.59; Sabbathia, Cleveland, 6-2, 750, 5.14.

Retraits - RDJohnson, Arizona, 148; Wood, Chicago, 108; Schilling, Arizona, 108; Park, Los Angeles, 96; Vazquez, Montréal, 85; Wolf, Philadelphie, 81; Astacio, Colorado, 81.

Retraits - PMartinez, Boston, 140; Clemens, New York, 87; Mussina, New York, 84; Nomo, Boston, 82; Colon, Cleveland, 77; Zito, Oakland, 76; Pettitte, New York, 74.

Victoires protégées - Rocker, Atlanta, 18; Shaw, Los Angeles, 18; Mesa, Philadelphie, 17; Nen, San Francisco, 15; Graves, Cincinnati, 14.

Victoires protégées - Sasaki, Seattle, 24; MRivera, New York, 18; Hawkins, Minnesota, 16; Percival, Anaheim, 16.

Statistiques

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Elite du Québec

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like LaSalle, Sherbrooke, Longueuil, Saint-Hubert.

Section Nord-Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Montréal, Laval, Saint-Eustache, Repentigny.

Section Nord-Est

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Trois-Rivières, Charlebourg, Québec, Jonquière.

Section Est

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists teams like Trois-Rivières, Charlebourg, Québec, Jonquière.

Samedi 9 juin

Jonquière 0-2 Montréal 3-7, Charlebourg 18 Saint-Hubert 7, Québec 6-5 Laval 7-12, LaSalle 14 Sherbrooke 6.

Dimanche 10 juin

Jonquière 6-5 Repentigny 1-6, Charlebourg 5-14 LaSalle 2-5, Saint-Eustache 5-6 Trois-Rivières 8-2, Longueuil 1 Québec 6.

Lundi 11 juin

Laval 1 LaSalle 7, Saint-Hubert 1 Montréal 10, Sherbrooke 8 Trois-Rivières 0.

Mardi 12 juin

Sherbrooke à Saint-Hubert, 20h00, Longueuil à Saint-Eustache, 20h00.

Mercredi 13 juin

Repentigny à Montréal, 20h00 (match du 18 mai), LaSalle à Saint-Eustache, 20h00, Laval à Trois-Rivières, 20h00, Jonquière à Charlebourg, 20h00.

Jeudi 14 juin

Longueuil à Repentigny, 20h00, Saint-Eustache à LaSalle, 20h00, Sherbrooke à Québec, 20h00.

Vendredi 15 juin

Saint-Hubert à Sherbrooke, 20h00, Montréal à Québec, 14h00, Montréal à Québec, 19h00, Laval à Jonquière (2), 16h00, Charlebourg à Longueuil, 19h00, Saint-Hubert à Ailes du Québec, 19h00.

Samedi 16 juin

Montréal à Québec, 14h00, Montréal à Québec, 19h00, Laval à Jonquière (2), 16h00, Charlebourg à Longueuil, 19h00, Saint-Hubert à Ailes du Québec, 19h00.

BASKET-BALL - NBA

Séries éliminatoires La finale

(Quatre de sept) L.A. Lakers c. Philadelphie

Vendredi 8 juin L.A. Lakers 98 Philadelphie 89

Dimanche 10 juin L.A. Lakers 96 Philadelphie 91

Mercredi 13 juin Los Angeles à Philadelphie, 21h00.

Vendredi 15 juin Los Angeles à Philadelphie, 21h00.

Lundi 18 juin x-Philadelphie à Los Angeles, 21h00.

Mercredi 20 juin x-Philadelphie à Los Angeles, 21h00.

x - si nécessaire.

TENNIS

Omnium d'Halle

Résultats des matches disputés lundi à l'Omnium d'Halle (têtes de série entre parenthèses)

Simple

Premier tour Yevgeny Kafelnikov (1), Russie, bat Tuomas Ketola, Finlande, 6-3, 4-6, 6-2.

Roger Federer (6), Suisse, bat Albert Portas, Espagne, 6-7 (4), 6-4, 6-2.

Thomas Johansson (7), Suède, bat Michael Chang, E.-U., 6-2, 7-5.

Tommy Haas (8), Allemagne, bat Max Mirnyi, Biélorussie, 6-4, 6-4.

Jens Bjornkjaer, Suède, bat Sjeng Schalken, Pays-Bas, 6-1, 6-4.

Magnus Larsson, Suède, bat Alex Calatrava, Espagne, 7-6 (5), 6-4.

David Prinosil, Allemagne, bat Carlos Moya, Espagne, 7-6 (5), 7-6 (4).

Double

Premier tour Max Mirnyi, Biélorussie, et Patrick Rafter, Australie, battent Marc-Kevin Goellner et Nicolas Kiefer, Allemagne, 7-6 (2), 6-4.

Rainer Schüttler et Franz Stauder, Allemagne, battent Thomas Shimada, Japon, et Myles Wakefield, AFS, 6-3, 6-4.

Omnium de Tackht

Résultats des matches disputés lundi à l'Omnium de Tackht (têtes de série entre parenthèses)

Simple

Premier tour Janette Husárová (4), Slovaquie, bat Patricia Wartusch, Autriche, 7-5, 6-2.

Janet Lee (8), Taiwan, bat Katalin Marosi-Aracama, Hongrie, 6-3, 6-1.

Seda Noorlander, Pays-Bas, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-4, 6-2.

Petra Mandula, Hongrie, bat Alexandra Fusai, France, 4-6, 7-5, 6-2.

Classique de Birmingham

Résultats des matches disputés lundi à la Classique de Birmingham (têtes de série entre parenthèses)

Simple

Premier tour Cara Black (9), Zimbabwe, bat Jill Craybas, E.-U., 7-6 (2), 6-3.

Rachel McQuillan, Australie, bat Marlene Weingartner (10), Allemagne, 6-3, 6-4.

Miriam Oremans, Pays-Bas, bat Daja Bedanova (13), République tchèque, 6-3, 4-6, 7-6 (1).

Daniela Hantuchová, Slovaquie, déf. Nathalie Dechy (14), France, 4-6, 6-4, 6-3.

Anastasia Myskina, Russie, bat Lilia Osterloh (16), E.-U., 6-3, 4-6, 6-3.

Alicia Molik, Australie, bat Dawn Buth, E.-U., 6-2, 7-5.

Tina Pisnik, Slovaquie, bat Julie Pullin, G.-B., 6-3, 6-2, 6-2.

Evie Dominikovic, Australie, bat Miroslava Vavrinec, Suisse, 6-3, 2-6, 6-2.

Francesca Schiavone, Italie, bat Marissa Irina, E.-U., 7-5, 7-5.

Virginia Razzano, France, bat Jana Kandárová, République tchèque, 6-4, 7-6 (5).

Ludmila Cervanová, Slovaquie, bat Selima Sfar, Tunisie, 4-6, 6-4, 7-6 (2).

Lucia Ahl, G.-B., bat Jennifer Hopkins, E.-U., 2-6, 7-5, 7-6 (4).

Rita Grande, Italie, bat Nadia Petrova, Russie, 6-4, 6-4.

Nicole Pratt, Australie, bat Silvija Talaja, Croatie, 6-2, 6-1.

Lorna Woodford, G.-B., bat Lubomira Bachcheva, Bulgarie, 2-6, 7-5, 7-6 (5).

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

Division Montour

Saint-Paulin..... 6 1 857 -
Sainte-Ursule..... 5 1 833 1/2
Saint-Thécle..... 4 2 666 1/2
Saint-Marc..... 2 4 333 3/4
Saint-Tite..... 2 5 286 4
Louisville..... 1 6 143 5
Saint-Étienne..... 0 5 000 5

Division Mongrain

Saint-Georges..... 5 1 833 -
Pointe-du-Lac..... 6 2 750 1
Saint-Boniface..... 4 3 571 1/2
Sainte-Anne..... 4 4 500 2
Maskinonge..... 2 4 333 3
Saint-Maurice..... 2 5 286 3/4

BASEBALL MAJEUR

Match des étoiles

Résultats du scrutin populaire des joueurs de la Ligue américaine (jusqu'au 10 juin) en vue du match des étoiles qui aura lieu le 10 juillet à Seattle

Premier but

1, John Olerud, Seattle, 351,582 2, Carlos Del

Ici et Ailleurs

Actualités

EN BREF

Autre conflit Québec-Ottawa?

Québec (PC) — Une nouvelle guerre se prépare entre Québec et Ottawa, cette fois dans le secteur de l'habitation. Le gouvernement fédéral a annoncé le 29 mai dernier un programme de 680 millions \$ en quatre ans pour la création de «logements abordables». Ce programme a été immédiatement pris à partie par la ministre québécoise de l'habitation, Louise Harel.

Mme Harel a dit craindre que le Québec demeure traité avec iniquité par ce programme. La contribution fédérale dans le cadre de la construction d'un logement neuf s'élèvera à 10 pour cent du coût de réalisation, avec un maximum de 12 500 \$. Selon la ministre québécoise, la contribution fédérale devrait être doublée pour avoir un impact réel.

Villeneuve vantera le Québec

Montréal (PC) — Le coureur automobile Jacques Villeneuve vantera les charmes touristiques du Québec aux Américains. Le pilote de Formule 1 a conclu une entente de principe avec Tourisme Québec pour la tenue d'une promotion qui aura lieu en septembre dans le cadre du Grand Prix des États-Unis. La forme que prendra la campagne reste toutefois à préciser.

Villeneuve est la seconde personnalité recrutée par le gouvernement du Québec pour stimuler l'intérêt de la clientèle touristique américaine. La chanteuse Céline Dion est aussi au centre d'une campagne de promotion aux États-Unis.

Mise en garde aux membres du RAP

Sorel-Tracy (PC) — Le premier ministre Bernard Landry a conseillé aux partisans du Ralliement pour l'alternative progressiste de bien réfléchir aux conséquences de leurs actes.

«Si on se dit souverainiste et si son action militante consiste à laisser passer les forces antisouverainistes, il y a là une question sérieuse», a déclaré le premier ministre. Le Ralliement pour l'alternative progressiste (RAP), un nouveau parti de gauche, a tenu un congrès en fin de semaine à Montréal.

M. Landry a soutenu que l'arrivée du RAP sur la scène provinciale ne le préoccupait pas parce que le Parti québécois était déjà un parti progressiste. Il a affirmé que le Parti québécois avait déjà adopté plusieurs mesures progressistes, comme le salaire minimum le plus élevé en Amérique du Nord (exception faite d'un État américain) et les places de garderie à cinq dollars.

Test de lecture

Woodbridge, Ont. (PC) — En Ontario, des milliers de bénéficiaires de l'aide sociale devront bientôt passer un test visant à déterminer s'ils savent lire, écrire et compter. S'ils échouent ou refusent de passer le test, ils ne recevront plus leur chèque de prestation. Les organismes d'alphabétisation sont pourtant loin d'applaudir à l'initiative gouvernementale. On craint que certains prestataires ne se présentent à des cours uniquement parce qu'ils sont forcés de le faire. Le gouvernement ontarien estime qu'environ 20 pour cent des 430 000 prestataires d'aide sociale de la province sont analphabètes.

Règlements en matière de pollution

Montréal (PC) — Après avoir investi des dizaines de millions pour nettoyer les sols industriels contaminés, Québec songe à mettre en place de nouvelles règles législatives qui obligeraient, dès l'hiver prochain, les entreprises polluantes à suivre annuellement la trace de leurs terrains et à les décontaminer sur-le-champ avant d'en refiler la facture aux citoyens.

Le ministre de l'Environnement du Québec, André Boisclair, a précisé que le projet de loi qu'il veut présenter à l'automne est essentiel «si on veut que le public cesse de payer pour corriger les erreurs des entreprises négligentes».

Le meurtre reste impuni

Le frère de Rénald Labrecque déçu de l'acquittement de l'adolescent

ÉRIC LANGEVIN
ET PRESSE CANADIENNE
Trois-Rivières

Près d'un an après son arrestation, le jeune adolescent de 16 ans a été acquitté hier d'une accusation de meurtre non prémédité. On l'avait inculpé pour le meurtre du pompiste de 32 ans, Rénald Labrecque, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, abattu à bout portant le 14 juin 2000. Si c'est un soulagement pour la famille de l'accusé, c'est la déception pour celle de la victime.

La juge Danielle Côté du Tribunal de la jeunesse de Drummondville n'a pas cru le témoignage du jeune homme qui prétendait être chez lui le soir du meurtre alors qu'il avait avoué à une amie ne pas se souvenir de cette soirée. Elle soulève aussi plusieurs autres raisons l'ayant amené à ce rejet.

«Tout au long de son témoignage, on sent qu'il répond en inventant ou s'ajustant aux différentes questions: il dira lui-même qu'il a inventé la description d'une rencontre entre lui et ses deux présumés complices. Il dit la vérité à l'occasion, s'ajuste à la preuve faite à d'autres et invente lorsqu'il ne sait plus quoi répondre», affirme le magistrat énumérant plusieurs moments où le jeune se contredit dans ses affirmations.

«J'ai de la difficulté à comprendre parce qu'il (l'accusé) a déclaré sur une cassette que c'est lui qui l'a tué et là, le juge déclare qu'il est innocent», exprime Rénald Labrecque. L'élément auquel fait référence le frère de la victime, c'est la vidéo de l'interrogatoire. En effet, cette dernière a été déclarée inadmissible en preuve le 19 mars par la juge Côté.

La juge Côté a rejeté les témoignages d'alibis qu'elle qualifie de peu convaincant de sa famille. C'est plutôt ceux des mères de ses deux présumés complices et celui de la tante de l'un d'eux, confirmant la présence des adolescents dans leur demeure respective le soir même du meurtre, qui soulèvent un doute raisonnable dans son esprit du magistrat.

De plus, la juge estime que la preuve de la Couronne, reposant sur les aveux du jeune garçon à certains amis, est loin de la convaincre hors de tout doute.

L'acquittement du jeune homme de 16 ans indigné la famille de la victime. Son frère jumeau, Réal, a déclaré hier qu'il garderait un goût amer de toute cette histoire parce qu'il a l'impression que personne ne va payer pour le crime crapuleux qui a arraché la vie à son frère.

Mais pour un membre de la famille qui a vu cette vidéo, c'est une inadmission difficile à comprendre. «J'ai des doutes sur son innocence parce qu'il a avoué aux enquêteurs que c'était lui. Il a même fait les dessins pour montrer où Rénald était et où lui était. Mais comme c'était amateur ou parce que les policiers n'ont pas posé les bonnes questions, je ne sais plus trop, l'avocat ne pouvait pas s'en servir comme preuve, même s'il avait tout avoué», renchérit Réal Labrecque qui a assisté en partie au procès. «Je suis déçu de voir que la justice n'a pas pris les mesures qu'il fallait pour pouvoir le condamner», enchaîne-t-il.

Quant à l'avocat de l'adolescent, Me Gilles Rhéaume, il se dit satisfait du jugement et il espère que son client tirera une leçon profitable des événements. Pour sa part, le procureur de la Couronne, Me Luc Plante, souhaite analyser le dossier et les motifs du jugement avant de se prononcer quant à un possible d'en appeler du verdict. Le jeune homme devra comparaître demain pour faire face à une accusation de complot en vue de commettre un vol qualifié qui pèse encore sur lui.

Comme il l'avait déclaré au mois de

juin 2000 lors de l'arrestation des trois adolescents, M. Labrecque aurait préféré que ce procès soit déféré au tribunal pour adultes plutôt que devant la Chambre de la jeunesse. «Je considère qu'un gamin qui tue avec un fusil comme ça devrait comparaître devant le tribunal pour adultes. C'est un crime d'adulte!», clame-t-il.

Malgré tout, Réal Labrecque dit ne pas avoir le choix de se soumettre à la décision de la cour mais il soutient qu'il subsistera toujours un grand doute dans sa tête.

Quant à l'avocat de l'adolescent, Me Gilles Rhéaume, il se dit satisfait du jugement et il espère que son client tirera une leçon profitable des événements.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, Me Luc Plante, souhaite analyser le dossier et les motifs du jugement avant de se prononcer quant à un possible d'en appeler du verdict.

Le jeune homme devra comparaître demain pour faire face à une accusation de complot en vue de commettre un vol qualifié qui pèse encore sur lui.

«Une mort trop douce»

Timothy McVeigh exécuté

REX HUPPKE

Terre Haute, Indiana (AP)

«Je suis le maître de mon destin»... Timothy McVeigh est mort à 7H14 (8 h14, heure du Québec). L'auteur de l'attentat à la bombe d'Oklahoma City, qui avait fait 168 morts en avril 1995, a été exécuté par injection lundi au pénitencier de Terre Haute, Indiana, première exécution fédérale aux États-Unis depuis 1963.

À Washington, le président George W. Bush a déclaré que McVeigh, 33 ans, avait «rencontré le destin qu'il s'était choisi il y a six ans». «Pour les survivants, et pour les familles des morts, la douleur continue. La punition finale des coupables ne peut seule ramener la paix aux innocents. Elle ne peut compenser la perte ou rééquilibrer la balance, et elle n'a pas vocation à le faire», a-t-il ajouté.

Le terroriste américain d'extrême droite, auteur de l'attentat le plus meurtrier jamais commis sur le sol des États-Unis, est mort sans rien regretter, les yeux grands ouverts, sans faire d'ultime déclaration, considérant avoir gagné sa guerre solitaire contre le gouvernement fédéral objet de sa haine. Il avait fait distribuer un poème du Britannique William Ernest Henley, qui s'achève par ces mots: «Je suis le maître de mon destin, je suis le capitaine de mon âme»...

Vêtu d'un maillot blanc et d'un treillis, McVeigh, était très pâle en at-



PHOTO: AP

Ellajean Thompson n'a pu retenir ses larmes en souvenir de sa tante décédée lors de l'attentat à la bombe survenue en avril 1995. A Oklahoma City, des centaines de personnes s'étaient rendues sur le terrain aménagé en souvenir des 168 personnes mortes dans la tragédie.

tendant la mort. Il a regardé dans les yeux ses témoins -deux avocats et le journaliste Lou Michel, coauteur d'un livre sur lui-, puis en direction du miroir sans tain cachant les dix représentants des victimes, enfin, longuement, fixement, vers la caméra de télévision reliant la salle d'exécution à quelque 300 autres «spectateurs», des proches des victimes, à Oklahoma City. Le condamné avait refusé la présence de sa famille.

Une fois le feu vert donné au bourreau, McVeigh, ficelé sur la table d'exécution, poitrine recouverte d'un drap gris, a reçu la triple injection mortelle dans la jambe droite: sodium thiopental

pour l'anesthésier, bromure de pancuronium pour détendre les muscles, et enfin chlorure de potassium pour arrêter le cœur.

McVeigh a soupiré plusieurs fois, puis sa tête s'est crispée vers l'arrière, les yeux au plafond. L'injection avait débuté à 7 h 10. La mort est intervenue à 7 h 14.

À 1000 kilomètres de là, à Oklahoma City, près de 300 personnes assistaient à l'exécution via une retransmission en circuit fermé, cryptée pour empêcher toute interception.

Pour Kathleen Treanor, mère d'une petite victime de quatre ans: «Justice est faite, et c'est ce dont je me souvien-

drai». Elle a ajouté partager la peine du père de Timothy McVeigh. «Sans rien dire, il a eu le dernier mot», a jugé pour sa part Jay Sawyer. «Il a eu ce qu'il voulait», ajoutait une femme ayant perdu son mari dans l'attentat.

Toutefois, plusieurs témoins de l'exécution ont estimé que le condamné avait eu une mort trop douce.

«Il n'a pas souffert du tout. L'homme s'est juste endormi, ou plutôt le monstre», a lancé Sue Ashford, qui a survécu à l'attentat et qui a assisté personnellement à l'exécution. «J'estime qu'ils auraient dû lui faire la même chose que ce qu'il a fait à Oklahoma.»

Steve Rousseau inculpé

Le seul survivant de la tragédie de Lingwick comparait

PRESSE CANADIENNE

Sherbrooke

Steve Rousseau, le seul survivant de la tragédie survenue dimanche à l'ancienne carrière inondée à Lingwick, a été inculpé de conduite dangereuse au volant ayant causé la mort des cinq jeunes occupants de la voiture.

Il a été traduit hier devant le juge Michel Côté de la Cour du Québec, à Sherbrooke. Rousseau, 21 ans, a été accusé de cinq chefs de conduite dangereuse compte tenu de toutes les circonstances de cet accident, un chef pour chacune des personnes décédées soient Steve Gravel, Sébastien Poulin, Carl Benoit, Marie-France Morin et Patricia Strauss, âgé de 18 à 15 ans. Il a été élargi sous conditions pendant la durée des procédures contre lui.

On se rappellera que le véhicule

dans lequel les victimes prenaient place a plongé et sombré dans l'ancienne carrière de granit peu après minuit à la suite d'une soirée entre amis à cet endroit.

Manifestement encore ébranlé par ce drame, Rousseau n'a échangé que quelques mots à son avocate Anik Viau au cours de sa brève comparution. Il a été remis en liberté provisoire sur un engagement de garder la paix, demeurant chez ses parents à Milan ainsi que de ne pas consommer d'alcool et de drogue.

Ces conditions avaient été soumises à l'appréciation du tribunal par le procureur Pierre Proulx. On a appris que le bureau du coroner Jean Brochu devait émettre un communiqué à l'effet que les cinq jeunes sont décédés par noyade.

La relationniste de la SQ Serge Dubord a confirmé qu'un prélèvement sanguin avait été effectué sur le conducteur et envoyé au laboratoire de sciences judiciaires mais que la police n'en connaîtrait pas le résultat avant un certain temps.

Interrogé après l'audience, Me Proulx a indiqué que l'enquête n'était pas terminée dans cette affaire mais il n'a pas écarté la possibilité que d'autres chefs puissent être portés selon ces résultats.

Il ne s'était pas objecté à l'élargissement du prévenu parce que ce dernier n'a pas d'antécédent judiciaire et possède une adresse établie où il pourrait être rejoint. La loi prévoit une peine maximale de cinq ans pour conduite dangereuse causant la mort dans le cas d'une condamnation.

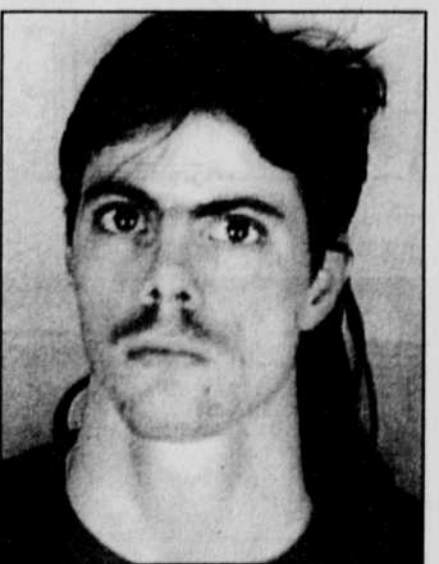


PHOTO: PC

Steve Rousseau

Me Viau a dit pour sa part avoir su que son client aurait consommé peu d'alcool et elle attend aussi de connaître les résultats du prélèvement sanguin.

L'inculpé, qui a opté pour un procès devant un juge et un jury, devra revenir devant le tribunal le 10 juillet pour la divulgation par la poursuite de sa preuve à la défense.

Jeux et enjeux

CONSUMMATEUR AVISÉ

Payer plus tard

GARY FROST

Office de la protection du consommateur
(Collaboration spéciale)

Bien implantée depuis plusieurs années dans nos coutumes de consommation, on ne parle plus aujourd'hui de mode lorsque l'on évoque la formule «payez plus tard» qui a fait son apparition, sauf erreur, dans le domaine du voyage qui nous proposait de voyager maintenant et de payer plus tard.

Considérée audacieuse à l'époque, la formule est aujourd'hui élargie à un grand spectre de biens de consommation pour peu que ces derniers coûtent plus de 20 \$, je blague à peine !

PUBLICITÉS OMNIPRÉSENTES

Suffit de jeter un regard sur les pubs à la télé et dans les journaux pour constater que ces publicités très accrocheuses et incitatives plaident en faveur de l'achat facile, pullulent littéralement et visent des domaines variés allant du système de cinéma maison au SPA en passant par la thermopompe.

Toutes des acquisitions qui bien sûr sont indispensables aux cocooners à qui ils procureront un certain bonheur et pourquoi pas un bonheur certain.

FORMULE ATTRAYANTE

Faut bien admettre que peu de choses brisent l'ennui d'un dimanche pluvieux comme de se rendre au magasin d'appareils électroniques pour en ressortir avec un téléviseur 50 pouces dernier cri avec écran plat et ce sans même avoir à payer. Et ça, les publicitaires ne le savent que trop bien. À nous d'être sur nos gardes.

ÉVITEZ LES PIÈGES

Comme toutes les autres formes de crédit, les formules payez plus tard peuvent s'avérer utiles, par exemple lorsque la lessiveuse rend l'âme au moment où nos finances ne sont pas en pleine santé. Il faut cependant se rappeler que ça demeure du crédit et que ne payer qu'un an plus tard c'est bien beau mais faudra payer un jour.

Il faut donc faire preuve de prudence avec cet artifice qui exige que l'on ait la discipline nécessaire au chapitre de nos finances personnelles pour faire face à nos obligations à la fin de l'année. Ce type de promotion comporte générale-

ment des taux d'intérêts élevés, voisinant souvent les 30 %, qui eux n'ont rien d'attrayants.

RAMADA PLAZA RESORTS: PRUDENCE

L'Office de la protection du consommateur tient à mettre en garde les consommateurs qui seraient tentés de faire affaire avec Ramada Plaza Resorts, une entreprise hôtelière de la Floride qui offre, par la poste, des forfaits de voyages, incluant hôtel, croisière et certains repas, sans détenir le permis d'agent de voyages requis au Québec.

DES FRAIS CACHÉS

Cette compagnie offre par la poste un forfait-voyage alléchant où tout paraît inclus. Surprise, au moment de confirmer la réservation par téléphone, Ramada Plaza Resorts exigerait des frais, payables immédiatement par carte de crédit, d'une somme d'environ six cents dollars canadien (600 \$).

Soulignons que la Loi sur la protection du consommateur interdit de passer sous silence des faits importants à l'occasion de représentations faites à un consommateur qui pourraient influencer sa décision d'achat.

RECOURS INEXISTANTS

De plus, comme Ramada Plaza Resorts ne détient pas le permis d'agent de voyages requis par la Loi sur les agents de voyages, l'argent qui lui serait transféré par le biais de la carte de crédit ne serait pas protégé en cas de non-exécution du contrat, de faillite ou encore de fermeture de l'entreprise.

Cette compagnie n'ayant pas de place d'affaires au Québec, il n'y a aucun recours légal possible contre elle dans la province. Les démarches que les consommateurs devraient alors entreprendre pour récupérer leur argent pourraient être fastidieuses, onéreuses et sans aucune garantie de résultat.

De telles sollicitations postales ou téléphoniques reviennent régulièrement dans le paysage et la méfiance est toujours de rigueur. Rappelons qu'il ne faut jamais donner son numéro de carte de crédit à des commerçants ou des individus qui vous sont inconnus même si on vous affirme qu'il ne sera jamais utilisé sans votre consentement et qu'il ne sert qu'à confirmer votre acceptation de l'offre prétendument avantageuse.

L'HISTOIRE

12 juin

2000 — L'Arabie saoudite et le Yémen signent un accord réglant de vieux différends frontaliers.

1999 — Au Kosovo, abandonné par les Serbes, un régiment russe devance les Occidentaux et occupe l'aéroport de Pristina.

1991 — Ovide Mercredi est élu président de l'Assemblée des premières Nations du Canada.

1989 — Le sprinter canadien

Ben Johnson admet, devant la commission d'enquête Dubin, avoir déjà pris des stéroïdes.

1963 — À New York, première de la nouvelle version de «Cléopâtre», avec Elizabeth Taylor et Richard Burton.

1937 — En Union soviétique, le dictateur Staline amorce une épuration dans la hiérarchie militaire.

1897 — Le coutelier suisse Carl Elsener dépose un brevet pour son nouveau couteau-crayon, ancêtre de l'actuel couteau militaire.

1964 — Nelson Mandela et sept autres militants sud-africains des droits de l'homme sont condamnés à la prison à vie.

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
On envie vos avantages. Les sexes ne sont pas toujours aimables entre eux. Une place pour chaque chose et chaque chose à sa place. Ne profitez pas de l'ignorance des autres.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Votre don de perception vous met au courant de bien des choses. Le roseau penche, mais ne rompt pas. On s'intéresse beaucoup à vous. Une opinion prévaut. Regain d'ardeur dans de nouvelles activités.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Le passé est utile. Une offre ne vous intéresse aucunement. Pas de chichis. Une affaire de cœur vous captive. Vous évoluez dans une sphère plus ou moins originale.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Un visage manque d'expression. De nouveaux liens se nouent. Il faut naviguer lentement. Vous vous plaisez dans une nouvelle ambiance. Pas d'intransigeance. Vous assistez quelqu'un.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Votre persuasion l'emporte. Ne tombez pas dans le ridicule. Les vôtres vous attendent. Question de voyage. L'autre sexe est indécis. Vous acceptez une proposition. Ne dissimulez pas vos intentions.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous dictez votre volonté avec tact. Une particularité vous intrigue. Ne vous emballez pas. Vous n'aimez pas qu'on vous commande. Vous devinez juste, vos exigences ne sont pas ce que l'on croit.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous suggérez des moyens pratiques. Soyez à l'écoute. Usez de psychologie. Plus que quelques jours. Ne lâchez pas. L'atmosphère est bien. Vous avez de la veine. Toute réussite vient à celui qui travaille.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
À deux tout est possible. Montrez-vous de bon aloi. Votre sincérité vous attire des éloges. L'autre sexe n'a pas tout dit. Une illusion n'est qu'une illusion. Pourquoi vous soustraire?

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Un appel est entendu. Ne cherchez pas à vous dérober. On comprend votre hésitation. Vous êtes en face d'une réalité. Grande animation autour de vous. L'autre sexe vous fait une déclaration.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Des pourparlers s'engagent. Vous damez le pion à un ennemi. La nouveauté vous enchante. Un désir est exaucé. Fiez-vous à votre bonne étoile.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
On vante votre esprit d'entreprise. Une pensée a du bon. Votre imagination vagabonde. Un feu s'éteint. Une flèche traverse l'espace. Les sourires fusent autour de vous.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Donnez suite à votre première idée. Les morts sont enterrés pour toujours. Un ami a besoin de vous. Vous influencez vos camarades. Un événement vous favorise.

MOT MYSTÈRE

8 lettres — commandement

aga	édile	leader	préture	sujétion
bey	émancipé	leude	raja	sultan
caïd	férule	mikado	régir	thète
César	ilote	négus	reine	tribun
chef			satrape	tyran
consigne	juge	obéir	serf	tzar
consul	juguler	ordonner	serve	unité
dey			servile	vassal
doge	khan	pacha	shah	veto
		pair	social	vie
		pape	soumis	vizir
édicte	laird	podestat	stadhouder	

Solution du problème précédent: résonner

N	P	O	D	E	S	T	A	T	H	E	T	E	E	C
J	O	A	D	O	N	O	S	A	T	R	A	P	E	O
U	A	I	C	A	C	B	L	O	E	R	I	U	R	N
G	L	I	T	H	K	E	L	G	U	C	I	D	E	S
E	A	L	E	E	A	I	I	R	N	M	O	B	D	I
L	U	F	T	D	J	R	M	A	L	N	I	O	U	G
S	E	N	E	T	F	U	M	S	N	A	G	S	O	N
O	U	R	E	V	R	E	S	E	R	E	S	R	H	E
J	U	G	U	L	E	R	R	C	A	I	D	S	D	I
L	T	R	A	T	N	E	G	U	S	H	A	H	A	E
E	U	I	A	S	E	R	V	I	L	E	U	P	T	V
U	R	S	E	J	A	R	E	Y	K	E	N	C	S	I
D	B	R	N	Z	A	E	P	H	E	A	I	I	V	Z
E	F	E	T	O	T	S	A	R	G	D	T	I	E	I
N	A	R	Y	T	C	N	P	A	E	V	E	T	O	R

MOTS CROISÉS

No 651

HORIZONTALEMENT

- Ce sont de tristes moments.
- Symbole graphique affiché sur un écran, correspondant à l'exécution d'une tâche particulière (inform.) - Hygiéniques (f).
- Qui est conciliante.
- Inde - Sert de liaison - Connu.
- Article - Rapiat - Riv. de l'Asie.
- Ils vont à pied - Des gens.
- Art. esp. - Grande gondole de l'Adriatique.
- Alliage de fer et de carbone - V. d'Allemagne.
- Prénom fém. - Platine.
- Lithium - Elle est extraite de la férule - Montagne de la Grèce (Thessalie).
- Henri II y fit élever un château pour Diane de Poitiers - Ensemble des instruments de l'orchestre.
- Petit cigare analogue aux ninas - C'est un cheval de demi-sang.

VERTICALEMENT

- En qui on peut mettre sa confiance - Première vertèbre du cou.
- Comm. de Belgique (Brabant) - Dos.
- Elle accompagne un mariage - Carrelet - De là.
- Épinoctai - Muse de la Poésie lyrique.
- Unité d'équivalent de dose - Lentilles.
- Cavité intercellulaire des végétaux - Père de Ramsès II.
- Caractère d'un milieu dont les propriétés physiques sont identiques dans toutes les directions - Do.
- Garçon d'écurie - Virgile en fit un héros - Se débarrassa de.
- Partie inférieure du système jurassique - Pièce de poésie de quatorze vers.
- Tracasserie - Tantale - Manie.
- Une manche, au tennis - Préférable s'il est "gros" - Protactinium.
- Importunent qq. à force de répéter - Terbiuim.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



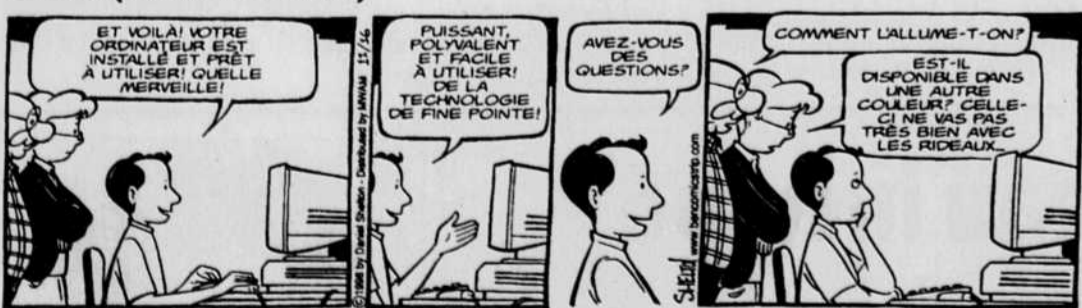
BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



Revitalisation: des résultats d'ici un an

Le comité de coordination lance son plan d'action pour les premiers quartiers trifluviens

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

En lançant son premier plan d'action pour améliorer la qualité de vie des résidents des premiers quartiers de Trois-Rivières, le comité de coordination espère annoncer la réalisation de plusieurs projets de ce programme au cours des 12 prochains mois.

Résultat d'un large travail de concertation impliquant les quelque 50 organismes partenaires du projet et les gens du milieu, le plan d'action pour revitaliser les premiers quartiers comprend différents projets touchant la vie de quartier. Par exemple, le comité de tous les quartiers (Saint-Philippe, Sainte-Cécile, Notre-Dame et Saint-François) a l'objectif de renforcer la surveillance de quartier d'ici un an. L'embellissement des secteurs fait également partie de cette liste de projets à court terme.

La naissance d'un guichet unique où on pourrait trouver de l'information sur plusieurs sujets, la mise sur pied d'une entreprise d'économie sociale concentrée sur le service de coursier et l'amélioration des infrastructures publiques (trottoirs, parcs, stationnements) font partie des projets qu'on souhaite réaliser à moyen et à long terme.

En plus de l'apport des nombreux organismes déjà impliqués dans le dossier, le comité de coordination profitera d'une subvention de 15 000 \$ provenant du CLSC Les Forges afin de concrétiser les projets identifiés par le



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le plan d'action pour améliorer la qualité de vie des résidents des premiers quartiers de Trois-Rivières favorisera la réalisation de plusieurs projets de ce programme au cours des 12 prochains mois. Le quartier Sainte-Cécile est l'un des secteurs visés.

plan d'action. Mais selon Jean-François Aubin, qui assure la coordination de ce comité, il faudra également compter sur l'appui de la population visée par ces projets. «L'emploi, le logement et l'accès à la formation sont les difficultés identifiées au sein des premiers quartiers. Mais pour qu'une ville soit en santé, il faut une participation active de la population. On veut que les gens se mobilisent, car ils ont le pouvoir de changer les choses.»

Si la participation de la population est nécessaire pour assurer le développement d'une ville, encore faut-il que cette même ville sache lui faire de la place. À ce niveau, Sylvie Tardif a précisé hier que les organismes communautaires avaient toujours pu compter sur l'appui des membres du conseil de ville de Trois-Rivières.

Avec la fusion des six villes de l'agglomération trifluvienne, la coordonnatrice de COMSEP se demande maintenant si les gens démunis auront encore une oreille attentive à l'hôtel de ville. C'est pourquoi elle aimerait bien entendre les quatre candidats à la mairie de Trois-Rivières expliquer leur point de vue sur les stratégies à adopter pour lutter contre la pauvreté.

Les prochains projets de ce programme porteront notamment sur la revitalisation des entreprises et des commerces et sur l'arrimage des emplois disponibles dans ces quartiers avec les gens de ces secteurs en recherche de travail.

Deux feux de forêt dans le Haut-Saint-Maurice

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Les pompiers forestiers de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) ont eu à combattre deux incendies lors de la fin de semaine, l'un près de la station ferroviaire Cann à proximité de la communauté amérindienne de Weymontachie et l'autre un peu plus au sud près de Sanmaur.

Ces deux incendies ont pris naissance

ce dans la journée de vendredi dernier et ont été déclarés complètement éteints hier.

Celui à l'est de la station Cann a été allumé dans les broussailles par des étincelles provoquées par le passage d'une locomotive sur les rails.

Comme les indices d'incendie sont élevés à peu près partout sur le territoire du Haut-Saint-Maurice depuis quel-

ques jours, le feu s'est rapidement propagé à la forêt environnante. Les équipes de la SOPFEU sont intervenues rapidement.

Ils ont bénéficié du fait qu'il n'y avait que peu de vent pour limiter les dégâts à cinq dixième d'hectare.

Dans le cas du second feu près de Sanmaur, il a été causé par du brûlage d'abattis sur un site d'opérations forestières. Ce feu a fait un peu plus de

dommages puisqu'il a brûlé un hectare de forêt.

La SOPFEU recommande la plus grande prudence en ce moment partout en Mauricie, car les risques d'incendie en forêt sont élevés.

Au Québec, la foudre est responsable de quelques feux depuis le début de la saison, mais la majorité des 388 feux rapportés jusqu'à maintenant sont de cause humaine.

BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
Info film : (819) 539-8899
8 salles ultra modernes
Sièges inclinables.
OUVERT EN APRÈS-MIDI
mardi - mercredi

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programme du 8 au 14 juin 2001

NUIT DE NOCES, v.f., 92 min. (G). Vend. au dim. 12 h 55, 15 h, 18 h 55, 21 h. Mardi 18 h 55, 21 h. Lun./mer./jeu. 18 h 55, 21 h.

PEARL HARBOR, v.f., 183 min. (G). Déconseillé aux enfants. Vend. au dim. 13 h, 16 h 30, 20 h. Mardi 20 h. Lun./mer./jeu. 20 h.

SHREK - 1, v.f., 91 min. (G). Vend. au dim. 12 h 45, 14 h 40, 18 h 55. Mardi 18 h 55. Lun./mer./jeu. 18 h 55.

LE PIRE QU'IL POURRAIT ARRIVER, v.f., 96 min. (G). Vend. au dim. 20 h 20, 22 h 10. Mardi 20 h 20, 22 h 10. Lun./mer./jeu. 20 h 20, 22 h 10.

EVOLUTION, v.f., 102 min. (G). Vend. au dim. 12 h 35, 15 h 30, 18 h 55, 21 h 30. Mardi 18 h 55, 21 h 30. Lun./mer./jeu. 18 h 55, 21 h 30.

OPERATION SWORDFISH, v.f., 97 min. (G). Vend. au dim. 12 h 50, 15 h 10, 18 h 50, 21 h 10. Mardi 18 h 50, 21 h 10. Lun./mer./jeu. 18 h 50, 21 h 10.

LE RETOUR DE LA MOMIE, v.f., 125 min. (G). Déconseillé aux enfants. Vend. au dim. 12 h 40, 15 h 15, 18 h 40, 21 h 15. Mardi 21 h 30. Lun./mer./jeu. 18 h 40, 21 h 15.

LE PACTE DES LOUPS, v.f., 142 min. (13+). Vend. au dim. 12 h 30, 15 h 20, 18 h 30, 21 h 20. Mardi 18 h 30, 21 h 20. Lun./mer./jeu. 18 h 30, 21 h 20.

LE MOULIN ROUGE, v.f., 127 min. (G). Vend. au dim. 12 h 55, 15 h 25, 18 h 35, 21 h 25. Mardi 18 h 35, 21 h 25. Lun./mer./jeu. 18 h 35, 21 h 25.

ATIPAL, v.f., 82 min. Vend. au dim. 13 h 5, 14 h 50, 19 h 05, 20 h 50. Mardi 19 h 05, 20 h 50. Lun./mer./jeu. 19 h 5, 20 h 50.

INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Prendre note que nous sommes maintenant ouverts en après-midi à tous les vendredis.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 \$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

Cinéparc 377-2109
TROIS-RIVIÈRES
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
Adultes: 7,00 \$
Age d'or / Enfants 14 à 17 ans (avec identité): 6,00 \$
Enfants 7 à 13 ans (avec identité): 2,50 \$
Mardi et mercredi: 5,00 \$
18H00
Le vendredi MAX/AUTO: 12 \$

SUGGESTIONS

19 h — TQc
Toute une vie. «Patrick Dupond, le talent insolent». De Paris à Tokyo, de Moscou à Monte Carlo, Patrick Dupond renouvelle l'art de la danse et de la chorégraphie. Portrait du grand danseur étoile français.

19 h — RDS
Baseball Expos. Les Expos rencontrent les Yankees de New York.

20 h — SRC
Du soda au Soda: l'humour démenagé. (1ère de 3). Émission enregistrée en mars dernier à l'occasion de la réouverture du Club Soda, à Montréal. Artistes en vedette: Lise Dion, Michel Barrette, François Léveillé, Martin Petit, François Massicotte, Rémy Girard, Pierre Verville, Marie-Lise Pilote, Martin Matte, Louise Richer, Bruno Landry, JiCi Lauzon et les Chick'n'Swell

20 h — RDI
Grands reportages. «Le vrai Boris Eltsine» (2e de 2). L'héritage de Boris Eltsine à la Russie: ses réalisations et ses erreurs. Comment et pourquoi certaines décisions clés ont été prises et d'autres ignorées. On peut ainsi mieux comprendre la Russie d'aujourd'hui.

22 h — TQc
Vidéastes recherchés. On présente notamment «Palmiers en plastique» de Phrédéric Désautniers de Shawinigan ainsi que «Malaxe» de Louis-Philippe Héneault, de Victoriaville.

22 h 30 — TQc
Le roman de l'homme.
François Houde

CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir	Tam Tam / Isabelle Boulay	Le Monde de Charlotte	Du Soda au Soda: l'humour démenagé (1/3)	Réseaux			Le Téléjournal/Le Point	Sport / Découverte (23:18)		23	21
	13			La Région ce soir										3	2
TVA	8	Top Modèles	Sunset Beach	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / Julie Zanetti, Michel Barrette	Bec et Museau / Mireille Deyglun	Le bonheur est dans la télé	Planète en folie / Sylvie-Catherine Beaudoin, Martin Matte	Juste pour rire / Jean-Michel Anctil, François Léveillé, Jean-Marc Parent		Le TVA	Tôt ou tard / Martin Deschamps	Sports / Loteries (23:19)	7	4
	10													16	7
TQc	45	Heidi	La Légende de l'île au trésor	Spirou	Zone X	Toute une vie / Patrick Dupond, le talent insolent	Documentaires - Nature / Le Destin animal - L'Éléphant	Vivre en ville / Moscou, les orphelins de Lénine	Vidéaste recherché	Le Roman de l'Homme	La Période de questions			4	11
TOS	16	Le Grand Journal		Flash / Jean-René Dufort	Partis pour l'été / Martin & Dominic	CNM	Cinéma / SECRETS DE FAMILLE (4) avec Veronica Hamel, Richard Kiley	Le Grand Journal	Flash / Jean-René Dufort	Partis pour l'été / Martin & Dominic				5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now	Life & Times	Market Place	Venture	DaVinci's Inquest	The National	Cinéma / TRIAL & RETRIBUTION				6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse	Access Hollywood	Becker	JAG	Dark Angel	The Associates	CTV News				12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Spin City	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?	Dharma & Greg	The Geena Davis Show	NYPD Blue	News		22	22
CBS	3	Friends	News	CBS News	Entertainment Tonight	AFI's 100 Years, 100 Thrills								20	21
NBC	5	Oprah	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Frasier	Kristin	Frasier	Kristin	Dateline NBC			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC News	Nightly Business	Newshour	Masterpiece Theatre / Aristocrats (1/3)	Masterpiece Theatre / Aristocrats (2/3)	BBC World News					21	20
VIE		Minisérie / Un homme... (2/4)	La Santé en vedette	Les Copines d'abord	Cinéma / LE TEMPS D'UNE ROMANCE (6) avec Lily Tomlin, John Travolta	Coup de coeur / De père en fils	Vivre à deux	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé					38	35
Canal D		Drôles de dames	Contact Animal / Martes...	L'Égypte / Rois et Chaos	Cap sur les îles / Îles du Nord	Biographies / Jimmy Stewart	Drôles de dames	Méga...						31	31
MP		Nabi (16:30)	Interfax	Top5M.com	Clip	VJ BBQ	Specimen	Clip	Hip Hop					30	30
RDI		Le Journal RDI	Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Le Vrai Boris Eltsine (2/2)	Le Téléjournal et Le Point	Maisonneuve	Le Canada aujourd'hui				14	19
RDS		Impact Mag	Oc Courses	RDS ce soir	Sports 30	Baseball / Expos - Yankees	Sports 30 Mag	Jays	Entre... lignes					33	33
TSN		World's Strongest Man	Golf...	Sportsdesk	Baseball / Braves - Blue Jays		Sportsdesk							35	28
TV5		Entretiens ...arabe	Pyramide	Jrnl suisse	Journal FR2	Tout le monde en parle / Laurent Baffie, Emmanuelle Gaume	Temps présent / Affaires...	Journal belge						19	15

Un seul prix Toutes les couleurs

29.95 \$ 3.78L

Décoration PARÉ

SICO CROWN DIAMOND CHÂTEAU

5650, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest • Tél. : (819) 371-1438
393, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine • Tél. : (819) 371-2350

Un seul prix Toutes les couleurs

29.95 \$ 3.78L

Décoration PARÉ

Velouté

Arts Spectacles

L'OSM en cadeau

Dans le cadre des fêtes du centenaire, l'orchestre jouera en plein air le 9 septembre

MARTIN FRANCOEUR
Shawinigan

Imaginez un peu Bernstein, Gershwin, Berlioz, Puccini et la musique de *La Guerre des étoiles* en plein air, par un orchestre symphonique. C'est exactement le cadeau auquel aura droit la population de Shawinigan et de la région, le 9 septembre prochain, dans le cadre des festivités du Centenaire de la ville.

L'Orchestre symphonique de Montréal s'amène à Shawinigan avec ses quatre-vingt-seize musiciens, sous la direction, pour l'occasion, du chef assistant, Rolf Bertsch. La soprano québécoise de réputation internationale Lyne Fortin sera aussi au rendez-vous, afin d'interpréter quelques airs. Le comédien, musicien et animateur Gregory Charles agira comme porte-parole et présentateur.

Cet événement, qui s'est d'ailleurs ajouté à la dernière minute à la programmation des festivités du Centenaire, aura lieu le dimanche 9 septembre à 14 heures, au parc Saint-Maurice.

La présentation de ce concert gratuit en plein air est rendue possible grâce à la participation financière de Loto-

Québec et du gouvernement du Québec. Shawinigan constituera l'ultime étape de la série des concerts en plein air, après Montréal (parc Jarry) et Terrebonne (site historique de l'Île-des-Moulins).

Pour le président d'honneur des fêtes du Centenaire de Shawinigan, Louis Beaudoin, il s'agira d'une belle occasion de clore les six premiers mois de festivités. «C'est une activité de qualité exceptionnelle qu'on propose à la population. Et je suis convaincu que ce ne sera pas seulement les gens de Shawinigan qui vont y assister», a-t-il mentionné.

La mairesse Lise Landry est aussi de cet avis. Elle a profité de l'occasion pour rappeler le riche passé musical de la ville, en mentionnant notamment la popularité croissante de l'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion. Quant au député Claude Pinard, il a fait valoir que la participation financière du gouvernement du Québec constituait une reconnaissance du «riche apport industriel, hydroélectrique et culturel apporté par la ville de Shawinigan à la nation québécoise».

Le chef assistant de l'Orchestre symphonique de Montréal, Rolf

Bertsch, a levé le voile sur le programme de cet après-midi tout en musique auquel le public aura droit. En première partie, on pourra entendre des pièces américaines, de George Gershwin et de Leonard Bernstein notamment. Lyne Fortin interprétera la célèbre pièce *Summertime*.

Par la suite, on ira puiser dans les répertoires français — avec une ouverture de Berlioz et un extrait de *Roméo et Juliette* de Gounod — et italien — avec un extrait de *La Wally*, de Catalani, puis de *Manon Lescaut*, de Puccini —.

L'orchestre jouera par ailleurs *Boottlegger's Tarentella*, une oeuvre que Rolf Bertsch a composée avec John Estacio, compositeur en résidence au Calgary Philharmonic Orchestra et au Calgary Opera. Le chef assistant explique qu'il s'agit d'un collage de thèmes et que l'oeuvre sera jouée en grande primeur à Shawinigan.

Enfin, les amateurs de cinéma ou de musique cinématographique seront servis à souhait, puisque l'OSM interprétera des extraits de la bande sonore du film *La Guerre des étoiles*.

«Il y en aura certainement pour tous les goûts», conclut le maestro Bertsch. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La population de Shawinigan et de la région aura droit à tout un cadeau, en septembre, alors que l'Orchestre symphonique de Montréal viendra donner un concert en plein air au parc Saint-Maurice. Sur la photo, on aperçoit Lise Landry, mairesse de Shawinigan, Louis Beaudoin, président d'honneur des fêtes du Centenaire, Claude Pinard, député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, ainsi que Rolf Bertsch, chef assistant de l'OSM.

Antoine Bareil domine le palmarès 2001

Les lauréats 2001 du Conservatoire de musique de Trois-Rivières sont connus

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

Le violoniste Antoine Bareil, de la classe de Mme Johanne Pothier, a dominé le palmarès de fin d'année du Conservatoire de musique de Trois-Rivières. Le jeune homme d'une vingtaine d'années a quitté la cérémonie les bras chargés de prix.

Il a obtenu la plus importante récompense, soit le Prix avec grande distinction, et ce à l'unanimité du jury. L'Association des parents d'élèves du Conservatoire lui a décerné la Bourse des finissants au Concours (800 \$) et la Bourse de mérite (250 \$). Pour sa part, la section locale du Syndicat des professeurs du Conservatoire de musique de Trois-Rivières lui a attribué une bourse



PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Antoine Bareil

d'excellence (200 \$), qui est remise à l'élève du niveau supérieur qui a conservé la plus haute note durant l'année scolaire 2000-2001.

Il figure parmi les quatre élèves qui ont obtenu le Diplôme d'études supérieures II, qui est l'équivalent d'une maîtrise en musique-interprétation. Les autres sont Julie Dessureault et François Toutant (violoncelle, classe de Jean-Christophe Guelpa), et Karine Gagnon (piano, classe de Michel Kozlovsky). Ces trois étudiants ont aussi mérité le Prix du Conservatoire.

Par ailleurs, François Toutant (classes de musique de chambre de Jean-Christophe Guelpa, Jean Letarte et Denise Trudel) et Nathalie Clément (classes de musique de chambre de De-

nise Trudel et Raymond Perrin) ont complété le Module de spécialisation supplémentaire en musique de chambre. François Toutant a également mérité la bourse du Centre d'arts Orford, qui couvre la scolarité de deux semaines au Centre, cet été.

Les Bourses du préparatoire (100 \$ chacune) sont allées à Marielle Fleurant (classe de piano de Michel Kozlovsky) et à Édith Fitzgerald (classe de violon de Johanne Pothier).

Finalement, la violoniste Catherine Bussièrès, une autre élève de Mme Pothier, a reçu le Prix du lieutenant-gouverneur, qui souligne son engagement personnel, social et communautaire, de même que la qualité de ses résultats académiques au terme de ses études collégiales. ●

Opération succès

Le nouveau film de John Travolta détrône Pearl Harbor

ASSOCIATED PRESS
Los Angeles

Le nouveau thriller avec John Travolta, «Opération Swordfish», s'est classé en tête du box-office nord-américain du week-end pour sa sortie, avec des recettes estimées de 18,4 millions \$ de vendredi à dimanche.

Derrière, le film d'animation des studios DreamWorks «Shrek», présenté au Festival de Cannes, continue de bien se tenir et a récolté en trois jours 17,1 millions de dollars supplémentaires, soit 176,6 millions depuis sa sortie il y a quatre semaines.



PHOTO: AP

John Travolta

«Pearl Harbor», premier depuis deux semaines, glisse à la troisième place avec 14,9 millions de dollars, soit un total de 144,1 millions depuis trois semaines.

Parmi les sorties, «Evolution», avec David Duchovny et Julianne Moore, s'est classé en quatrième position du week-end, avec des recettes estimées de 13,2 millions de dollars.

Voici les recettes estimées de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines.

1. «Opération Swordfish» (Swordfish), 18,4 millions de dollars.
2. «Shrek», 17,1 millions.
3. «Pearl Harbor», 14,9 millions.
4. «Evolution», 13,2 millions.
5. «The Animal» (Animal), 9,8 millions.
6. «Moulin Rouge», 7,6 millions.
7. «Le pire qu'il pouvait arriver» (What's the Worst That Could Happen?), 5,4 millions.
8. «Le retour de la Momie» (The Mummy Returns), 4,2 millions.
9. «Chevalier» (A Knight's Tale), 1,7 million.
10. «Le Journal de Bridget Jones» (Bridget Jones's Diary), 1,2 million. ●

L'ART EN BREF

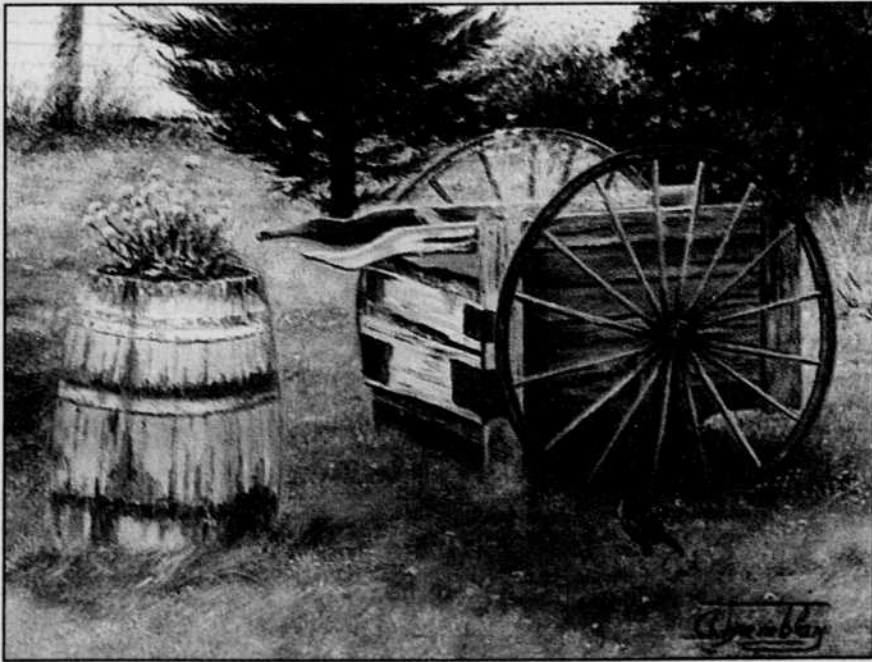
«Trop loin d'Irlande» repris cet été

Le spectacle «Trop loin d'Irlande» sera repris cet été, les soirs de représentations du Cirque Éloïze dans le port de Trois-Rivières.

Réunissant Gilles Hamelin aux claviers, Philip Powers aux guitares et Isabelle Lefebvre au violon, ce spectacle sera offert sous le chapiteau adjacent au hangar où se produira le Cirque Éloïze.

Chaque représentation, entre le 12 et le 29 juillet, débutera à 21 h.

D'ici là, le public pourra voir «Trop loin d'Irlande» ce mercredi, 13 juin, au 2e étage du bar Le Temple. Cette prestation fera l'objet d'un enregistrement qui servira d'outil promotionnel. Ça débute à 20 h.



ART ET NATURE

Dans le cadre de ses expositions hebdomadaires, le comité des fêtes du 350e anniversaire de Cap-de-la-Madeleine présente les tableaux de MM. Alain Tremblay et Robert Renaud qui sont regroupés sous le thème «Art et nature». Le public peut voir le fruit de leur travail respectif vendredi, de 19 à 21 h; samedi, de 13 à 21 h; et dimanche, de 13 à 15 h.

Corbach au Paradoxe

Trois-Rivières (RP) — Les membres fondateurs des formations Offenbach et Corbeau, Michel Lamothe à la basse, Pierre Harel à la voix et Roger Belval à la batterie, sont les mêmes qui ont fondé, il y a une dizaine d'années, Corbach, avec le claviériste et chanteur Mi-

chel Bessette.

Ce groupe sera en spectacle samedi, 16 juin, au bar Le Paradoxe, à Trois-Rivières. Le quatuor est complété par le

guitariste trifluvien Bob Champoux, qui a joint ses rangs il y a trois ans.

En première partie, le chanteur trifluvien Joker, qui vient de lancer son

premier CD, «Simplement moé», donnera un aperçu du contenu de son album, qui a été réalisé par le même Bob Champoux. ●

PARTICIPEZ À LA PLUS ÉNERGIQUE PROMOTION DE L'ÉTÉ EN MAURICIE!

Chaque semaine
tous les vendredis du 22 juin au 24 août
Tirage de 2 forfaits pour 2 personnes,
comprenant:

- ↳ Visite de la cité de l'énergie
- ↳ Croisière et tour de ville
- ↳ Spectacle nocturne

Grand tirage
Cuba
le 24 août
3 forfaits-voyages
d'une durée d'une semaine en formule tout inclus, destination au choix:
Varadero, Cayo Largo ou Cayo Coco

KOSMOGONIA La nuit des temps

Immobilier

765-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

MAISON de campagne, 8 pi, pièces, 3 garages, Saint-Pierre-Bacquets, 35 000\$, 819-263-0496

102 Condominiums

CONDO à louer ou à vendre, centre-ville, Trois-Rivières, 4 pi, garage, ascenseur, climatisé, vue partielle sur le fleuve, intercom, semi-meublé, 378-7463, 695-5789

CONDO à vendre, 1504 des Chénoux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatisé, planchers bois franc, 371-9572

LUXUEUX condo, centre-ville, salon, salle à manger, cuisine à aire ouverte, grande chambre à coucher, balcon avec vue sur le fleuve, 65 000\$ ou 75 000\$ avec stationnement intérieur, 370-3571 (819)

104 Propriétés à vendre

58 000\$ grand bungalow, avec garage double, terrain 24x24, 3 chambres, terrain 16 576 pi ca, à 2 minutes de l'autoroute du Cap

BORD de l'eau, résidence très chaleureuse et confortable, beau site intime, Saint-Alexis, très négociable, 371-9572

BATISSE commerciale, 1989, en très bonne condition, grand terrain, sur artère principale, commerciale, Reprise de finance, 69 000\$. Faites une offre, 371-9572

JACINTE F. LAURENDEAU S.D.G. courtier agréé 373-8010

377-4884, MOINS DE 65 000\$ rénovation, beaucoup d'inclus, taxes minimales

A Louiseville, joli bungalow, qualité supérieure, brique, asphalte, terrain paysager, secteur de choix et tranquille. Après 19h: 819-268-5498

A Saint-Etienne-des-Grès, beau secteur, maison, 4 chambres à coucher, grand terrain avec garage à remise, pouvant ouvrir petit commerce, libre 1er juillet. S'intéressez: 535-2607

BORD du fleuve, résidence luxueuse, 10 chambres avec salle de bain, terrain 100 000 pi ca, prix sous l'évaluation, 380-6657

BUNGALOW, CAP 30x40, 4 côtes brique, 220 Teller, 65 000\$ négociable 373-4646, 372-0195

CACHET unique, Saint-Louis-de-France, aire ouverte, 3 chambres, 3 salles de bains, boulevard, portes françaises, four central, piscine, +, +, +, 694-7423

CAP, Sainte-Bernadette, 64x4, tous loués avec baux au 30 juin 2002, revenu de 30 120\$ an, au prix de l'évaluation, 371-9572, 371-3885, 695-0404

CHAMPLAIN 2 maisons à louer, 295-3001

DUPLEX jumelés, près UQTR, 2 logements (5+1) + un, bachelor au sous-sol. Revenu mensuel de 1635\$ (piscine), 86 500\$, 372-0122 ou cellulaire 819-386-2330

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centres Les Rivières, UQTR, facilité de location, rendement supérieur, 375-5025, 696-3691

JUMEELE dans Jardins d'Eden, (4615, boulevard Rigault), construction supérieure, 4 chambres, 3 salles de bains, bois franc, grand patio, piscine, grande remise, paysager, clôture, prix: 87 000\$, 819-694-7340

SAINT-WENCESLAS, maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé, 375-6848

TRIOIS-RIVIERES-OUEST bungalow, 199 Duval, 3 chambres, sous-sol fini + revenus 377-1906, 692-1562

SAINT-GERARD-DES-LAUR, RENTIDES 5 pi, maison refaite à neuf, sous-sol fini, 819-537-9328, 531-9023

106 Propriétés à louer ou demandées

7 pi, jumelée, juillet, bail achat, 67 500\$. Domaine du Bois, Pageette, 695-7418

BEAU JUMELÉ COTTAGE récent, sans voisin arboré, Pointe-du-Lac, 625\$ mois, 418-386-9024, 819-377-0893

MAISON, 2 étages, à louer, rive sud, au 4750, des Trembles, Sainte-Genève, 3 chambres, grande cuisine et grand salon, avec sous-sol en ciment + petite remise, chauffage électrique et au bois, prix: 300\$/mois, 819-297-2322

MAISON ancestrale, à louer ou à vendre, 9 pi, pièces, vue sur le fleuve, impecable. Faut voir! 725\$/mois, 374-0123

107 Commerces à vendre

BOUCHERIE à vendre, 373-3891

COMPTEUR d'aliments préparés, en pleine expansion, bas prix, 379-7070/semaine

PERSONNES AGÉES Secteur Grand-Mère, Trois-Rivières et proximité, 9 à 45 unités, 2 occasions, D. Côté, courtier, 1-888-772-2666

RESTAURANT 190 places + terrasse, tout genre de restauration, à vendre ou à louer, anciennement La Pinata, endroit stratégique, clé en main, 537-0299

RESTAURANT en opération situé au Cap, 48 places, 30 000\$. Pageette: 695-9379

STATION d'essence et dépanneur, bon chiffre d'affaires, bien situé, 811 Notre-Dame, Saint-Barnabé nord, 819-264-2800

112 Entrepôts, remisage

À louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi², accès facile, près autoroute, 378-3339

LOCAL industriel ou entreposage, 800/1200 pi², centre-ville, près autoroute, 378-9232

114 Locaux bureaux à louer

100 à 3500 PI: Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés, 378-9909, 372-6580

5555 BOUL. DES FORGES BOULEVARD Royal, Jean XXIII, bureaux de 500 à 1600 pi aménagés, ascenseur, tout inclus, libres, 105 pi, 691-5650

BOUL. JEAN XXIII, locaux commerciaux, 325 et 2800 pi ca, grand stationnement, voisin de la SAC, 691-5650

CENTRE-VILLE TROIS-RIVIERES Local commercial, environ 1350 pi ca, très bien situé, au 363, rue des Forges, GILLES BISSON: 375-9218 MARCEL BISSON: 373-6481

COMMERCIAL ou bureaux: 22x40, très bon prix, Saint-Gregoire, 233-288 Yvan

ENTREPOT chauffé, 4500 pi², + bureau 500 pi², à louer ou à vendre, une partie est déjà louée 500\$/mois, 1000, bou. Normand, Trois-Rivières, 370-3200

ESPACE DE BUREAU Salon pour bureau, jusqu'à 9000 pi², ascenseur, prix concurrentiel, 5195, bou. des Forges, www.locobutres.com 379-1530

LOCAL commercial à louer, centre-ville, Trois-Rivières, Très bien situé et achalandé, 819-697-4844

PLACE DES FORGES Bureau de prestige, jusqu'à 9000 pi², ascenseur, 13 ans à votre service, www.locobutres.com 379-1530

LOCAL commercial à louer, environ 1000 pi² et entropôt à louer au 1194, 6e avenue, Grand-Mère, Louise: 819-533-4289

116 Chalets et villégiature

CHALET à vendre, accessible par chemin, tout équipé, près du lac Édouard, La Tuque, 55 000\$, 819-523-2210

SAINT-BONIFACE lac Belleville, chalet meublé à vendre, avec eau, eau chaude, toilette, garage, idéal pour amateur de 4 routes, motocrós, crocage, près d'un lac, prix 10 000\$, 535-2376, 535-1891

BORD du fleuve, résidence luxueuse, 10 chambres avec salle de bain, terrain 100 000 pi ca, prix sous l'évaluation, 380-6657

BUNGALOW, CAP 30x40, 4 côtes brique, 220 Teller, 65 000\$ négociable 373-4646, 372-0195

CACHET unique, Saint-Louis-de-France, aire ouverte, 3 chambres, 3 salles de bains, boulevard, portes françaises, four central, piscine, +, +, +, 694-7423

CAP, Sainte-Bernadette, 64x4, tous loués avec baux au 30 juin 2002, revenu de 30 120\$ an, au prix de l'évaluation, 371-9572, 371-3885, 695-0404

CHAMPLAIN 2 maisons à louer, 295-3001

DUPLEX jumelés, près UQTR, 2 logements (5+1) + un, bachelor au sous-sol. Revenu mensuel de 1635\$ (piscine), 86 500\$, 372-0122 ou cellulaire 819-386-2330

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centres Les Rivières, UQTR, facilité de location, rendement supérieur, 375-5025, 696-3691

JUMEELE dans Jardins d'Eden, (4615, boulevard Rigault), construction supérieure, 4 chambres, 3 salles de bains, bois franc, grand patio, piscine, grande remise, paysager, clôture, prix: 87 000\$, 819-694-7340

SAINT-WENCESLAS, maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé, 375-6848

TRIOIS-RIVIERES-OUEST bungalow, 199 Duval, 3 chambres, sous-sol fini + revenus 377-1906, 692-1562

SAINT-GERARD-DES-LAUR, RENTIDES 5 pi, maison refaite à neuf, sous-sol fini, 819-537-9328, 531-9023

120 Terres fermes à vendre, louer

MAURICIE, Proulxville, ferme à vendre ou à louer, 600\$/mois ou maison, 450\$/mois, 1-450-889-8192

122 A sous louer

4 pi, Louis-Pinard, planchers bois franc, 2 balcon, 408\$, 374-9137, 691-2134

2 pi, meublé, chauffé, éclairé, à Trois-Rivières, 525\$/par mois, 374-8487

3 pi, 4 pi, 5 pi, 3280 Louis-Pinard, Léo-Pidgen, prix réduit 399\$, possibilité semi-meublé, 376-4497, 375-2167

CAP, aubaine, beau 4 pi, stationnement, juillet, 299\$, possibilité semi-meublé, 535-1116, 375-2167

GRAND 5 pi, rez-de-chaussée, moderne, frais peint, remises intérieure extérieure, rue Pierrière, Trois-Rivières 450\$, 377-5643, 694-5554

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU 3 pi, meublé, juillet, 1 mois gratuit, 355\$/mois chauffés et aussi semi meublés, 374-1386 ou 374-5917

1ER étage, 5 pi, rue Williams, service autobus, juillet, 373-1874, 691-0785

1er étage, Vieux Trois-Rivières, grand 3 pi, bois franc, stationnement, 450\$/chauffé, 374-4691

1ER juillet, 3 pi, Trois-Rivières-Ouest, planchers béton, intercom, porte-miroir, 696-2337

1ER juillet, 4 pi, 4055 Trois-Rivières-Ouest, grand 3 pi, meublé, juillet, près du centre-ville, 370-7600, 380-2589, 293-5956

1ER juillet, Cap, Saint-Maurice, 3 pi, insonorisé, meublé, chauffé, 379-0319, 374-7645

1ER juillet, MAI 1 pi, CEGEP, UQTR chauffés, meubles, éclairés, très propres, buanderie, 275\$ + 372-6798

1ER juillet, 3 pi, Trois-Rivières-Ouest, 2 mois gratuits, frais peint, portes-miroirs, plancher béton, intercom, bain podium, 379, 696-2337, 378-9430

1 MOIS GRATUIT - 5 pi, Cap, grand, stationnement, remisage, conciergerie, très propre, frais peint, 819-378-9020

123 Logements à louer

1 mois gratuit, 4 pi, juillet, 1er étage, Sainte-Marthe, remise 360\$, 372-5171

1 mois gratuit, 4 pi, Beauchemin, Cap, 2e étage, 1er juillet, 390\$, 372-5171

1 mois gratuit, centre-ville, jusqu'à 1100 pi², 377-4313

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, UQTR chauffés, éclairés, 696-2533

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, UQTR chauffés, éclairés, très propres, 694-6520, 696-2533

1 pi, 2 pi, Cégap, à partir de 195\$/mois, chauffés, 693-5694, 370-0365

1 pi, 2 pi, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, juillet, 377-2343 ou 380-6159

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

1 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel, 819-374-6088

123 Logements à louer

3 pi, GRAND CEGEP - UQTR Semi-meublé, chauffé, éclairé, 370-7594, 374-4447

3 pi, meublé, chauffé, éclairé, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus, 376-5857, 377-1730

3 pi, MEUBLES OU SEMI-CAP, grands, modernes, 1-866-339-3115

3 pi, non chauffé, non éclairé, 270\$/mois, 4 pi, non chauffé, non éclairé, 305\$/mois, rue Toupin, Cap M. Bertrand, 375-5458

3 pi, non chauffé, non éclairé, 270\$/mois, 4 pi, non chauffé, non éclairé, 305\$/mois, rue Toupin, Cap M. Bertrand, 375-5458

3 pi, possible, près du fleuve, grand, très propre, ensoleillé, stationnement, 691-2364

3 pi, PRES UQTR plancher bois franc, intercom, buanderie, style moderne, tout compris, 370, 696-2600 ou 384-2500

3 pi, rue Laviolette, meublé ou non, libre juillet, 819-371-2312

3 pi, SAINTE-MADELEINE neuf, entrées laveuse et sècheuse, 400\$, 819-295-3185

3 pi, semi meublé, 260\$, 2e étage, tranquille, près école Saint-Patrick, 375-8707

3 pi, tout près hôpital Saint-Joseph, un stationnement, planchers bois franc, 3109, 373-5503 répondre

3 pi, très éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 285\$, 819-374-8833

3 pi, Trois-Rivières-Ouest, chauffé, éclairé, 365\$, 2e étage, balcon, 1er étage, entrées laveuse-sècheuse, près Jack Gill, 264-5333

3 pi, Trois-Rivières, éclairé, chauffé, idéal personne seule, très tranquille, 373-3209

3 pi, 4 pi, 5 pi, 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE meublé ou non, piscine, 376-3113 ou 379-5332

3 pi, 4 pi, Bois franc, semi-meublé ou non, 378-9325, 375-0615

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

4 pi, 3 pi, 2 pi, meublé ou non, libre, 377-5512, 378-8398

413 Emplois divers

ARGENT \$\$\$
Tu veux faire beaucoup d'argent? J'ai un emploi pour toi. Facile, payé, bonne ambiance. Gaetan, 694-1369

ATTENTION
Recherche 10 personnes adultes, sérieuses, travail à domicile, temps plein et partiel, très payant. 1-877-220-6595 demandeur Jean

413 Emplois divers

BESOIN d'une personne de Trois-Rivières, possédant une auto, livraison de journaux dans secteur Beauport, Genticity, Saint-Grégoire, Nicolet. 693-9227

BESOIN d'une personne possédant auto, pour livraison de journaux, secteur Saint-Basile, Saint-Etienne, Shawinigan-Sud, Mont-Carmel. 693-9227, 537-8246

413 Emplois divers

CHASSEUR de camion classe 1, travail local + maintenance. 297-2497

CHERCHE employé à temps plein, pour ferme laitière, maison fournie. 919-844-2435, 844-2559

413 Emplois divers

Investir... où, quand, comment?
Consultez le cahier Les Mardis de l'économie

Investir... où, quand, comment?
Consultez le cahier Les Mardis de l'économie

413 Emplois divers

Vous pouvez consulter en tout temps nos offres d'emploi sur le site
www.qc.hrhc-drhc.gc.ca/jeunes
CRHC-É Mauricie
Trois-Rivières : 55, rue des Forges (819) 376-8224 poste 280
Shawinigan : 791, 5e Rue, local 101 (819) 537-0898
Bécanour : 4829, Bouvet (819) 233-3341 poste 38
Lousvilleville : 200, Saint-Augustin (819) 228-5525
La Tuque : 290, Saint-Joseph (819) 523-2781 poste 230 et 232

413 Emplois divers

Veillez prendre note que les offres portant la mention PCÉ, vous devez vous présenter à un des Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants pour rencontrer un agent avec vos preuves d'études de la session Hiver 2001 et Automne 2001 obligatoirement. Merci !

AVIS SPÉCIAL !!!
Veillez prendre note que les nouvelles heures d'ouverture des CRHC-É sont les suivantes : les centres ouvriront désormais à 8 h 15 et fermeront à 16 h. À l'exception des jours suivants : le mercredi, Louiseville et Trois-Rivières ouvriront à 9 h 30, Shawinigan et La Tuque à 9 h 30 le jeudi et les bureaux fermeront toujours à 16 h. Le tout dans le but d'accueillir toute la population ! Bienvenue à tous !

413 Emplois divers

- **QC7303 - SAINT-PAULIN, URGENT! AGENT/E** DE COMMERCIALISATION, temps plein de jour, 7 \$/heure, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler (PCE).
- **QC5445 - LOUISEVILLE, MANOEUVRE**, temps plein, 7,73 \$/heure, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC8541 - SAINTE-URSULE, URGENT! PRÉPOSÉE/E** À L'ACCUEIL DES GROUPES ET À L'AMÉNAGEMENT DU MILIEU, temps plein de jour, 8 \$/heure, début le plus tôt possible. Prendre rendez-vous à 1450 969-56-81 ou au 1 800 363-9465 et demander François Trudeau. (PCE).
- **QC13475 - LOUISEVILLE, PRÉPOSÉE/E** À L'ENTRETIEN, travail occasionnel, salaire à déterminer, faire la pelouse et de la peinture. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC13567 - YAMACHICHE, COMMIS-CAISSIER/E** DANS UN DÉPANNEUR / STATION SERVICE, temps plein, salaire à déterminer, être de niveau collégial ou universitaire, début le plus tôt possible. Téléphoner curriculum vitae au 228-5525 et mentionner le numéro de l'offre d'emploi ou envoyer au Esso Porte de la Montée, 1400, Sainte-Anne Ouest, Yamachiche G0K 3L0.
- **QC13979 - YAMACHICHE, PRÉPOSÉE/E** AU TRIAGE ET À L'EMBALLAGE, 7 \$/heure, être âgé de 16 à 22 ans, début le plus tôt possible. Téléphoner curriculum vitae au 228-0674 et mentionner le titre de l'emploi.
- **QC14329 - SAINT-PAULIN, TONTE DE PELOUSE**, travail occasionnel de jour, salaire à déterminer, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC14342 - SAINT-LÉON-LE-GRAND, ENTRETIEN DE PLATE-BANDES**, travail occasionnel de fin de semaine, salaire à déterminer, début le plus tôt possible. Contacter Mme Gervais au 228-2859 après 18 h.
- **QC14378 - LOUISEVILLE, JOURNALISTE**, temps partiel de soir et fin de semaine, 7,40 \$/heure, avoir 16 ans et plus, début le plus tôt possible. Rendez-vous au 60, rue Grande Carrière à Louiseville avec votre curriculum vitae.

P.S. : Veillez noter que nos heures d'ouverture sont maintenant de 8 h 15 à 16 h les lundi, mardi, jeudi et vendredi et de 9 h 30 à 16 h le mercredi. Nos bureaux sont fermés de 12 h à 13 h toute la semaine.

413 Emplois divers

- **QC3803 - SAINTE-MARIE-DE-BLANDFORD, ANIMATEUR/TRICE**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, étudiant en technique de travail social, animation ou domaine connexe, entresant, sens de l'organisation, début à déterminer. Rencontrer un agent, URGENT.
- **QC7877 - NICOLET, TECHNICIEN/NE EN AMÉNAGEMENT**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudiant en géographie, urbanisme ou domaine connexe, date de début à déterminer. Rencontrer un agent, URGENT.
- **QC8779 - DESCHAILLONS, AGENT/E TOURISTIQUE**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, du mercredi au dimanche, répondre et donner de l'information aux visiteurs, ouverture du kiosque touristique, étudiant en tourisme ou domaine connexe, débute le 18 Juin 2001. Rencontrer un agent. (BCE56).

N.B. : Nous sommes à la recherche d'étudiants sur l'ensemble de notre territoire afin de cueillir des fruits et des légumes. Venez vous inscrire.

413 Emplois divers

- **QC12179 - LA TUQUE, AGENT/E ARCHIVISTE**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, archiver, classer le contenu des dossiers de l'organisme, étudier en archives, documentation ou domaine connexe, autonome, discret. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12704 - LA TUQUE, AIDE ÉDUCATEUR**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure et selon expérience, travailler en milieu de garderie, étudiant autochtone sera favorisé. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12878 - LA TUQUE, TECHNICIEN/NE EN LOISIR**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, trouver et coordonner des plateaux de travail pour les jeunes du secondaire, recruter les jeunes, étudier en loisir ou domaine connexe, entresant, débrouillard, sens de l'organisation. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12965 - LA TUQUE, PRÉPOSÉE/E À L'ENTRETIEN DES CHAMBRES**, temps plein, 7 \$/heure, aller porter curriculum vitae au Motel des 9, situé au 3245, bou. Ducharme.
- **QC9271 - LA TUQUE, CUISINIER/E**, horaire de travail selon disponibilité, 7 \$/heure, 15 ans et plus, étudier au secondaire. Début le plus tôt possible.
- **QC9266 - LA TUQUE, COMMIS CAISSIER/E**, horaire de travail selon disponibilité, 7 \$/heure, 15 ans et plus, étudier au secondaire. Début le plus tôt possible.
- **QC10993 - LA TUQUE, AMÉNAGISTE DE TERRITOIRE**, temps plein, 7 \$/heure, refonte des réajustements d'urbanisme des municipalités rurales, étudier en urbanisme ou domaine connexe. Début le plus tôt possible. (PCE).
- **QC2144 - LA TUQUE, REPRÉSENTATION AVENUE**, heures variées, salaire à la commission, vente avec brochures, 17 ans et plus, entresant, débrouillard, début le plus tôt possible. Contacter Mme Boucher au 1 866 336-3483 ou au 1 418 275-4493.
- **QC6583 - LA TUQUE, REPLAÇANT/E PROFESSEUR**, sur appel, salaire à déterminer, remplacement scolaire de niveau élémentaire et secondaire, étudier en enseignement au niveau universitaire, parler anglais. Contacter M. François Julien au (819) 523-2515. Début le plus tôt possible.
- **QC4253 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN BUREAUTIQUE**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, début dès que possible, étudier en bureautique, être autonome et débrouillard, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC4221 - TROIS-RIVIÈRES-OUEST, COMMIS AUX OPÉRATIONS**, 35 heures/semaine, 15,60 \$/heure, du 16 juillet au 27 août, connaissance de l'administration de l'informatique, travaillant, bon communicateur, travail d'équipe, leadership, entresant. Veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC121 - TROIS-RIVIÈRES, GARDIEN/NE DE SÉCURITÉ**, temps plein et partiel, 11,50 \$/heure, début dès que possible. Pouvoir se véhiculer, disponible 7 jours sur 7 et aucun casier judiciaire. Contactez votre curriculum vitae au 379-1387.
- **QC9014 - SHAWINIGAN ET LES ENVIRONS, VENDEUR/EUSE À DOMICILE** (30-50), occasionnel, 1-2 semaines, horaire variable, 1 \$/programme du festival vend. débrouillard, entresant, politesse, facilité avec le public. Urserent. Rencontrer un agent.
- **QC9900 - SAINT-ÉLIE, ARCHIVISTE**, 32,5 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en technique de documentation ou archive. Début le 26 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC12290 - SAINT-MATHIEU-DU-PARC, ANIMATEUR/TRICE HISTORIQUE**, 34 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, maîtriser l'anglais un auto, entresant, facilité de communiquer avec le public, à compétence égale, priorité accordée aux résidents de Saint-Mathieu-du-Parc, Saint-Gérard-des-Laurentides et Saint-Élie-de-Carleton. Début 18 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC13194 - SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES, GÉRANTE/ DES PIÈCES**, temps plein durant l'été et temps partiel à l'automne, connaître les pièces de bases (moteur), l'informatique, aptitudes pour la vente un auto, début le plus tôt possible. Se présenter avec son curriculum vitae chez Shawinigan Marine, 84, des Érables, Saint-Gérard-des-Laurentides et demander Sylvain Chevrier.
- **QC13246 - GRAND-MÈRE, TECHNICIEN/NE EN Dessin CONCEPTION MÉCANIQUE**, 40 heures/semaine, de jour, 10 \$/heure, DEC en dessin mécanique ou DEC en génie mécanique, téléphoner son curriculum vitae au (819) 533-3901 à Patrick Veillente ou courriel à patrick.veillente@mea-tech.qc.ca indiquer RH01-E01.
- **QC14318 - GRAND-MÈRE, SECRÉTAIRE**, 32,5 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en bureautique ou secrétaire. Début 25 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC14442 - HÉROUVILLE, COMMIS DE BUREAU**, temps partiel, de jour, 7 \$/heure, étudier en secrétaire, bureautique ou administration. Début le 25 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC14437 - SAINT-TITE, GRAPHISTE**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en arts et arts plastiques, avoir son porte-folio. Début le plus tôt possible. Prendre rendez-vous avec M. Roberson au (819) 365-7524.
- **QC14261 - TROIS-RIVIÈRES, PRÉPOSÉE/E AUX BÉNÉFICIAIRES**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, du 25 Juin au 3 août, étudier en éducation spécialisée, psycho-éducation, soins infirmiers ou tout domaine connexe. Annelise Marie-Josée Leroux au 328-4302. (PCE).
- **QC9557 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN MILIEU URBAIN**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, du 18 Juin au 10 août, étudiant en génie civil, architecture ou domaine connexe, connaître AutoCAD ou Microstation, veillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Réjean Boucher au (819) 374-6646. (PCE).
- **QC14289 - SAINT-MAURICE, ANIMATEUR/TRICE DE TERRAIN DE JEU**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, du 25 Juin au 10 août, étudier dans un domaine pertinent pour l'emploi, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC6552 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN LOISIR**, 40 heures/semaine, 8 \$/heure, début dès que possible, étudier en technique de loisir, en marketing ou domaine connexe, débrouillardise sur Internet. Veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC14367 - TROIS-RIVIÈRES, SERVEUR/EUSE AU BAR**, 12 heures/semaine, 7 \$/heure, début dès que possible, être âgé(e) de moins de 18 ans et avoir un peu d'expérience, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC12981 - TROIS-RIVIÈRES, CAISSIER/E**, 40 heures/semaine, 7,10 \$/heure, du 6 juillet au 15 juillet, être âgé de plus de 16 ans, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC12983 - TROIS-RIVIÈRES, GARDIEN/NE DE BARRIÈRES**, 40 heures/semaine, 7,25 \$/heure, du 5 juillet au 16 juillet, être âgé de plus de 18 ans, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.

413 Emplois divers

ÉTUDIANTE, femme à la maison, deviens serveuse et gagne 20\$/semaine. Formation intensive débutant le 16 Juin au restaurant Madrid Big Foot. Formation aussi donnée à Trois-Rivières. Formation pour travail dans dépanneur, caissier-pompiste, débutant aussi le 16 Juin. Possibilité d'un stage. Pour information : 1-800-354-7912

LE Billard 755 est à la recherche de serveuses dynamiques, âgées de 25 ans et plus. Demander l'annonce 374-2284

MÉCANICIEN avec expérience, et outils. Pour voitures de occasion, 20 à 30 heures semaine. 694-4444

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 25 ans pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

TELEMARKETING superviseur + vendeurs demandés pour la région Shawinigan. 694-0983. Après 10h.

VENDS du chocolat et fais toi beaucoup de \$\$\$, en l'amusant. Payez tous les soirs. 377-4692

418 Aides domestiques
FEMME de ménage, avec expérience, offre ses services. 379-6377

Chronique emploi Le Nouvelliste

En collaboration avec le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiant(e)s

Vous pouvez consulter en tout temps nos offres d'emploi sur le site www.qc.hrhc-drhc.gc.ca/jeunes
CRHC-É Mauricie
Trois-Rivières : 55, rue des Forges (819) 376-8224 poste 280
Shawinigan : 791, 5e Rue, local 101 (819) 537-0898
Bécanour : 4829, Bouvet (819) 233-3341 poste 38
Lousvilleville : 200, Saint-Augustin (819) 228-5525
La Tuque : 290, Saint-Joseph (819) 523-2781 poste 230 et 232

Veillez prendre note que les offres portant la mention PCÉ, vous devez vous présenter à un des Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants pour rencontrer un agent avec vos preuves d'études de la session Hiver 2001 et Automne 2001 obligatoirement. Merci !

AVIS SPÉCIAL !!!
Veillez prendre note que les nouvelles heures d'ouverture des CRHC-É sont les suivantes : les centres ouvriront désormais à 8 h 15 et fermeront à 16 h. À l'exception des jours suivants : le mercredi, Louiseville et Trois-Rivières ouvriront à 9 h 30, Shawinigan et La Tuque à 9 h 30 le jeudi et les bureaux fermeront toujours à 16 h. Le tout dans le but d'accueillir toute la population ! Bienvenue à tous !

413 Emplois divers

- **QC7303 - SAINT-PAULIN, URGENT! AGENT/E** DE COMMERCIALISATION, temps plein de jour, 7 \$/heure, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler (PCE).
- **QC5445 - LOUISEVILLE, MANOEUVRE**, temps plein, 7,73 \$/heure, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC8541 - SAINTE-URSULE, URGENT! PRÉPOSÉE/E** À L'ACCUEIL DES GROUPES ET À L'AMÉNAGEMENT DU MILIEU, temps plein de jour, 8 \$/heure, début le plus tôt possible. Prendre rendez-vous à 1450 969-56-81 ou au 1 800 363-9465 et demander François Trudeau. (PCE).
- **QC13475 - LOUISEVILLE, PRÉPOSÉE/E** À L'ENTRETIEN, travail occasionnel, salaire à déterminer, faire la pelouse et de la peinture. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC13567 - YAMACHICHE, COMMIS-CAISSIER/E** DANS UN DÉPANNEUR / STATION SERVICE, temps plein, salaire à déterminer, être de niveau collégial ou universitaire, début le plus tôt possible. Téléphoner curriculum vitae au 228-5525 et mentionner le numéro de l'offre d'emploi ou envoyer au Esso Porte de la Montée, 1400, Sainte-Anne Ouest, Yamachiche G0K 3L0.
- **QC13979 - YAMACHICHE, PRÉPOSÉE/E** AU TRIAGE ET À L'EMBALLAGE, 7 \$/heure, être âgé de 16 à 22 ans, début le plus tôt possible. Téléphoner curriculum vitae au 228-0674 et mentionner le titre de l'emploi.
- **QC14329 - SAINT-PAULIN, TONTE DE PELOUSE**, travail occasionnel de jour, salaire à déterminer, début le plus tôt possible. Contacter une agente d'emploi d'été pour postuler.
- **QC14342 - SAINT-LÉON-LE-GRAND, ENTRETIEN DE PLATE-BANDES**, travail occasionnel de fin de semaine, salaire à déterminer, début le plus tôt possible. Contacter Mme Gervais au 228-2859 après 18 h.
- **QC14378 - LOUISEVILLE, JOURNALISTE**, temps partiel de soir et fin de semaine, 7,40 \$/heure, avoir 16 ans et plus, début le plus tôt possible. Rendez-vous au 60, rue Grande Carrière à Louiseville avec votre curriculum vitae.

P.S. : Veillez noter que nos heures d'ouverture sont maintenant de 8 h 15 à 16 h les lundi, mardi, jeudi et vendredi et de 9 h 30 à 16 h le mercredi. Nos bureaux sont fermés de 12 h à 13 h toute la semaine.

413 Emplois divers

- **QC3803 - SAINTE-MARIE-DE-BLANDFORD, ANIMATEUR/TRICE**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, étudiant en technique de travail social, animation ou domaine connexe, entresant, sens de l'organisation, début à déterminer. Rencontrer un agent, URGENT.
- **QC7877 - NICOLET, TECHNICIEN/NE EN AMÉNAGEMENT**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudiant en géographie, urbanisme ou domaine connexe, date de début à déterminer. Rencontrer un agent, URGENT.
- **QC8779 - DESCHAILLONS, AGENT/E TOURISTIQUE**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, du mercredi au dimanche, répondre et donner de l'information aux visiteurs, ouverture du kiosque touristique, étudiant en tourisme ou domaine connexe, débute le 18 Juin 2001. Rencontrer un agent. (BCE56).

N.B. : Nous sommes à la recherche d'étudiants sur l'ensemble de notre territoire afin de cueillir des fruits et des légumes. Venez vous inscrire.

413 Emplois divers

- **QC12179 - LA TUQUE, AGENT/E ARCHIVISTE**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, archiver, classer le contenu des dossiers de l'organisme, étudier en archives, documentation ou domaine connexe, autonome, discret. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12704 - LA TUQUE, AIDE ÉDUCATEUR**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure et selon expérience, travailler en milieu de garderie, étudiant autochtone sera favorisé. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12878 - LA TUQUE, TECHNICIEN/NE EN LOISIR**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, trouver et coordonner des plateaux de travail pour les jeunes du secondaire, recruter les jeunes, étudier en loisir ou domaine connexe, entresant, débrouillard, sens de l'organisation. Début 18 Juin. (PCE).
- **QC12965 - LA TUQUE, PRÉPOSÉE/E À L'ENTRETIEN DES CHAMBRES**, temps plein, 7 \$/heure, aller porter curriculum vitae au Motel des 9, situé au 3245, bou. Ducharme.
- **QC9271 - LA TUQUE, CUISINIER/E**, horaire de travail selon disponibilité, 7 \$/heure, 15 ans et plus, étudier au secondaire. Début le plus tôt possible.
- **QC9266 - LA TUQUE, COMMIS CAISSIER/E**, horaire de travail selon disponibilité, 7 \$/heure, 15 ans et plus, étudier au secondaire. Début le plus tôt possible.
- **QC10993 - LA TUQUE, AMÉNAGISTE DE TERRITOIRE**, temps plein, 7 \$/heure, refonte des réajustements d'urbanisme des municipalités rurales, étudier en urbanisme ou domaine connexe. Début le plus tôt possible. (PCE).
- **QC2144 - LA TUQUE, REPRÉSENTATION AVENUE**, heures variées, salaire à la commission, vente avec brochures, 17 ans et plus, entresant, débrouillard, début le plus tôt possible. Contacter Mme Boucher au 1 866 336-3483 ou au 1 418 275-4493.
- **QC6583 - LA TUQUE, REPLAÇANT/E PROFESSEUR**, sur appel, salaire à déterminer, remplacement scolaire de niveau élémentaire et secondaire, étudier en enseignement au niveau universitaire, parler anglais. Contacter M. François Julien au (819) 523-2515. Début le plus tôt possible.
- **QC4253 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN BUREAUTIQUE**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, début dès que possible, étudier en bureautique, être autonome et débrouillard, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC4221 - TROIS-RIVIÈRES-OUEST, COMMIS AUX OPÉRATIONS**, 35 heures/semaine, 15,60 \$/heure, du 16 juillet au 27 août, connaissance de l'administration de l'informatique, travaillant, bon communicateur, travail d'équipe, leadership, entresant. Veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC121 - TROIS-RIVIÈRES, GARDIEN/NE DE SÉCURITÉ**, temps plein et partiel, 11,50 \$/heure, début dès que possible. Pouvoir se véhiculer, disponible 7 jours sur 7 et aucun casier judiciaire. Contactez votre curriculum vitae au 379-1387.
- **QC9014 - SHAWINIGAN ET LES ENVIRONS, VENDEUR/EUSE À DOMICILE** (30-50), occasionnel, 1-2 semaines, horaire variable, 1 \$/programme du festival vend. débrouillard, entresant, politesse, facilité avec le public. Urserent. Rencontrer un agent.
- **QC9900 - SAINT-ÉLIE, ARCHIVISTE**, 32,5 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en technique de documentation ou archive. Début le 26 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC12290 - SAINT-MATHIEU-DU-PARC, ANIMATEUR/TRICE HISTORIQUE**, 34 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, maîtriser l'anglais un auto, entresant, facilité de communiquer avec le public, à compétence égale, priorité accordée aux résidents de Saint-Mathieu-du-Parc, Saint-Gérard-des-Laurentides et Saint-Élie-de-Carleton. Début 18 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC13194 - SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES, GÉRANTE/ DES PIÈCES**, temps plein durant l'été et temps partiel à l'automne, connaître les pièces de bases (moteur), l'informatique, aptitudes pour la vente un auto, début le plus tôt possible. Se présenter avec son curriculum vitae chez Shawinigan Marine, 84, des Érables, Saint-Gérard-des-Laurentides et demander Sylvain Chevrier.
- **QC13246 - GRAND-MÈRE, TECHNICIEN/NE EN Dessin CONCEPTION MÉCANIQUE**, 40 heures/semaine, de jour, 10 \$/heure, DEC en dessin mécanique ou DEC en génie mécanique, téléphoner son curriculum vitae au (819) 533-3901 à Patrick Veillente ou courriel à patrick.veillente@mea-tech.qc.ca indiquer RH01-E01.
- **QC14318 - GRAND-MÈRE, SECRÉTAIRE**, 32,5 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en bureautique ou secrétaire. Début 25 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC14442 - HÉROUVILLE, COMMIS DE BUREAU**, temps partiel, de jour, 7 \$/heure, étudier en secrétaire, bureautique ou administration. Début le 25 Juin 2001. Rencontrer un agent. (PCE).
- **QC14437 - SAINT-TITE, GRAPHISTE**, 40 heures/semaine, 8 semaines, 7 \$/heure, étudier en arts et arts plastiques, avoir son porte-folio. Début le plus tôt possible. Prendre rendez-vous avec M. Roberson au (819) 365-7524.
- **QC14261 - TROIS-RIVIÈRES, PRÉPOSÉE/E AUX BÉNÉFICIAIRES**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, du 25 Juin au 3 août, étudier en éducation spécialisée, psycho-éducation, soins infirmiers ou tout domaine connexe. Annelise Marie-Josée Leroux au 328-4302. (PCE).
- **QC9557 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN MILIEU URBAIN**, 35 heures/semaine, 7 \$/heure, du 18 Juin au 10 août, étudiant en génie civil, architecture ou domaine connexe, connaître AutoCAD ou Microstation, veillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Réjean Boucher au (819) 374-6646. (PCE).
- **QC14289 - SAINT-MAURICE, ANIMATEUR/TRICE DE TERRAIN DE JEU**, 30 heures/semaine, 7 \$/heure, du 25 Juin au 10 août, étudier dans un domaine pertinent pour l'emploi, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC6552 - TROIS-RIVIÈRES, TECHNICIEN/NE EN LOISIR**, 40 heures/semaine, 8 \$/heure, début dès que possible, étudier en technique de loisir, en marketing ou domaine connexe, débrouillardise sur Internet. Veillez rencontrer un agent d'emploi d'été. (PCE).
- **QC14367 - TROIS-RIVIÈRES, SERVEUR/EUSE AU BAR**, 12 heures/semaine, 7 \$/heure, début dès que possible, être âgé(e) de moins de 18 ans et avoir un peu d'expérience, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC12981 - TROIS-RIVIÈRES, CAISSIER/E**, 40 heures/semaine, 7,10 \$/heure, du 6 juillet au 15 juillet, être âgé de plus de 16 ans, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.
- **QC12983 - TROIS-RIVIÈRES, GARDIEN/NE DE BARRIÈRES**, 40 heures/semaine, 7,25 \$/heure, du 5 juillet au 16 juillet, être âgé de plus de 18 ans, veillez rencontrer un agent d'emploi d'été.

413 Emplois divers

ÉTUDIANTE, femme à la maison, deviens serveuse et gagne 20\$/semaine. Formation intensive débutant le 16 Juin au restaurant Madrid Big Foot. Formation aussi donnée à Trois-Rivières. Formation pour travail dans dépanneur, caissier-pompiste, débutant aussi le 16 Juin. Possibilité d'un stage. Pour information : 1-800-354-7912

LE Billard 755 est à la recherche de serveuses dynamiques, âgées de 25 ans et plus. Demander l'annonce 374-2284

MÉCANICIEN avec expérience, et outils. Pour voitures de occasion, 20 à 30 heures semaine. 694-4444

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 25 ans pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

TELEMARKETING superviseur + vendeurs demandés pour la région Shawinigan. 694-0983. Après 10h.

VENDS du chocolat et fais toi beaucoup de \$\$\$, en l'amusant. Payez tous les soirs. 377-4692

418 Aides domestiques
FEMME de ménage, avec expérience, offre ses services. 379-6377

625 Autos à vendre

1980, Mercury Marquis, VS, 104 000km, 4 portes, 958, équipée. A-1. 371-9891

1995, Nison, automatique, 105 000km.

G.A.N. AUTOS, 371-3484

1996 Geo Metro, 90 000 km

G.A.N. AUTOS, 371-3484

1998, Mazda Protegé, automatique, 129 000km.

G.A.N. AUTOS, 371-3484

1998 Buick Century, 44 000km.

G.A.N. AUTOS, 371-3484

1999 Alero, tout équipé, 30 000 km.

G.A.N. AUTOS, 371-3484

2000, Sunfire, automatique, air, 4 portes, 43 000 km

G.A.N. AUTOS, 371-3484

2 Fiero GT, 1988, pour route ou pièces et Geo Storm 92, accidentée du volant, mécanique bon état, prix à discuter. 229-1805

BMW 320i, 1994, 4 portes, 6 cylindres, automatique, noir intérieur cuir noir, tout équipée, magas, mécanique et carrosserie A-1, très propre, prix de liste : 17 500\$ négociable. 693-1568

BUICK Century 1990, seulement 90 000 km certifié, tout équipé, un vrai bijou. R. Martel Autos.

693-6116

625 Autos à vendre

CADILLAC Eldorado Touring 1993, blanche, intérieur gris, 108 000km, 8900\$. 379-9031

CAVALIER 1998, comme neuve, marquée, 47 000 km. 9 200\$. 374-8989

CHEVROLET Cavalier, convertible, 1998, 65 000 km

G.A.N. AUTOS, 371-3484

CHEVROLET Sprint 1991, 4 portes, 5 vitesses, 100 000 km, 2450\$. 691-6666

CHRYSLER Intrepid, 1996, tout équipée, 129 000 km, blanche. 370-7455

CONVERTIBLE Chrysler Sebring JXi, 1996, 50 000km, blanche, à l'état de neuf. Voir Cossette Encore Donald 538-6962, 538-7659

CUTLASS Supreme 1995, tout équipée, 117 000 km, 370-7455

DODGE Colt 200 GT, 1989, vitres teintées, manuelle, mécanique A-1, 75 000 km, 222-5996

DODGE Spirit, 1990, automatique, 4 portes, moteur 2.5, 114 000 km, climatiseur. 372-2928 ou 538-2786

FIERO 1984, automatique, blanche, 101 000 km, condition A-1, remise tous les hivers, propriétaire et franc neufs. 1500\$ négociable. 694-0041

FORD Taurus 1987, 170 000 km, plusieurs pièces neuves, très propre, 800\$ négociable. 378-0264

GRAND-PRIX 94, automatique, 83 000km, 4 portes. 5900\$. Marchand 372-7532

GRAND AM 1996, tout équipée, 117 000 km certifié, femme propriétaire. Bijou. R. Martel Autos.

693-6116

HONDA Accord LX, 1992, 5 portes, 4 portes, manuelle, impeccable. 535-6752 ou 696-3393.

HONDA Civic 89, blanche, 4 portes, manuelle, très propre. 3200\$. 221-2005

HONDA Civic Si, 1998, tout équipée.

G.A.N. AUTOS, 371-3484

MAZDA Protegé, 1996, manuelle, 100 000km, 7400\$. Marchand 819-372-7532

MERCURY Sable 1993, achetée neuve en 1994, blanche, 131 000km, 1 seul propriétaire, tout

Un an dans la collectivité pour une fraude de 30 000 \$

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Bertrand Harvey, 41 ans, un résident de Lac-à-la-Croix dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui a pendant deux ans dévalisé le compte de banque du syndicat des employés de la scierie Abitibi-Consolidated Division La Tuque située à Rivière-aux-Rats pour une somme totalisant près de 30 000 \$, a été condamné hier matin au Palais de justice de La Tuque à purger une peine d'em-

prisonnement dans la collectivité de 12 mois.

La fraude a eu lieu entre le 1er novembre 1997 et le 31 décembre 1999. Bertrand Harvey était alors trésorier du syndicat affilié à la FTQ. Il profitait de son statut et du fait que les comptes n'étaient pas vérifiés par d'autres officiers pour se faire des chèques à lui-même.

Son avocat Me Christian Gendron a expliqué hier lors des représentations sur sentence que son client avait alors de graves problèmes financiers.

La fraude n'a été découverte que lorsqu'un autre employé nouvellement élu à la présidence du syndicat a exigé de voir les livres de comptabilité. Bertrand Harvey a alors fait disparaître les documents en tentant de faire croire qu'ils avaient été volés, pour finalement admettre son délit et collaborer à l'enquête policière. Il a plaidé coupable dès son premier passage à la cour.

L'accusé n'avait aucun antécédent judiciaire. Depuis les événements, il a démissionné de son poste à La Tuque, a déclaré une faillite personnelle et s'est trouvé un nouvel emploi. C'est en s'appuyant sur ces faits et sur un rapport présentiel favorable que Me Gendron a expliqué au tribunal comment son client ne représentait pas de risque de récidive et était apte à bénéficier d'une peine d'emprisonnement dans la collectivité. Me Gendron aurait aimé une peine beaucoup plus élémentaire de trois mois, mais la juge Dominique Slater

trouvait cette suggestion déraisonnable. Elle a choisi d'imposer une peine de 12 mois comme le réclamait la procureur de la Couronne Me Roxanne Gagné.

Bertrand Harvey pourra purger sa peine dans la collectivité s'il respecte certaines conditions. Il sera soumis ensuite à une probation d'un an où il aura encore certaines conditions à respecter. Son avocat doit entamer des négociations avec le syndicat des employés de la scierie pour un remboursement.

La cour a refusé hier de s'ingérer dans ce processus de réclamation, car depuis les événements le syndicat est passé sous la juridiction de la CSN, ce que conteste la FTQ. Il n'est pas clair encore à quel syndicat, l'ancien ou le nouveau, ira le remboursement. S'il n'y a pas d'entente entre les parties, le syndicat concerné entamera une poursuite au civil a fait valoir Me Gendron.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Québec

AVIS PUBLIC

Consultation générale

Encadrement du secteur financier du Québec

Le 2 mai 2001, le Gouvernement du Québec a constitué le Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier.

Le Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier est chargé d'analyser la structure actuelle d'encadrement du secteur financier au Québec et de formuler des recommandations visant à améliorer au niveau des organismes d'encadrement. Ces recommandations devront, dans le cadre des champs de compétence du Québec, tenir compte de la protection des consommateurs de produits et services financiers et de l'allègement du fardeau administratif de ce secteur.

Le Groupe de travail invite toute personne ou organisme qui désire exprimer son opinion sur ce sujet à soumettre un mémoire au plus tard le 17 août 2001. Le Groupe de travail rencontrera, au besoin, les personnes et les organismes qui lui auront fait parvenir un mémoire.

Les mémoires doivent être de format lettre accompagnés d'un sommaire d'au plus trois pages pour les mémoires de quinze pages et plus. Tous les documents qui seront transmis dans le cadre de la présente consultation seront considérés comme publics. De plus, les personnes ou les organismes qui désirent que leur mémoire soit publié sur le site Web du Groupe de travail doivent en faire parvenir une copie en version « Word » par courriel ou sur disquette.

Les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements doivent être adressés à : M^{me} Gisèle Gauthier, secrétaire du Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier, 700, Boul. René Lévesque Est, 30^{ème} étage, Québec (Québec), G1R 5A9.

Téléphone : (418) 644-0442

Télécopieur : (418) 646-7610

Courriel : Gisele1.Gauthier@finances.gouv.qc.ca



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Le juge rejette la requête en irrecevabilité des assureurs de la ville de Victoriaville

La cause de Pierre Richard entendue au palais de justice d'Arthabaska

ROGER LEVASSEUR

Victoriaville

Le juge Édouard Martin de la Cour supérieure a rejeté la requête en irrecevabilité présentée par les assureurs de la ville de Victoriaville, hier matin, à l'ouverture de l'audition de la poursuite intentée par M. Pierre Richard, contre sept dirigeants municipaux et quatre employés de cette ville. En rejetant la requête, le juge Martin a expliqué qu'il allait entendre la cause et le contenu de ladite requête pourrait sans doute servir d'argument au plaidoyer des avocats des intimés, à la fin de l'audition.

Dans cette affaire, il faut rappeler qu'en 1995, M. Pierre Richard avait été engagé pour une période de probation de 65 jours au service d'évaluation de la ville de Victoriaville. Congédié avant la fin de la période de probation, M. Richard avait décidé, en 1997, d'engager une poursuite en dommages et intérêts de 170 598 \$ contre les membres du conseil de 1995 et quatre employés municipaux.

Dans les motifs qu'invoquera son avocat, Me Alain Pard, M. Richard dit avoir été humilié et harcelé par certains employés de la Ville. Il entend également faire valoir que la décision de le congédier avait été prise par le conseil municipal, avant son embauche.

C'est Me Alain Laviolette qui est le procureur mandaté par les assureurs de la ville pour représenter les intérêts des dirigeants municipaux et employés intimés.

Seront probablement appelés à la barre le maire actuel Jean-Paul Croteau qui était alors conseiller, les conseillers municipaux actuels Michel Allard, Christian Lettre et Jacques Nadeau, tout comme les anciens conseillers Louis Leblanc, Marie Auger, Pierre Lajeunesse et Michel Desfossés. Sont également visés par l'action, MM. Michel Audet et Jean Mercier du service des ressources humaines ainsi que MM. Alain Roy et Yvan Thibault du service d'évaluation.

On s'attend à ce que l'audition de la cause dure une bonne partie de la semaine.

RENDEZ-VOUS

Maison de la famille de Trois-Rivières

L'assemblée générale annuelle de la Maison de la famille de Trois-Rivières aura lieu le mardi 12 juin, à 19 h, au 946, rue Saint-Paul, 1er étage, à Trois-Rivières.

L'Arche Mauricie

L'Arche Mauricie vous invite à assister à son assemblée générale annuelle le mardi 12 juin, à 19 h 30, à la salle communautaire Sainte-Cécile, 563, rue Hertel, à Trois-Rivières.

CAB Saint-Narcisse

L'assemblée générale annuelle du Centre d'action bénévole de Saint-Narcisse aura lieu le mardi 12 juin, à 19 h 30, à la salle Marcel-Trudel, au sous-sol du centre, 511, rue Massicotte, à Saint-Narcisse.

Maison de la famille Des Chenaux

La Maison de la famille Des Chenaux tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 12 juin, à 19 h 30, au centre communautaire Charles-Henri-Lapointe, 100, rue de la Fabrique, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Information: 325-2120.

Maison des jeunes de Saint-Georges-de-Champlain

La Maison des jeunes de Saint-Georges-de-Champlain tiendra son assemblée générale le jeudi 14 juin, à 19 h, au centre municipal de l'hôtel de ville, 505, 105e Avenue, à Saint-Georges-de-Champlain. Information: 538-7316.

Aféas Saint-Michel-des-Forges

L'Aféas Saint-Michel-des-Forges invite ses membres au souper mensuel qui aura lieu le mercredi 13 juin, au restaurant. Il s'agira de la dernière activité avant la saison estivale. Information: 375-7304.

Aféas de Saint-Georges-de-Champlain

Dernière réunion de membres de l'Aféas de Saint-Georges-de-Champlain le mercredi 13 juin. Il y aura les élections pour le nouveau comité. Information: 533-5824.

Aféas de Saint-Édouard-de-Maskinongé

Dernière réunion de membres de l'Aféas de Saint-Édouard-de-Maskinongé le mercredi 13 juin, à 20 h, à l'endroit habituel. Il y aura assemblée générale, élection et présentation du prochain conseil. Invitée: Mme Diane Deslauriers.

Aféas Saint-Laurent

L'Aféas Saint-Laurent soulignera la clôture de ses activités par un souper qui se tiendra le mercredi 13 juin, à 18 h 30, au restaurant Au Vieux Duluth, du boul. des Forges, à Trois-Rivières.

Eckankar

Eckankar vous invite à une présentation vidéo et discussion: La vie vous parle par le rêve éveillé, le mardi 12 juin, à 19 h 30, au 53, rue Saint-Antoine, à Trois-Rivières. Porte ouverte tous les jeudis, de 19 h 30 à 20 h 30. Information: 375-7820.

Aféas de Sainte-Thècle

Grand souper organisé par l'Aféas de Sainte-Thècle le mardi 12 juin, à 17 h 30, à l'érablière aux

Mille Érables. Invitée: Mme Jeanine Voyer, du Conseil du statut de la femme. Information: 289-2956 ou 289-2356.

Tournoi de pétanque

L'Âge d'or Notre-Dame-du-Mont-Carmel organise un tournoi de pétanque le mardi 12 juin, à son local. Inscription de 12 h à 13 h. Information: 374-2724.

Phobies-zéro

Le mouvement Phobies-zéro tiendra une rencontre le mardi 12 juin, à 19 h 30, à l'église Saint-Sacrement, 7e Avenue, à Trois-Rivières.

Café-rencontre

Un dernier café-rencontre de l'été, sous le thème: Et mes vacances, aura lieu le mardi 12 juin, à 19 h, au CLSC les Forges, 500, rue Saint-Georges, à Trois-Rivières, sous l'égide de PANDA. Information: 379-7131, poste 556.

Aféas Sainte-Thérèse

L'Aféas Sainte-Thérèse tiendra sa dernière rencontre le mercredi 13 juin. Information: Diane au 379-1853.

Espace Mauricie

Espace Mauricie, organisme communautaire s'occupant des violences faites aux enfants, tiendra son assemblée générale annuelle et sa séance d'information publique le jeudi 14 juin, à 18 h, au 1800, rue Saint-Paul, local 207, à Trois-Rivières. Information: 375-3024.

Whist militaire

La Fraternité des Chevaliers de Colomb vous invite à participer à un whist militaire le mardi 12 juin, à 19 h 30, au 7, rue Lahaie, à Cap-de-la-Madeleine. Information: 374-9123.

Parents de jumeaux

La Rencontre des familles Chemin-du-Roy tiendra un conseil le mercredi 13 juin, à 19 h 15, au 6038, rue Notre-Dame, à Trois-Rivières-Ouest, pour les parents de jumeaux. Thème: La place du père. Information: 693-7665.

Déjeuner d'affaires

Les Gens d'affaires indépendants et de Micro Entreprises organisent à tous les mercredis, à 7 h 15, au restaurant Jean-XXIII, à Trois-Rivières-Ouest, des déjeuners d'affaires. Information: 380-4480.

Assemblée Père-Buteux

Les Chevaliers de Colomb 4e degré de l'Assemblée Père-Buteux de Shawinigan tiendront leur assemblée d'élections annuelles le mardi 12 juin, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Croix.

Filles d'Isabelle de Shawinigan

Le mardi 12 juin, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Bernard de Shawinigan, dernière réunion mensuelle avant les vacances estivales des Filles d'Isabelle. Information: Marie-Blanche au 537-6468.

Aféas Sainte-Catherine-de-Sienne

L'Aféas Sainte-Catherine-de-Sienne invite ses membres le mardi 12 juin à un souper à 18 h 30, suivi de l'élection d'un nouveau conseil, à la grande salle du presbytère.



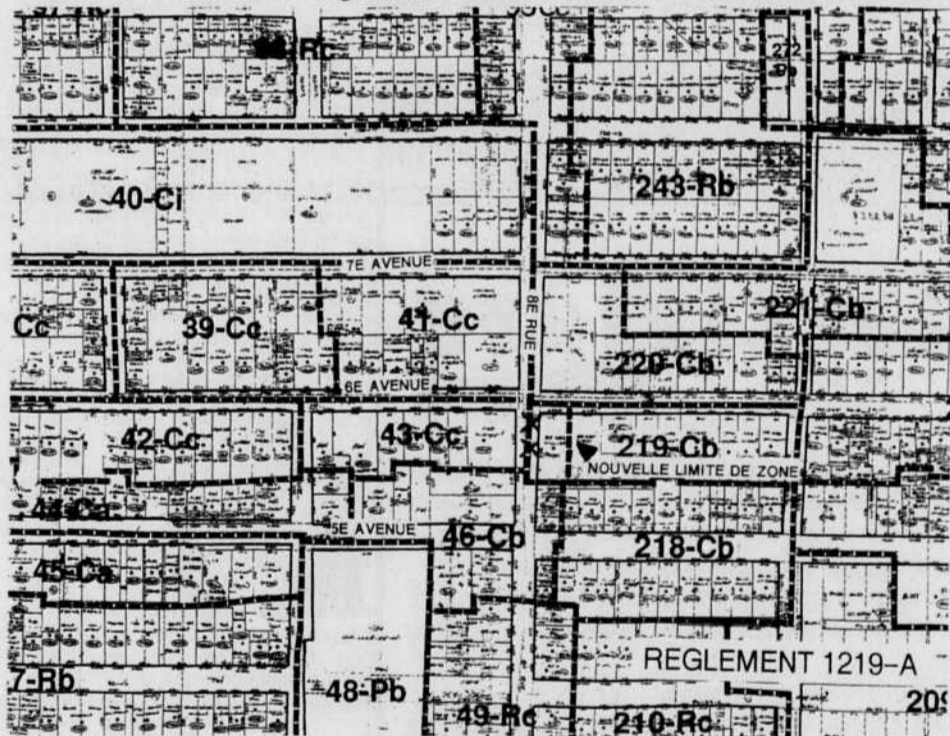
PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE GRAND-MÈRE AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1.- À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 11 juin 2001, le conseil de la ville de Grand-Mère a adopté le projet de règlement suivant :

- **Projet de règlement numéro 1219.2-A** modifiant le règlement de zonage 869-A afin d'agrandir la zone 43-Cc à même une partie de la zone 219-Cb
- **La zone 43-Cc est située le long de la 6e Avenue à l'intersection de la 8e Rue à Grand-Mère.**



Disposition #1 Agrandir la zone 43-Cc à même une partie de la zone 219-Cb qui se trouve d'autant réduite.

2.- Ce projet de règlement contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin que le règlement qui la contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de la disposition du projet peuvent être obtenus au bureau de la municipalité, 333, 5e Avenue, Grand-Mère, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30. Une copie du projet 1219.2-A peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau de la municipalité, 333, 5e Avenue, Grand-Mère, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

3. Condition pour qu'une demande soit valide :

- Pour être valide, toute demande doit :
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite.
- Être reçue à la municipalité au plus tard le 18 juin 2001 à 16 h 30.
- Être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone ne dépasse pas vingt et un (21).

Conditions pour être une personne intéressée :

- 1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 juin 2001 :
 - Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande ;
 - Être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.
- 2) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 juin 2001 :
 - Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois ;
 - Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.
- 3) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 juin 2001 :
 - Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois ;
 - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :
 • Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 11 juin 2001 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et qui n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi ;
 • Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Grand-Mère, ce 12e jour de juin 2001.

Christiane Houle, o.m.a.,
Greffière

Nécrologie



**BEAUCHEMIN
M. DÉNÉRY
1912 - 2001**

Au Foyer de Saint-Célestin, le 9 juin 2001, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Dénéry Beauchemin, époux en secondes noces de feu Blanche Désilets et en premières noces de Dame Donald Dionne, demeurant à Sainte-Eulalie. M. Beauchemin repose au :

**Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
1010, rue Principale
Saint-Wenceslas.**

Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu
le mardi 12 juin, à 15h
en l'église de Sainte-Eulalie.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.**

M. Beauchemin laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Donald Dionne, ses enfants : Pierrette (Jean-Guy Bergeron) de Saint-Wenceslas, Gisèle (Robert Bourbonnais) de Dorval, Louise (Eugène Beaudet) de Daveluyville, Jean-Guy (feu Hélène Doucet) de Sainte-Eulalie, Paul-André (Mariette Morin) de Saint-Wenceslas, Carmen (Gilles Lévesque) de Saint-Grégoire, Jean-Marc (Diane Thibodeau) de Saint-Wenceslas, Lucie (Pierre Martin) de Sainte-Eulalie; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère Paul-Emile Beauchemin (Diane Lamothe) de Saint-Célestin; ses belles-sœurs : Lucienne Lafond (feu Philippe Beauchemin) de Victoriaville, Madeleine Désilets (feu Armand Bergeron) de Ham-Nord et Yvette Désilets (Edgar Leblond) de Sherbrooke; ainsi que la famille Jutras, ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Renseignements : 1-819-224-4033.
Info-décès : 1-800-405-4777.



**BELLAVANCE
MME YOLANDE
RIVARD**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 8 juin 2001, est décédée Mme Yolande Rivard, épouse du Dr Gérard Bellavance, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire

**Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu
le mardi 12 juin, à 15h
en l'église Saint-Pie-X.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
à une date ultérieure.**

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Dr Gérard Bellavance; ses enfants : Nicole (Frank Kwant), Lucie (Jacques Couture), Françoise (Jean-Guy Doyon), Daniel (Daniel Chevalier); ses petits-enfants : Stéphane Bernaquez, feu Marc Bernaquez, Chantal Bernaquez, Jean-François Couture, Isabelle Couture, Jean-Philippe Doyon, Véronique Doyon; son arrière-petit-fils, William Bernaquez; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : André Rivard, Luc Rivard (Denise Paquin), Dr Jean Rivard (Carmen Rochette), Réjeanne Rivard-Tessier, Lucille Rivard (Roger Montplaisir), Louise Rivard, Anita Cadotte-Rivard, Carmen Cadieux-Rivard, Laurette Bellavance (Gilles Picard), Raoul Bellavance (Julie Labrecque), Germaine Bellavance-Levasseur, Roger Dufresne, Claire Satterley Bellavance; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec.

Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolances@centrerousseau.com



**BUSSIÈRES
M. JOSEPH
1937 - 2001**

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 10 juin 2001, est décédé à l'âge de 63 ans et 11 mois, M. Joseph Bussièrès, époux de Mme Viviane Thibeault, demeurant à Saint-Louis-de-France.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : mercredi soir de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu
le jeudi 14 juin, à 15h
en l'église de Saint-Louis-de-France.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.**

À son départ, M. Bussièrès laisse outre son

épouse, Mme Viviane Thibeault; sa fille, Suzie Bussièrès (Denis Lefebvre) tous de Saint-Louis-de-France; ses frères et sœurs : M. Julien Bussièrès (Mme Claire Lavallée) de Shawinigan, M. Donat Bussièrès (Mme Marguerite Spénard) de Cap-de-la-Madeleine, Mme Thérèse Bussièrès (M. Léo Rouette) de Trois-Rivières, Mme Monique Bussièrès (M. Pierre Daviau) de Québec, Mme Georgette Bussièrès (M. René Gélinas) de Saint-Louis-de-France, Mme Hélène Bussièrès (M. Léo Gélinas) de Mont-Carmel, M. Jean-Louis Bussièrès (Mme Pierrette Marotte) de Trois-Rivières; sa belle-sœur, Mme Aline Ducharme (feu M. Gérard Bussièrès) de Saint-Louis-de-France; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Jean-Paul Thibeault (Mme Suzanne Fortin) de Montréal, Mme Gisèle Thibeault (M. Jacques Rocheleau) de Québec, Mme Huguette Thibeault de Trois-Rivières, M. Gilles Thibeault (Mme Andrée E. Laroche) de Cap-de-la-Madeleine, Mme Carmen Thibeault (M. Raymond Bourassa), Mme Ella Beaudry (feu M. Philippe Thibeault) tous de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation Maison Albatros Trois-Rivières inc. (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G8Z 2X4) seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



**CORBIN
MME ARMANDE
BROUILLETTE**

"Elle est partie paisiblement en emportant tous les moments uniques vécus avec les siens. Elle nous laissera son sens de la générosité et de la disponibilité avec chacun de nous. Grande Dame à la personnalité accomplie, elle nous légua son amour de la vie pour que jamais on l'oublie. Bon repos."

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 10 juin 2001, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Armande Brouillette, veuve de feu Donat Corbin, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu
le mercredi 13 juin, à 16h
en l'église de Saint-Louis-de-France.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.**

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Lise Corbin (Jean-Guy Dumont), Guy Corbin (Ghislaine Veillette); ses frères et sœurs :

Benoît Brouillette (feu Claire Plamondon), Rachel Brouillette (feu Aurélien Gauthier), Lionel Brouillette (Thérèse Chartray); ses belles-sœurs : Adrienne Corbin, Noëlla Corbin, Rita Corbin (Jean Paulin), Madeleine Bédard (feu Victor Corbin); ses petits-enfants : Michel Dumont, Serge Dumont (Carole Boulais), René Dumont, Dany Corbin (Nancy Valade), Bobby Corbin (Margaret Lucas), Juley Corbin (Alexandre Bernier); ses arrière-petits-enfants : Jacqueline, Stacy, Vivian, Kiève; ainsi que deux amis intimes Sylvain, Dany et plusieurs cousins, cousines et autres connaissances.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**DOUCET
M. DENIS
1941 - 2001**

Au Pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 8 juin 2001, est décédé à l'âge de 60 ans et 1 mois, M. Denis Doucet, époux de Mme Claudette Pagé, demeurant à Saint-Maurice.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire
André T. Bédard enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.**

Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

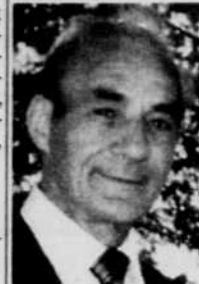
**Les funérailles auront lieu
le mercredi 13 juin, à 16h
en l'église de Saint-Louis-de-France.**

Après crémation, les cendres seront déposées au Columbarium André T. Bédard enr.

À son départ, M. Doucet laisse, outre son épouse Mme Claudette Pagé de Saint-Maurice, ses enfants : M. Claude Doucet (Mme Céline Lehoullier) de Cap-de-la-Madeleine, M. Daniel Doucet (Mme Andrée Labonté) de Saint-Maurice, M. Serge Doucet de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Maxime et Sabrina Doucet, Christopher St-Louis, Maxime et Alexandra St-Onge (France); ses frères : M. Réjean Doucet (Mme Jeannette Viens) de Saint-Alphonse de Granby, M. Jean-Pierre Doucet (Mme Denise Bineault) de Bromont, M. Michel Doucet (Mme Ginette Bussièrès) de Granby; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Rita Pagé (M. Arthur Gélinas) de Trois-Rivières, M. Réal Pagé (Mme Anne-Marie Toutant) de Saint-Louis-de-France, Mme Henriette Pagé de Cap-de-la-Madeleine, Mme Lucie Pagé (M. Roland Roy), M. Henri-Paul Marchand (feu Mme Simone Pagé) tous de Saint-Louis-de-France; ses tantes : Gabrielle Levasseur, Yvette (feu Rodolphe Marchand), Mariette (Camil Lefebvre), Alice; ses oncles : Léo Houle (feu Yvonne Landry) et Albert Grondin; ainsi que plusieurs ne-

veux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : 829-372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



**DUVAL
M. GILLES**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 10 juin 2001, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Gilles Duval, époux de Brigitte Cloutier, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère Itée
1370, boul. Louis-Frédéric
Nicolet**

Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu
le jeudi 14 juin, à 15h
en l'église de Saint-Monique.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Monique.**

Il laisse dans le deuil, son épouse, Brigitte Cloutier-Duval; son garçon, Gaëtan (Nathalie Duval); ses petits-enfants : Roxane, Valérie, Maxime; ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.



**FOISY
SIMONEAU
RÉGIS
1992 - 2001**

À Granby, le 8 juin 2001, est décédé accidentellement, à l'âge de 8 ans et 6 mois, Régis Foisy-Simoneau, fils de Roland Simoneau et de Annick Foisy, demeurant à Saint-François-du-Lac.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire
Descôteaux et frère
8, rue Descôteaux
Pierreville**

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu
le jeudi 14 juin, à 15h
en l'église de Saint-François-du-Lac.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-François-du-Lac.**

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, Roland Simoneau et Annick Foisy; ses deux sœurs : Josiane et Mélissa; ses grands-parents maternels : Suzanne Meunier (Dosthè Noël), Fernand Foisy; sa grand-mère paternelle, Anne-Marie Blanchette (Roland Lafrance); ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Pour renseignements : (450) 568-2305.
Condolances par télécopieur : (450) 568-1087.

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste

L'Homme de la rivière

un roman de Janine Tessier

135
LES ÉDITIONS JCL



L'homme le fixa avec étonnement. — Mon nom ne vous dit rien, monsieur Savoie? C'est pourtant pas la première fois que je viens dans vos parages. J'ai passé une couple de jours dans votre coin, l'autome dernier. J'avais l'intention de m'implanter dans votre patelin, même que j'avais apporté un projet. — Un projet, répéta Léon-Marie sur ses gardes, vous aviez apporté un projet...

— Vous avez pourtant bien dû entendre parler, insista l'homme, j'avais projeté d'installer une fabrique de charbon de bois, pas loin de votre hameau.

Les sourcils relevés, Léon-Marie hochait machinalement la tête.

— Ah bon! Une fabrique de charbon de bois.

— Je trouvais l'endroit propice pour ce genre d'industries. À cause de la proximité de votre usine de bois de sciage, ç'aurait été aisé pour moi de m'approvisionner en résidus de bois franc.

Léon-Marie tiqua de la joue et toisa l'étranger. Il paraissait jeune, à peine plus âgé que son Antoine. Plutôt grand, mince, il avait le teint rose et des petits yeux bleus qui le fixaient avec candeur. Ses doigts étaient longs et fins et ses paumes paraissaient douces, comme celles d'un intellectuel qui ne s'est jamais frotté à cette sorte de bois brut qu'il manipulait, lui, chaque jour, et qui couvrait ses articulations de callosités. Il pensa qu'il devait manquer un peu d'expérience pour autant s'appuyer sur les autres, il n'avait certes jamais, comme lui, bûché, lutté, creusé sa place à force de bras et d'astuces.

— Faudrait pas trop compter sur mes entreprises pour faire vos affaires, émit-il d'une petite voix égale. Avec tout l'ouvrage qu'on a, on a pas ben ben le temps de trier des petits bougons pour le voisinage.

— Il y a tellement de bouts de bois qui se perdent dans les scieries, reprenait le jeune homme, vous n'auriez même pas eu à vous donner cette peine, je les aurais fait rapailler par mes ouvriers. Je trouve malheureux ce qui est arrivé, parce que c'était un bon projet.

Léon-Marie releva la tête. Une leur animant ses yeux, il interrogea sur un ton angélique:

— C'était... que vous avez dit, ça veut-y dire... que ça pas marché?

— Ça commencé par bloquer au conseil municipal, paraît qu'il y a eu opposition, une forte opposition, on m'a même dit qu'il a été question d'une consultation publique.

— Pis je suppose que vous étiez pas présent à l'assemblée.

— Je n'avais pas à être présent, votre maire m'avait assuré que ce ne serait qu'une affaire de routine. Et puis, je n'avais pas le temps d'attendre une semaine, j'ai encore mes affaires à Saint-Alphonse de Bonaventure.

— Mon pauvre p'tit gars, ça pas dû être ben ben plaisant pour toi.

Il détourna son regard et se garda bien de préciser que lui, il était présent à cette assemblée municipale, une assemblée houleuse à laquelle il avait convié une bonne dizaine de ses supporters, même que c'était lui, secondé par Donald McGrath, qui avait suggéré une consultation publique.

— Votre maire Joseph Parent m'a conseillé de mettre ça sur la glace pendant quelques mois, précisa le jeune homme, le temps que les esprits s'apaisent, à ce qu'il m'a dit.

— De sorte qu'à matin, tu reviens à la charge.

— J'ai pas de temps à perdre, lança l'étranger sur un ton devenu subitement énergique. Faut en finir un moment donné. Ou bien je m'installe ici ou bien je cherche ailleurs.

Léon-Marie marqua sa surprise. Il se disait qu'en fin de compte, il devait avoir du caractère, ce petit Beaulieu.

Le visage tendu, il écouta avec attention, tandis que le jeune homme narrait sa rencontre de la veille avec le fermier Perron, opinant de la tête et compatissant longuement à son désarroi en "apprenant" que le vieux avait vendu sa terre et qu'il quitterait les lieux avant même que ne commence l'été.

— Je suppose que vous aviez pas fait de papier?

— J'ai toujours fait mes affaires sur parole, déclara le jeune Beaulieu, et j'ai jamais eu de problème, en tout cas, jamais jusqu'à aujourd'hui.

Léon-Marie freina le petit sourire retors qui gauchissait sa lèvre.

— Pis aujourd'hui... t'as un problème...

— Le vieux rusé a pas respecté sa parole. Mille cent piastres, qu'il l'a vendue, sa terre, seulement cent piastres de plus que l'offre que je lui avais faite. S'il m'en avait seulement fait part, je les lui aurais données sans hésiter, les cent piastres de plus qu'il demandait.

— Mon gars, articula Léon-Marie sur un ton paternel, tu dois ben savoir que, devant la loi, les paroles, ça vaut rien pantoute. D'après le code civil, seulement les écrits comptent. C'est pour ça que, pour se protéger, vaut toujours mieux signer un petit papier qui engage les deux parties.

— Entre nous, les Canadiens français, on fait couramment des transactions verbales.

— Je le sais comme toi, mais ça vaut ce que ça vaut. On est pas en loi. Tu vois ce qui t'arrive aujourd'hui?

— Le vieux semble s'être décidé bien vite. Le contrat est même passé devant notaire depuis l'autome dernier.

Subitement, pris d'une sourde inquiétude, Léon-Marie abaissa à demi les paupières et laissa percer un long regard dubitatif.

— Il t'a dit, le bonhomme Perron, à qui il l'avait vendue, sa terre?

— Pensez-vous! jeta le jeune homme sur un ton dédaigneux. Il est bien trop fin finaud pour ça. Mais comptez sur moi que je vais finir par l'apprendre. J'ai peut-être l'air docile, mais je suis tenace, bien tenace, et j'arrive toujours à mes fins.

Léon-Marie se racla bruyamment la gorge. D'un geste soudain amical, il posa sa main sur l'épaule du jeune Beaulieu.



**FORTIN
M. ALBERT**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 8 juin 2001, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Albert Fortin, demeurant à Shawinigan.

La direction des funérailles a été confiée au :

**Complexe funéraire Pellerin
290, 7e rue
Shawinigan**

À la demande du défunt, il n'y aura pas d'exposition.

**Les funérailles auront lieu
le jeudi 13 juin, à 11h
en l'église Saint-Pierre
de Shawinigan.**

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

M. Fortin, laisse dans le deuil, sa sœur : Alice Fortin (feu Adélar Roy) de Grand-Mère, son frère : Gérard Fortin (feu Roland Bédard) de Shawinigan-Sud, son beau-frère : Léon Bédard (feu Antoinette Fortin) de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 537-7222.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à

1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2

Téléphone : (819) 376-2501

Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot : 3,25 \$

+ part du camelot : 0,70 \$

+ TPS DE 7% : 0,28 \$

+ TVQ DE 7,5% : 0,32 \$

TOTAL : 4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur

motorisé : 3,41 \$

+ part du camelot : 0,72 \$

+ TPS DE 7% : 0,29 \$

+ TVQ DE 7,5% : 0,33 \$

TOTAL : 4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE : 12 mois 6 mois 3 mois 1 mois

PRIX 195,00 102,18 51,09

T.P.S. 13,65 7,15 3,58

T.V.Q. 15,65 8,20 4,10

TOTAL 224,30 117,53 58,77

PAR LA POSTE

Partout au

Canada 12 mois 6 mois 3 mois 1 mois

PRIX 395,20 225,16 158,08 80,00

T.P.S. 27,66 15,76 11,07 5,60

T.V.Q. 31,71 18,07 12,69 6,42

TOTAL 454,57 258,99 181,84 92,02

Rédaction : 376-2501 ext. 233

Service aux abonnés : 376-2000

Sports : 376-2501 ext. 238

Nécrologie : 376-2323

BUREAUX RÉGIONNAUX

Centre Maurice : 376-2000

Zone estrieuroise : 1-877-933-2506

Louisville : 376-2000



**Daniel Bergeron
conseiller**

**PLOMBERIE
DÉCORATION**
MOBILIER
SALLES
DE BAINS
René Carle
Peinture Laurentide
377-0950

Laurentide
Peinture • Paint
Place
René Carle
renecarle@courriel.qc.ca



**Cynthia Toupin
designer**

Nécrologie



FRIGON
M. DENIS
1921 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 9 juin 2001, est décédé à l'âge de 80 ans et 3 mois, M. Denis Frigon, époux de Mme Marie-Jeanne Germain, demeurant à Saint-Narcisse, comté de Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire André T. Béland enr. 181, rue Principale Saint-Narcisse.**

Heures d'accueil: mardi, jour des funérailles, à partir de midi 30. **Les funérailles auront lieu le mardi 12 juin, à 15h en l'église de Saint-Narcisse. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.**

À son départ, M. Frigon laisse outre son épouse Mme Marie-Jeanne Germain, son fils: M. René Frigon (Mme Lise Desjardins) tous de Saint-Narcisse; ses frères et sœurs: M. Justin Frigon (Mme Cécile Ayotte) de Lac-à-la-Tortue, Mme Imelda Frigon (M. Lucien Bonenfant), Mme Réjeanne Frigon (M. Louis-Georges Baril), M. Alphonse Frigon (Mme Pauline Cossette) tous de Saint-Narcisse; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Jean-Baptiste Boulanger (premières noces de feu Mme Julienne Frigon et secondes noces de Mme Suzanne Adam) de Cap-de-la-Madeleine, Mme Jeanne D'Arc Rousseau (feu M. Rosaire Frigon) de Saint-Narcisse, Mme Monique Cossette (feu M. Paul-Emile Frigon) de Cap-de-la-Madeleine, Mme Liliane Baril (feu M. Raymond Frigon) de Saint-Narcisse, Mme Marielle Germain (feu M. Claude Leduc) de Saint-Casimir; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour renseignements: (418) 328-4142. Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 538-3074.

GÉLINAS, M. JULES

ERRATUM
Dans l'avis de décès paru le lundi 11 juin, on aurait dû lire, sa belle-sœur, Lise Diamond (Jean-Marc Brouillette). Nous nous excusons auprès de la famille.



HOULE
MME ALVINA
CHAMPAGNE

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 11 juin 2001, est décédée à l'âge de 85 ans et 2 mois, Mme Alvina Champagne, épouse de feu Hector Houle, autrefois de Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Centre funéraire Rousseau et frère ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières

Heures d'accueil: mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 14 juin, à 11h en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, son fils, Gérard (Pierrette Brisson); ses petits-enfants: Michèle (Sylvie Benjamin), Alain (Edith Ashby), Stéphane (Andrée Laprise), Christian; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Félix, Simon, Gabriel, Mathieu; son frère, sa sœur et ses belles-sœurs: Julien Champagne, Pauline Champagne-Riopux, Béatrice Héroux-Houle, Thérèse Champagne; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227. Courriel: condoleances@centrrouseau.com



LACHANCE
LANNEVILLE
MME FERNANDE
1940 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 juin 2001, est décédée à l'âge de 60 ans et 6 mois, Mme Fernande Lachance-Lanneville, épouse de feu Clément Lanneville, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Elle a été confiée à la:

Résidence funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie 1250, 6e Avenue Grand-Mère

pour incinération. La famille se rendra à l'église, 30 minutes avant les funérailles, pour recevoir parents et ami(e)s.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 11h en l'église Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-à-la-Tortue.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Daniel de Saint-Georges-de-Champlain, Michel (Monique Michaud); ses petits-enfants: Steve de Drummondville, Jymmi de Sainte-Thècle; ses frères et sœurs: Andréa Lachance (Huguette Fortier) de Long Lac Ontario, Mélina Lachance (feu Désiré Siros) de Saint-Jean-Baptiste d'Hérouxville, Simone Lachance (Henri Louis Audet) de Saint-Gédéon, Hélène Lachance (feu Simon Gagné) de Saint-Robert de Bellamion, Candide Lafond (Antonio Lafond) de Charette, Noëlla Lachance (feu François Trudel) de Ludger de Frontenac, Armande Lachance (feu Georges Poulin) de Grand-Mère, Monique Lachance (Bruno Blanchette) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 538-8555. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjcarbo@qc.aira.com

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
590, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 19h
Organisme communautaire et agréé en santé mentale



LACOURSIERE
TRÉPANIÉRE
MME JEANNINE
1929 - 2001

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, entourée de tous les siens dans l'amour et la sérénité, le 11 juin 2001, est décédée à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Jeannine Trépanier, épouse de Berthold Lacoursière, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux: **Salons funéraires Oscar St-Ours ltée 2203, avenue Champlain Shawinigan**

Heures d'accueil: mercredi de 19h à 22h, Jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 14 juin, à 14h en l'église Assomption de Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, son époux Berthold Lacoursière; ses enfants: Louise de Trois-Rivières, Hélène (Jean-Claude Noël) de Shawinigan, Denis de Shawinigan, André (Nicole Trudel) de Shawinigan, Monique (Pierre Maillette) de Québec, Diane de Shawinigan, Robert (Linda Cossette), Lise (Guy Tardif) et Pierre, tous de Shawinigan, Denise (Gérard Leblanc) de Saint-Anselme, Danielle (Pierre Mc Mullen) de Shawinigan-Sud; ses 18 petits-enfants, ses 4 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Jacqueline (Yvon Deschênes), Yolaine (Gilles Bisson); sa belle-sœur: Jeannine Gilbeault (feu Jacques Trépanier); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Albatros de Trois-Rivières, 2325, 1ère avenue, Trois-Rivières, Québec, G9A 5J9. Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur à: (819) 536-4259.



LAFRENIÈRE
M. AURÉLIEN

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois de Louiseville, le 8 juin 2001, est décédé subitement à l'âge de 54 ans et 11 mois, M. Aurélien Lafrenière, fils de feu Wilfrid Lafrenière et de feu Marguerite Bellemare, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mardi, à la:

Résidence funéraire Louis Richard et fils ltée 140, rue Saint-Aimé Louiseville

Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 14h en l'église de Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil: son amie de cœur Karolyne Jourdain et ses enfants Jonathan et Alexandre Jourdain de Louiseville; ses fils: Pascal (Sylvie Boisselle) de Trois-Rivières-Ouest, Sébastien (Karine Noël) de Pointe-du-Lac et leur mère Hélène Masson; sa sœur: Doris (Guy Bellemare) de Saint-Augustin de Mirabel; ses frères: Jean (Berthe Gravel) de Granby et Rosaire (Nicole Veillette) de Lavaltrie; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, ainsi que ses compagnons de travail du Service taxi Louiseville. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés. Renseignements: (819) 228-4822. Extérieur: 1-888-558-4822. Télécopieur: (819) 228-3653.



LANGÉVIN
ROBICHAUD
MME YVONNE
1915 - 2001

À la Résidence de la Saint-Maurice, le 10 juin 2001, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Yvonne Langevin-Robichaud, épouse de feu Armand Robichaud, demeurant à Shawinigan, autrefois de Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie 1250, 6e Avenue Grand-Mère**

Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 14h 30 en l'église Saint-Jean-Baptiste.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Lise (Vital Fournier) de Perth, Ontario, Nicole (Jean-Louis Dubé) de Saint-Jean-des-Piles, Robert (Nicole Garceau) de Saint-Jean-Christophe, Normand (Diane Garceau) de Saint-Grégoire; ses petits-enfants: André Fournier (Catherine Landry), Luc Fournier (Francine Lafliche), France Thibodeau (Serge Cloutier), Annie, Martin, Michel Robichaud; ses arrière-petits-enfants: Erik et Véronik Fournier, Nicolas Francoeur, Christopher Auger; ses frères et sœurs: Victorin Langevin, Justine Langevin (feu Eugène Blais), Justine Langevin (feu Égide Lavergne); ses belles-sœurs: Gertrude Roberge (feu Rosaire Langevin), Germaine Bourassa (feu Romuald Robichaud), Ida Gariépy (feu Roger Robichaud), Denise Bélanger (feu Jules Robichaud), Brigitte Carignan (feu Moïse Langevin), ainsi que la famille Trépanier; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'Association du diabète du Québec. Pour renseignements: (819) 538-8555. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjcarbo@qc.aira.com



LEBRUN
M. ÉMILIEN
1912 - 2001

À l'hôpital La Providence de Magog, le 9 juin 2001, est décédé à l'âge de 89 ans et 5 mois, M. Émilien Lebrun, époux de feu Dorilda Mongrain Lebrun, autrefois de Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

Résidence funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 5e Avenue Shawinigan-Sud.

Heures d'accueil: lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mardi 12 juin, à 14h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil: ses filles: Lise (Roary Buttler) de Magog, Denise (Ronald Price) d'Ithoa, E.U., Jocelyne (Guy Rinfret) de Magog; ses petits-enfants: Gary, Michael et Robert Buttler, ainsi que Darin et Jason Price et six arrière-petits-enfants; sa sœur Yvette Lebrun Trépanier et son frère Elphège Lebrun (Huguette Trudel); ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 537-8828. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjcarbo@qc.aira.com



MARTIN
M. OVIDE
1914 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 9 juin 2001, est décédé à l'âge de 86 ans et 7 mois, M. Ovide Martin, époux de Mme Simone Verret, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire Jean Carbonneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 5e Avenue Shawinigan-Sud.**

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 11h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Outre son épouse Mme Simone Verret, il laisse dans le deuil: ses enfants: Jean-Pierre (Lorette Massicotte), Lucette (Fernand Bergeron) et Thérèse; ses petits-enfants: Isabel (Jean-Philippe Gosselin), Dominic, Diane (Patrick Renaud), Patrick (Cynthia Murray) et ses arrière-petits-enfants: Simon et Noémie; sa sœur Gabrielle (Roger Ringuelette) et ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs autres parents et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 537-8829. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjcarbo@qc.aira.com



MAYRAND
M. ANTOINE
1925 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre de la Mauricie, le 8 juin 2001, est décédé à l'âge de 75 ans et 11 mois, M. Antoine Mayrand, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux: **Salons funéraires Oscar St-Ours ltée 2203, avenue Champlain Shawinigan**

Heures d'accueil: lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mardi 12 juin, à 14h en l'église Saint-André de Shawinigan-Sud.

Par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Il laisse dans le deuil: ses enfants: Claude de Shawinigan-Sud, Hélène de Shawinigan-Sud, Céline (René Blanchet) de Québec, Yves de Chambly et leur mère Marthe L'Écuyer de Shawinigan-Sud; ses petits-enfants: Jean-Philippe et Marc-Antoine Mayrand, Rémi et Catherine Blanchet; une amie: Thérèse Trudel; ainsi que ses frères, sa sœur, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur à: (819) 536-4259.



NORMAND
MME SIMONNE
FLEURY

À la Résidence Niverville, le 8 juin 2001, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Simone Fleury, épouse de feu René Normand, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire Rousseau et frère ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières**

Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 13h 30 en l'église de la Cathédrale.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Michel, Jean-Louis (Lise Beaulieu), Suzie (André Pepin); ses petits-enfants: Sophie, Isabelle, Philippe, Charles, Stéphanie et Marie-Claude; 6 arrière-petits-enfants: Camille, Guillaume, Nicolas, Charlie, Gabriel et Laurence; sa sœur, Gertrude Fleury-Chevalier; sa tante, Annette Normand; ainsi

que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s, spécialement ceux de la Résidence Niverville. Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227. Courriel: condoleances@centrrouseau.com



PATRY
M. YVON
1952 - 2001

"Dieu t'a enfin libéré de tes souffrances, tu mérites maintenant de te reposer en paix, après ce long combat. Tu nous as légué ton courage." Merci Yvon.

Paiblement et entouré de l'amour de tous les siens, au RSSS de la MRC de Maskinongé, site Comtois de Louiseville, le 10 juin 2001, est décédé à l'âge de 48 ans et 6 mois, M. Yvon Patry, fils de feu Henry Patry et de feu Yvette Morin, demeurant à Maskinongé.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée 92, rue Saint-Laurent Maskinongé.**

Heures d'accueil: mardi soir de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 11h en l'église de Maskinongé.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

À son départ, le défunt laisse dans le deuil: son amie Louise Milot de Louiseville; ses sœurs et frères: Hélène (Jean-Louis Lessard) de Sainte-Ursule, Gilles (Marie-Thérèse Hurtubise) de Saint-Michel-des-Saints, Claudette (Romulus Grenon) de Maskinongé, André (France Branchaud) de Maskinongé, Diane (Mario Turcotte) de Pointe-du-Lac; sa belle-sœur: Margot Grenon; sa filleule Claudy Patry de Maskinongé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s de l'avenue Libre. Vos dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Renseignements: (819) 227-2372. Télécopieur: (819) 228-3345. Courriel: maison.st-louis@infoteck.qc.ca



ST-ONGE
MME THÉRÈSE
("Terry Newman")
1931 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 8 juin 2001, est décédée à l'âge de 69 ans et 11 mois, Mme Thérèse St-Onge (Terry Newman), fille de feu Jos. F. St-Onge et de feu Alexina Houle, demeurant à Lac-à-la-Tortue.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Salon funéraire Oscar St-Ours ltée 2203, avenue Champlain Shawinigan.**

Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 14h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 15h en l'église Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil: son compagnon M. Urbain Bergeron, son frère Marcel de Montréal, sa sœur Suzanne de Saint-Bruno; ses deux belles-sœurs: Alida Arsenault de Shawinigan et Marie-Rose Bellemare de Shawinigan; son beau-frère: Marc Modena d'Espagne; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et beaucoup de bons ami(e)s, dont Mme Claudine Boucher Bergeron et la famille Bergeron. Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur à: (819) 536-4259.



TRÉPANIÉRE
PARÉ
MME OZÉLINA

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 juin 2001, est décédée à l'âge de 90 ans et 8 mois, Mme Océline Paré-Trépanier, épouse de feu Armand Trépanier.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mardi, au:

Funérarium de la Maison J.D. Garneau 740, rue Sainte-Cécile Trois-Rivières

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 juin, à 11h en l'église Notre-Dames-Sept-Allégées de Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Elle laisse dans le deuil, sa fille unique, Lucille Trépanier-Diamond (feu Jules Diamond) et son ami Lucien Beaulieu; ses petits-enfants: Stéphane Diamond, Line Diamond (Sylvain Lafortune); ses arrière-petits-enfants: Éric Labbé (Annick Lefeb-

vre), Dany Labbé (Dominic Fortin) et 4 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: André Plamondon (Solange), Abraham Paré (feu Jeanne-D'Arc Noreau), Ferdinand Paré (Marie-Rose Noreau), Normande Paré, Alphonse Paré (feu Adélar Vachon), Régina Paré (feu Marcel Mousan), Bertha (feu Adrien Jobin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Georges-Émile Renault (feu Antonia), Emerinsienne Drolet (feu Napoléon Paré); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-3650. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715. Courriel: jdgarnau@videotron.ca

Bastien décrit comme un homme violent et frustré

Montréal (PC)

Pédophile avoué, Mario Bastien ne souffre d'aucune psychose, si ce n'est qu'il est un homme violent et frustré présentant de sérieux troubles de personnalité qui l'auraient poussé à assassiner le jeune Alexandre Livernoche.

C'est à cette conclusion qu'en arrive le psychiatre Gilles Chamberland qui n'a décelé aucune évidence de dissociation mentale ou de perte de conscience temporaire chez cet individu.

Bastien, 29 ans, est accusé du meurtre prémédité d'Alexandre Livernoche, 13 ans, dont le corps à demi-nu et transpercé de 14 coups de couteau a été découvert le 9 août 2000 dans une sablière de Sorel-Tracy.

Cité comme témoin-expert de la poursuite au procès devant jury que subit présentement Bastien, le Dr Chamberland, directeur des services professionnels de l'Institut Louis-Pinell, base son évaluation médicale sur une rencontre de 45 minutes qu'il a eue jeudi dernier avec l'accusé.

Après avoir consulté cinq différents rapports médicaux de Bastien rédigés par ses collègues de Pinell, entre 1989 et 1996, le psychiatre Chamberland n'y a décelé aucun signe de psychose, si ce n'est que le patient affichait un retard mental et des troubles de personnalité reliés à sa pédophilie homosexuelle.

Enfin, le psychiatre interprète l'absence de remords de Bastien qui, en agressant sexuellement sa jeune victime pour ensuite l'assassiner, n'a fait qu'assouvir ses fantasmes pervers qui l'assaillent depuis son adolescence.

FAITS ET MÉFAITS

Surveillance policière accrue

Shawinigan (ÉL) — Dans le cadre de la campagne provinciale «Tolérance zéro», la Police régionale de Shawinigan annonce qu'elle effectuera une surveillance policière accrue des principaux axes routiers de son territoire aujourd'hui. Cette surveillance vise à limiter les excès dans les zones de 90 km/h. Cette initiative provinciale est en lien avec la campagne publicitaire «Prenez quelques minutes de plus... pour vivre» mise de l'avant par la Société de l'assurance automobile du Québec.

Réseau de vols de vélos démantelé

Cap-de-la-Madeleine (ÉL) — Les policiers de Cap-de-la-Madeleine ont mis fin hier aux activités d'un réseau de vols de vélos. Le réseau semblait vouloir être très productif puisque, juste au cours de la journée d'hier, les voleurs auraient dérobé quatre ou cinq bicyclettes à l'école De-la-Ferté. Les policiers ont cependant stoppé leur ardeur. Ils ont arrêté des jeunes âgés entre 12 et 14 ans qui étaient en lien avec ce réseau.

Les voleurs semblaient bien organisés puisque, au moment des perquisitions, ils avaient déjà commencé à repeindre des vélos subtilisés en après-midi. Les jeunes seront traduits devant la Chambre de la jeunesse.

Par respect pour la mémoire de **ARMANDE BROUILLETTE CORBIN**

le commerce

Corbin
CB RADIO enr

sera fermé le mardi 12 juin et mercredi 13 juin 2001 jour des funérailles.

1920

1081220

Secrets de Polichinelle

André DIONNE @ polichinelles@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (Poste 319) 376.0946

Défi relevé avec succès

Le Péradien GAËTAN PORTELANCE a relevé avec brio le défi qu'il s'était fixé de doter sa municipalité d'un festival populaire qui connaîtrait le succès.

Il l'a fait avec le premier Festival country western qui, malgré les entraves à la circulation causées par la reconstruction du pont de la route 138, au coeur du village, fut un événement où de nombreux talents régionaux se sont affirmés et où sur-

tout la population s'est bien amusée. Chapeau!

Ce promoteur, qui est actif depuis fort longtemps comme pourvoyeur de pêche au poulamon, sur la rivière Sainte-Anne, aurait des relations avec les anges du ciel, selon certaines sources. À la clôture du festival, dimanche soir, il avait invité LOUISE BORNAIS et JEAN-MARC DUPLESSIS, de Saint-Barnabé-Nord, qui, accompagnés par l'excellent GILLES COUTU, de Berthierville, ont interprété une berceuse de Mozart, *Dors mon bel ange*. C'était divin!

L'entrepreneur GILLES MILETTE, qui a déjà été photographe pour *Le Nouvelliste*, au temps de ROLAND LEMIRE et de ROMÉO FLAGEOLE, était parmi les mordus qui sont allés user leurs semelles au Festival country western de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Il y avait salle comble à la messe western célébrée par le curé RÉGINALD SAVARD, à l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, dimanche. Paroissiens et visiteurs ont bien aimé l'atmosphère de paix et de sérénité qui y régnait malgré le son pointu des guitares.

Polichinelle a surpris le pourvoyeur GUY MARCEAU et sa copine VIOLETTE en train de faire la valse dans l'un des coins de la patinoire de l'aréna Optimistes de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Il n'y a pas comme PASCAL GÉLINAS, un jeune chanteur de Louiseville, pour interpréter les meilleurs succès des chanteurs country américains.

Reconnu pour ses travaux d'artisanat, le retraité LÉO BOISVERT s'est trouvé un nouveau violon d'ingres. C'est lui qui entretient les plate-bandes de fleurs des jardins de l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade où s'arrêtent, chaque été, des milliers de touristes.

Le maire de Sainte-Anne-de-la-Pérade a donné l'exemple en portant, toute la fin de semaine, à l'occasion du Festival country western, le traditionnel chapeau de cow-boy. Ça lui allait bien!

Le responsable du service des incendies de Cap-de-la-Madeleine, RAYMOND ROCHEFORT, de Batican, aime bien faire la fête et gratter les cordes de sa guitare. *Polichinelle* en a eu un aperçu dernièrement, lors d'une fête organisée au bateau de GINETTE et MICHEL MASSICOTTE, au quai de la Marina de Batican. L'écho transportait bien les chansons.

Le Nouvelliste salue

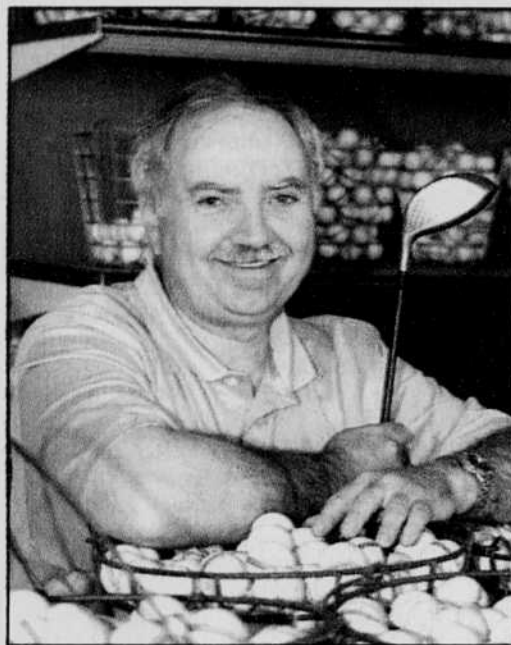


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS
Michel Comeau, copropriétaire du club de golf Les Rivières, de Trois-Rivières.

UN CHOIX RASSURANT!

Vous pensez assurance, pensez à nous!

- AUTOMOBILE
- MAISON
- COMMERCIALE
- VIE, RENTES
- VOYAGES
- AUTO CARAVANE
- FAMILLE D'ACCUEIL ACCRÉDITÉE

AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, Williams, Trois-Rivières
379-3959
Nouvelle adresse

Sans frais
1-800
667-9251

Météo Le Nouvelliste



Aujourd'hui
max 24
min 17
préc. 10%

Humidex
26
vents S 10 km/h

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain 26 / 15 / préc. 40%

Judi 28 / 17 / préc. 20%

Vendredi 30 / 17 / préc. 30%

Samedi 26 / 14 / préc. 30%

La Tuque 25/13

Shawinigan 24/17

Québec 23/13

Trois-Rivières 24/15

Montréal 25/16

Drummondville 24/15

Sherbrooke 24/12

Les marées

La Pérade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
02h20 1.5	00h10 1.6
09h45 1.1	03h20 1.6
13h50 1.9	10h35 1.5
23h15 1.1	15h20 1.7

Le soleil
4h58
20h42

Phases de la lune
14 juin 21 juin 28 juin 05 juil

Almanach
Max Normal 23°
Min Normal 11°
Max Record 1942 33°
Min Record 1923 3°

Au Québec		Au Canada	
Baie-Comeau	Var 18/10	Calgary	Ave 12/7
Barrage Gouin	Plu 20/10	Charlottetown	Sol 20/10
Chibougamou	Plu 20/10	Cornwall	Sol 26/16
Chicoutimi	Nua 24/11	Edmonton	Ave 18/8
Gaspé	Sol 24/8	Halifax	Sol 24/10
Iles de la Mad.	Sol 15/10	Kamloops	Var 20/11
Joliette	Sol 24/16	Ottawa	Sol 26/16
La Grande	Plu 16/3	Régina	Ave 19/11
La Malbaie	Nua 21/11	Saskatoon	Ave 19/9
Maniwaki	Var 26/13	Saint John	Var 20/10
Québec	Var 23/13	St. John's	Sol 14/7
Rimouski	Var 19/11	Toronto	Var 28/17
Rivière-du-loup	Var 20/12	Vancouver	Var 17/11
St Georges	Var 23/13	Victoria	Var 17/8
St-Hubert	Sol 25/16	Windsor	Ora 29/19
St-Hyacinthe	Sol 25/16	Winnipeg	Var 19/12
St-Jean	Sol 25/16	Whitehorse	Var 18/6
St-Jérôme	Sol 24/15	Yellowknife	Var 18/8
Sept-Îles	Sol 16/8		
Sorel	Sol 24/17		
Valleyfield	Sol 25/16		
Victoriaville	Var 24/15		

Au soleil

Acapulco	Plu 35/25	Amsterdam	Nua 17/12
Bermudes	Sol 28/23	Athènes	Sol 32/24
Barbades	Plu 29/23	Beijing	Var 34/30
Cancun	Sol 37/23	Bruxelles	Nua 18/13
Fort Laurder.	Sol 32/25	Buenos Aires	Plu 18/17
Freeport	Sol 32/26	Hong Kong	Ora 31/26
Key West	Sol 31/26	Jérusalem	Sol 31/24
La Havane	Ora 32/24	Lisbonne	Nua 24/15
Martinique	Sol 31/25	Londres	Nua 22/11
Myrtle Beach	Sol 29/23	Los Angeles	Sol 21/16
Montego Bay	Sol 33/24	Madrid	Sol 28/13
Orlando	Ora 32/22	Mexico City	Plu 23/17
Puerto Plata	Sol 34/24	Moscou	Plu 18/13
Tampa	Sol 32/25	New Delhi	Sol 31/30
West Palm B.	Ora 31/24	New York	Sol 27/21
		Paris	Var 23/13
		Port-au-Prince	Sol 33/23
		Rio	Sol 25/22
		Rome	Sol 26/15
		Tokyo	Sol 21/16

© Services Commerciaux MM 2001



L'école secondaire L'Escale de Louiseville a fait connaître les noms des candidats à la médaille de la Gouverneure générale du Canada. Le récipiendaire sera connu à l'issue des examens de fin d'année du ministère de l'Éducation. De g. à d., on voit Marie-France Pellerin, Judy-Fay Ferron, Dominic Ferron, Catherine Lemire et Mylène Vallières.

Vu au Festival country western de Sainte-Anne-de-la-Pérade, le maire de Saint-Léon-le-Grand, ROLAND PELLETIER, un fan des danses en ligne.



Adrienne De Montigny-Clément

ADRIENNE DE MONTIGNY-CLÉMENT, vice-présidente et trésorière de la Fondation Baillaigré, était heureuse d'annoncer que la fondation a fait parvenir aux Soeurs Messagères de l'Immaculée, communauté fondée par une Québécoise, SOEUR GEMMA BEAULIEU à Choluteca, au Honduras, 150 boîtes de vêtements, 12 barils de médicaments et une somme



Le club de l'Âge d'or de la paroisse de Saint-Grégoire a organisé une fête à l'honneur de Mme Gloriam Bellerive-Hébert, qui fêtera ses 100 ans ce mois-ci. On la voit, sur la photo, aux côtés de Marthe Bourque, présidente.

de 5000 \$ pour leurs oeuvres.

Félicitations au président de la Commission scolaire de l'Énergie, JEAN-YVES LAFOREST, qui, au dernier congrès de la Fédération des commissions scolaires du Québec, a été décoré de l'Ordre du mérite de la fédération des commissions scolaires. Il est commissaire d'école depuis 1988.

Chanteur bien connu dans la région, YVON LEFEBVRE lancera bientôt un nouveau CD, ce après 25 années d'absence sur disque. Il reprendra le succès *Un Grand Amour*, popularisé par le célèbre duo Love dont il faisait partie avec son confrère YVON ROBERT. Ses fans attendent ce disque avec impatience.

MICHELLE HÉROUX, qui est caissière au garage Turcotte de Cap-de-la-Madeleine, était aux anges, toute la journée, hier. Celle que l'on surnomme aimablement Mitsou célébrait son anniversaire de naissance. ●

La Chambre de commerce du Haut-Saint-Maurice a un nouveau conseil exécutif pour la saison 2001-2002 qui a été présenté officiellement lors du souper de fin de saison qui avait lieu au Complexe culturel Félix-Leclerc. Il est formé de M. Réjean Leclerc, 1er vice-président, M. Alain Berthiaume, président, Me Isabelle Filion, secrétaire, M. Dany Dion, trésorier, ainsi que M. Normand Beaudoin, 2è vice-président.

Ça vaut mille mots



Le club Lions de Trois-Rivières a accueilli un groupe de jeunes visiteurs parrainés par le club Lions de Corse. Sur la photo, Marguerite Allard, présidente du club Lions, Hélène Ercolanis, responsable du groupe de jeunes corses, Hélène Rancourt, présidente élue du club Lions, et Lucie Boisvert, secrétaire, entourent Jean Olmiccia et Paul-Antoine Adam.

boucherie **Le Bifteck**

Là, où ça vaut un bon «Bifteck»...

4150, boul. des Forges
Face au centre Les Rivières
Trois-Rivières
Pour réservations : 375-7800

Isabelle Fournier Martin Milot Louis Diamond

BAIN MAGIQUE®

- Revêtement de baignoire en acrylique
- Contour sans joint
- Base et mur de douche

371-1054

- GARANTIE ÉCRITE
- INSTALLATION EN 2 HEURES
- ESTIMATION À DOMICILE